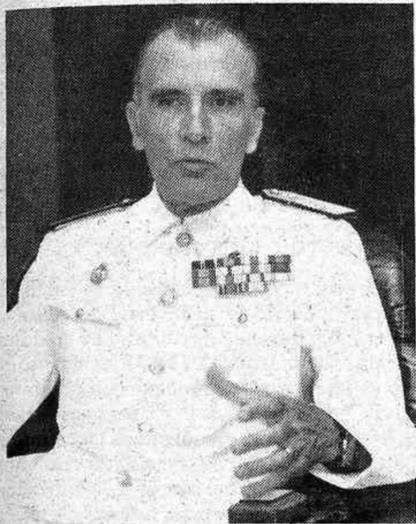


**SIGUEN  
LAS REBAJAS  
CALZADOS**

**Yacare**, S.A.

El almirante Liberal Lucini jefe del Estado Mayor de la Defensa

## APROBADO POR EL CONSEJO DE MINISTROS EL PLAN DE RECONVERSION DEL VIÑEDO



Almirante Angel Liberal Lucini

El Consejo de Ministros en su reunión de ayer acordó los nombramientos de diversos militares que constituirán la nueva cúpula de la Defensa y que estará presidida por el almirante Liberal Lucini que se convierte de este modo en el primer jefe del Estado Mayor de la Defensa. Los otros nombramientos militares son los de los tenientes generales José Sáenz de Tejada, Guillermo de Salas y José Santos, como jefes de los estados mayores de los Ejércitos de Tierra, Armada y Aire.

Asimismo el Consejo de Ministros aprobó un plan de reestructuración y

reconversión del viñedo que se desarrollará inicialmente en el período 1984/86.

El plan contempla medidas para corregir el desequilibrio actual del sector vitivinícola, con problemas estructurales agudizados sobre todo en el mercado de vinos de mesa.

Las medidas incluyen un rejuvenecimiento de las plantaciones, empleando variedades preferentes, una renovación de los sistemas de explotación y otras acciones orientadas a la mejora de la calidad y rentabilidad de la producción de vino.

Estas medidas podrán ser aplicadas, además, de forma simultánea o independiente con las de reconversión.

Las zonas donde se aplique la reestructuración y/o reconversión serán delimitadas por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, de acuerdo con las comunidades autónomas.

El Consejo también aprobó un real decreto por el que se determina la reconversión de los viñedos constituidos por híbridos productores directos.

Este programa fomentará el arranque de viñedos híbridos, sustituyéndolos por cultivos leñosos o herbáceos adaptados a las condiciones de la tierra y con buenas perspectivas de mercado.

(Foto: Heredio)



Hoy lo decidirá en asamblea como protesta por el aumento del precio del gasóleo B

## La Cofradía de Pescadores quiere amarrar la flota

La Cofradía de Pescadores del Grao de Castellón decidirá esta tarde, en el curso de una asamblea general de afiliados, si se suma al acuerdo nacional de amarrar la flota pesquera a partir del próximo lunes, adoptado por la Federación Nacional de Cofradías de Pescadores en reunión celebrada ayer.

La asamblea fue convocada ayer por la tarde, con carácter urgente, una vez llegaron al Grao las noticias relativas a los acuerdos adoptados en la reunión celebrada en Madrid por los presidentes de las Federaciones Provinciales de Cofradías de Pescadores, en la que estuvo presente el de Castellón, Manuel Albiol.

Foto: Heredio (Pág. 5)



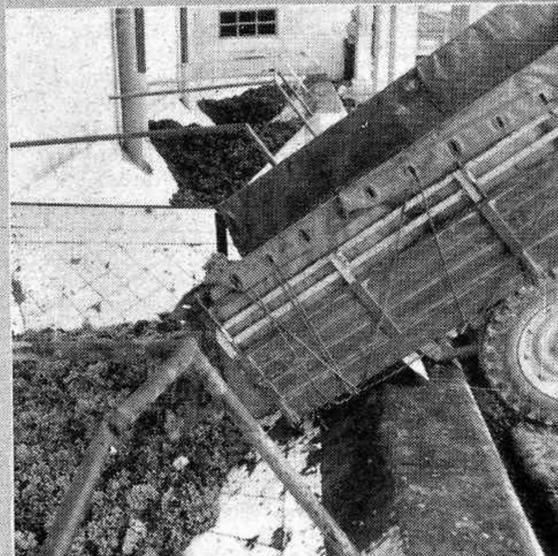
José de la Rosa

Presentación del plan de relanzamiento de Mercosa

## Nuevos programas y servicios a la Agricultura

Ayer se presentó en los locales de la Dirección Provincial de Agricultura el plan de relanzamiento de los servicios de Mercosa. Esta sociedad que pretende dar una nueva imagen a sus tareas puede cambiar presumiblemente de nombre. Pronto puede comenzar a denominarse Mercaorigen. El titular de la dirección provincial, José de la Rosa explicó esta nueva orientación y el apoyo que van a recibir las cooperativas agrarias con este impulso. Mercosa o Mercaorigen no pretende competir con éstas en las salidas que se proporcionan a los productos agrarios.

(Pág. 8)



## EL CONVENIO DE IMEPIEL AL BORDE DE LA RUPTURA

Las negociaciones del convenio colectivo de la empresa Industrias Mediterráneas de la Piel, de Vall de Uxó, de la que el Patrimonio del Estado es el accionista mayoritario, se encuentran al borde de la ruptura, después de haber terminado sin acuerdo la última reunión de la comisión negociadora, integrada por representantes de la dirección de IMEPIEL y CC.OO., UGT y USO.

(Pág. 5)

**SON TAL PARA CUAL**  
Son videos y televisores

ALQUILER DE PELICULAS

SERVICIO TECNICO PROPIO  
FACILIDADES DE PAGO

**THOMSON**



Garantía 3 años

DISTRIBUIDOR:

**teecasa**

Enmedio, 90 Castellón

**VIDEOCOLOR**

Falco, 14 Castellón

## Maniobras de los tres ej3rcitos

El 6 de mayo de 1983, en la «Operaci3n Trueno», se realizar3an en el campo de maniobras de San Gregorio, en las proximidades de Zaragoza, unos importantes ejercicios t3cnicos de la BRIPAC (Brigada Paracaidista). Fueron 4.000 hombres los que tomaron parte en la «Operaci3n Trueno»: Tropas de la Divisi3n Acorazada; el Ala 21 del mando a3reo; 400 jefes, oficiales y suboficiales; 2.800 soldados y 500 veh3culos de ruedas, veinte veh3culos con cadenas y una patrulla de Zapadores Paracaidistas del ej3rcito franc3s que hacen un intercambio con la patrulla de Zapadores de la Brigada Paracaidista del Ej3rcito espa3ol.

Los ejercicios fueron presenciados por el Rey don Juan Carlos, acompa3ado por el ministro de Defensa, Narciso Serra, el presidente de la JUJEM, teniente general Lacalle Leloup; el capit3n general de la V Regi3n Militar, teniente general Caruana y el jefe del Mando A3reo de Transporte de la III Regi3n A3rea, teniente general, Barama3o.

El Rey y el ministro de Defensa, en helic3pteros, recorrieron el campo de maniobras para observar mejor el desarrollo del supuesto t3ctico. Al t3rmino del mismo, el Rey felicit3 efusivamente a los mandos militares por el perfecto adiestramiento de las tropas. Y como final de la jornada don Juan Carlos acompa3ado por el ministro de Defensa y los altos mandos citados comparti3 un almuerzo de campaa con los jefes de las unidades actuantes y los periodistas invitados a los ejercicios.

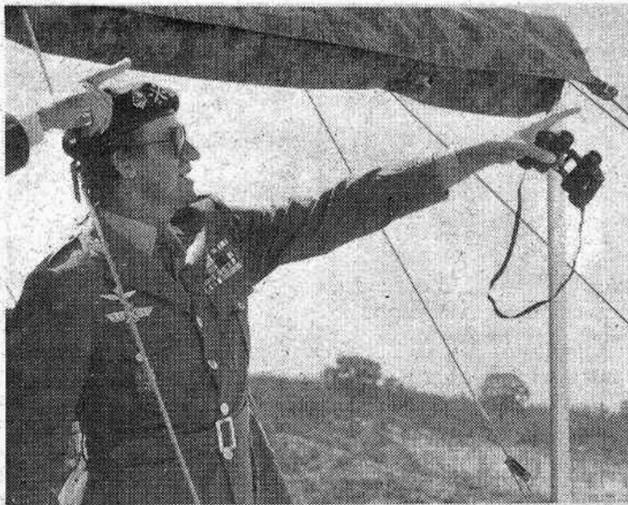
Pocos d3as despu3s, el 10 de mayo, el submarino «Siroco», el m3s sofisticado de la Armada espa3ola y uno de los m3s avanzados del mundo entre los no at3micos, iniciar3a sus pruebas en el mar, desde la Base Naval de Cartagena.

Y en ese mismo d3a dio comienzo un ejercicio combinado de salvamento que, con nombre de «Avocette», se desarrollar3a en la zona de la cordillera del Pirineo andorrano y en la que tomaron parte fuerzas a3reas y tropas de Espa3a y Francia. El ejercicio consisti3 en la simulaci3n de un accidente a3reo con cincuenta supervivientes en un valle del Pirineo. Los helic3pteros espa3oles despegaron de Seo de Urgel y los franceses de Toulouse.

En los 3ltimos d3as del mes de junio y primeros de julio, se realizaron en aguas portuguesas las maniobras navales «Sword Fisch-83», con efectivos de las armadas espa3ola, francesa y portuguesa. Fue un ejercicio combinado de submarinos con la colaboraci3n de aviones de patrulla mar3tima para su adiestramiento en detecci3n, interceptaci3n y ataque. El ejercicio tuvo lugar en las proximidades de Lisboa, Setubal y Lines. Participaron por parte portuguesa tres submarinos y dos fragatas; por parte francesa, aviones de patrulla mar3tima, por parte espa3ola el submarino «Tonina» y aviones de patrulla mar3tima con base en Jerez.

## El a3o militar (y II)

Por Ricardo Pieltain



Por primera vez, desde la segunda guerra mundial, unidades del ej3rcito regular de la Rep3blica Federal Alemana, se trasladaron a Espa3a para participar en maniobras conjuntas. El ejercicio, denominado «Azor-83», tuvo por escenario el campo de maniobras de San Gregorio a pocos kil3metros de Zaragoza, considerado como uno de los mejores del mundo para esta clase de ejercicios, y se llev3 a cabo durante el mes de septiembre. En la operaci3n «Azor-83», participaron por parte alemana, dos compa3a3as de la Brigada Paracaidista n3meros 27 y 25, que saltaron desde aviones de transporte Transall-C-160 de la Luftwaffe, y de parte espa3ola, adem3s de la brigada Paracaidista, unidades de las Fuerzas Aerom3viles del Ej3rcito de Tierra (FAMET), con helic3pteros de transporte, ataque y reconocimiento, y de la Brigada Aerotransportable, con aviones C-130 H3rcules.

Pero las que fueron las maniobras militares m3s importantes para Espa3a, durante el a3o 1983, fueron las denominadas «Crisex-83» que comenzaron el 31 de octubre para terminar el 8 de noviembre, y en que fuerzas militares combinadas hispano-norteamericanas, compuestas por 26.000 hombres, 37 buques de guerra y 100 aviones participaron

en la maniobra «Crisex» el tercero de una serie de ejercicios hispano-norteamericanos y que representan el esfuerzo de ambas naciones para reforzar su seguridad y cooperaci3n e incrementan su defensa militar conforme el Convenio de Defensa y Cooperaci3n entre Espa3a y los Estados Unidos de Am3rica.

El objetivo de los ejercicios «Crisex» es y har3 incrementar la seguridad de planteamiento y ejecuci3n de operaciones conjunto-combinadas hispano-norteamericanas. El «Crisex-83» ha sido el m3s amplio y complejo de toda la serie. Ha incluido un desembarco anfibio combinado, un desembarco a3reo combinado, operaciones de una brigada mecanizada del Ej3rcito de Tierra espa3ol y operaciones conjunto combinadas a3reas y navales.

Este ejercicio bilateral tuvo lugar en el Sudeste de Espa3a, el Mediterr3neo Occidental y el Golfo de C3diz y fue dirigido por un cuartel general conjunto-combinado hispano-norteamericano, totalmente integrado, en el cual el teniente general Mart3n Olmedo, del Ej3rcito del Aire espa3ol, ostent3 el mando; el segundo jefe ser3a el general de brigada de Infanter3a de Marina USA, Ernest T. Cook.

El Rey don Juan Carlos presenci3 el d3a 2 de noviembre, por la ma3ana, las maniobras «Crisex-83»; en las que se realiz3 el desembarco de tropas de Infanter3a de Marina en la playa de Castilla situada a quince kil3metros de la capital onubense. Finalizados los ejercicios, el Rey visit3 el Estado Mayor de componente terrestre que hab3a dirigido el general Angel P3rez Padilla. En el destacamento del Ricacho se sirvi3 un vino espa3ol e inmediatamente don Juan Carlos partir3a en helic3ptero hacia Madrid.

Con todo lo anteriormente expuesto creemos que hemos hecho resumen breve, por razones de espacio period3stico, pero lo m3s completo posible, de lo que han sido los acontecimientos m3s importantes y se3alados en la vida militar del a3o finiquito.

## Un recuerdo emocionado

Y ahora s3lo nos resta el dedicar un sentido recuerdo a las v3ctimas del terrorismo de la gran familia militar, en este a3o de triste y tr3gico balance nacional. Los ca3dos asesinados por las bandas terroristas en 1983 han sido un total de treinta y cuatro espa3oles, de los que corresponden veinte a la Guardia Civil, Polic3a Nacional y Cuerpo General de Polic3a. Entre las v3ctimas militares destaca la del capit3n de Farmacia, Alberto Mart3n Barrios, asesinado vilmente en el mes de octubre por los hijos del terror y la infamia». A todos ellos, y en especial a esas heroicas fuerzas de la Guardia Civil y de la Polic3a Nacional que luchan con denuedo sin igual por la paz, el orden y la libertad de todos los espa3oles les dedicamos el homenaje de nuestra gratitud imperecedera.



## Innocentades i Columbretes

L'altre dia vaig llegir —el 28 desembre— unes supostes declaracions meues, en to «pele3n» a m3s, sobre el supost «3s panda» del zoo de Castell3. Ara, despu3s de 12 dies, encara no ha eixit cap «mentis», que sembla estava anunciat per al dia 5. Segueix la innocentada? Fora de data?

Llavors em vaig quedar cavil3lant en quanta gent se creuria la innocentada del periodista, i quanta no. B3, la gent t3 tants de maldecaps, «stress» i presses, que tot

podria ser. Em recorda aix3 a la novel3a de Georges Orwell, «1984», de rabiosa actualitat per a enguany, clar, on la gent tenia la facultat de perdre totalment la mem3ria: cada dia m3s, oblida i acaba per no saber qu3 3s realitat, qu3 not3cies amb errades, innocentades o etc3tera.

Tant hi fa, no? Vegetar, oblidar penes i m3s penes seria la t3nica dels «pa3sos avançats», que no assumir res. Alhora que consumir, destruir, cremar, fer guerres i plantar miss3ils. El «Salv's qui puga» total, i cada un en sa casa, cada volta m3s «maquinetes», m3s allunyats d'un contacte s3 i creatiu —i no especulador/dominador— amb la moribunda Natura i amb les altres persones. Persones, aut3mates? Es aix3 el «Prog3s»?

Que els «verds» no estem contra ning3, sols volem recobrar la salut perduda, el gust per all3 s3, l'equilibri Natura/persona («No 3s la Natura la que pertany als humans, sin3 els humans a la Natura»). Tot all3 que 3s possible de recuperar per3 que el ritme boig que enneura massivament la gent —i provoca les drogadicci3ns qu3miques, la cursa armamentista, les sobredosis d'odi—, ho fa impossible alhora que mata la humanitat i desf3 la Terra.

Un cant d'un indi Lakota, del folklore popular d'un poble naturista i comunitari com aquell, deia: «Quan el cor d'un home/s'allunya de la natura, s'endureix./Es sabut que la falta/de respecte/cap a les coses vives/que creixen/condueix, veloç/a la falta de respecte/cap als altres h3mens».

La fam voraç (de duros) d'algunes empreses pot fer creure als seus dirigents i m3nagers que els ecologistes som els seus enemics. Per3 nosaltres sols defensem all3 que 3s patrimoni de tots, i de la Terra. Tot all3 que, per inhibici3 dels uns i dels altres, va essent destrossat irremissiblement.

Fins i tot, en una gran cadena USA, van traure una hist3ria «Orson Wells style» en qu3 figurava que un supost «comando ecologista» «segrestaven un avi3», cosa —3s clar— no sols falsa, sin3 inveros3mil. Per3 molta gent, diuen, s'ho va creure. I es va complir un objectiu: el «calumnia que algo queda» que voldrien determinats grups de pressi3. A bon entendre...

(Ara ens demanem quins grups de pressi3 es deuen interessar —especulativamen-

te, clar— per Columbretes, per Penaygolosa i d'altres indrets amenaçats. Temes sense ressoldre. Que cal recordar, perqu3 hi ha mala mem3ria col3lectiva).

I, finalment, recordar que la traducci3 correcta d'ocell 3 «p3rjar» i no «gorri3n» (com es va traduir a «Mediterr3neo») i la de «gr3vol» 3 «acebo» y no «mu3rdago». I 3s que gent diversa ja ens ha dit, amb ra3, que als comunicats de la Colla apareixen greus inexactituds, quean el que passa 3s que en «Mediterr3neo» sembla que no tenen un bon diccionari, cosa que f3ra bo de subsanar. O que consulten els dubtes. Encara que tampoc sabem per qu3 tradueixen els comunicats.

Feliç any a tots, molt cordialment.

Ricart Colom  
(Membre de la Colla Ecologista de Castell3)

## Errores del Sr. Meneu

Peri3dicament, el Sr. Meneu ens obsequia amb una s3rie de pintoresques opini3ns sobre el nostre idioma. Al mateix temps, ignora ol3mpicament les r3pliques que apareixen a la mateixa secci3 de «cartes al director». La 3ltima dissertaci3 d'aquest senyor, al voltant de la missa en valenci3, ha estat publicada el 7-1-84.

Lamentablement, jo no podria poletmizar amb ell sobre qu3estions de lit3rgia, ni sobre si 3s m3s respectu3s dir «anyell de D3u» que «corder de D3u» (que crec que s3), perqu3 3s un tema que mai no ha aconseguit interessar-me. Per3 del que s3 estic convençut 3s del trist desconcert i de l'ignor3ncia m3s atrevida que es trasllueix de les seues afirmacions patri3terol3ng33stiques.

Sr. Meneu: vost3 no t3 idea del que 3s la «s» (sonora) i la «ss» (sorda). Mostra clarament que el seu parlar (si habitualment no 3s castellano-parlant) 3 «apitxat», o no s'explica que escriga «dispossa, missa, mosen, impossar» en lloc de les correctes «diposa, missa, moss3n, imposar», a no ser que aplique la regla del «pito pito, colorito» o l'altra de posar alternativament «s» o «ss», caiga qui caiga. Es compr3n que passe de normes de Castell3. Per3 n'hi ha al seu escrit una frase que em crida poderosament l'atenci3: diu que «...la Iglesia... no

pot admetre aduaners de la llengua que donen pas a unes paraules i tanquen les portes a les altres...». Doncs b3, vost3 es perfila com el duaner m3s inflexible, ja que no admet res que tinga tuf a «catal3» (o siga, que no es coneix per all3 pel Cabanyal). Perqu3 no s'ent3n que escriga «mandra» tancant el pas a «perea», que 3s la forma incorrecta i vulgar, i en canvi, no el tanca a «Iglesia» en lloc de escriure tamb3 la forma correcte que 3s «Església». Ser3 per all3 del pito, pito... o del «me quiere... no me quiere...»?

Per acabar, dues coses: la primera, no es diu «quan renaix... quan se demana», sino «quan renaix... quan es demana». La segona, a m3s de «nossatros» (que no s3 a on ho diuen) hi ha la forma «mosatros», de Castell3, i «natros», de les comarques del nord del Pa3s Valenci3: ¿quina recomanar3 l'arquebisbe? Misteri.

Ah! I gr3cies per lliurar-nos als seus 3ltims escrits del cristo que es monta amb aix3 del «pero, per3, per3». Gr3cies. Ara ja nom3s cal que consulte alg3n diccionari i les seues cartes es podran llegir sense acabar borratxos.

El mateix de Castell3



## Mediterr3neo

Edita: Medios de Comunicaci3n Social del Estado

Redacci3n, Administraci3n y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Tel3fonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director

Jos3 Luis Torr3

Administrador general:

Manuel Gonz3lez Cebri3n

A3o XLVI - II Epoca

n.3 14.123

Dep3sito legal CS 6 1953

Control tirada y difusi3n





# Tribuna libre

## Política económica del Gobierno

Por Jorge Juan Flor  
Secretario provincial de Unión Liberal

Desde luego me gustaría, aunque sólo fuera por una vez, decir algo en favor de la política económica del Gobierno socialista.

Sin embargo, y me remito siempre a cifras y datos objetivos, tal situación económica española sigue deteriorándose, pese a las promesas electoralistas de González en las elecciones del 82.

Desde hace unos años a esta parte, han desaparecido en España sobre 270.000, empresas privadas, lo que es una clara muestra de nefasta política seguida.

El Gobierno en lugar de ayudar a las empresas privadas, mediante planes viables que abaraten el costo de la producción, se dedica a sostener las continuas pérdidas de las empresas del grupo INI. Sobre 145.000 millones de pérdidas ha tenido este sector, durante el ejercicio económico del año 83.

La Seguridad Social, los gastos fiscales, la baja productividad, la falta de ayuda financiera rápida y a interés rentable, son varios de los diversos factores que producen como consecuencia la inviabilidad de muchas de nuestras empresas.

Como ejemplo, podemos recordar el caso de Altos Hornos de Sagunto. Pues, bien, si fuesen suprimidos todos los gastos fiscales, incluyendo la Seguridad Social de los trabajadores, la empresa resultaría rentable. Es una clara muestra de la ineptitud socialista.

Por otra parte, Cándido Velázquez, presidente de Tabacalera Española, en la Clausura de la Federación de Cultivadores de Tabaco Peninsular, ha venido a decir que la obligación que tiene el monopolio del Tabaco de comprar sobre el 40% de la producción nacional se ha de acabar. En consecuencia las pretensiones del presidente de Tabacalera, pueden suponer una reducción del cultivo de este cultivo, con las consiguientes lacras económicas posteriores. Una nueva reconversión, que si se pone en práctica, traerá más paro y más desolación.

Siguiendo el gabinete González, con su falsa política económica en favor de los españoles, con menos ingresos, a partir de Enero los coches con menos de 10 caballos, tendrán que pagar un 24 % de impuesto de lujo. Es necesario que estos detalles lleguen a conocimiento del votante socialista, para que sepa realmente a qué atenerse cuando llega el momento de depositar un voto, otorgando la confianza a un partido. El Gobierno socialista de Felipe González, en lugar de proteger la capacidad consumidora del trabajador reduciendo este impuesto al máximo en los coches utilitarios, hace exactamente al revés. No

hace honor a su apellido de obrero, el partido socialista, desde luego.

No voy ahora a defender a la banca, que se defiende ella. Sin embargo, son preocupantes las medidas, que piensan ponerse en práctica sobre los coeficientes y las normas fiscales sobre inversiones. Con la información que obra en nuestro poder, lo único que en conclusión queda claro es que los principales perjudicados serán los sectores privados, como resultado de la futura restricción en los créditos, que significarán estas nuevas medidas, que piensa poner en marcha el gobierno socialista.

En cuanto a la presión fiscal, uno de los índices, que forman el termómetro que marca la salud financiera de un sistema económico, seguirá aumentando en los próximos ejercicios.

Algunas de las cifras que se pueden adelantar, con un índice mínimo de equivocación son las siguientes: sobre el 84 %, el aumento del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas en el próximo año, el impuesto sobre el Patrimonio sufrirá un alza del 30 % y el de sucesiones sobre un 37 %.

Sin embargo, pese a la grave crisis económica que están sufriendo la mayoría de nuestras empresas, en consecuencia nuestras familias, las arcas del Estado se encuentran llenas. No hay dinero para ayudar a las empresas en crisis, no hay dinero para grandes obras de ingeniería como España necesita, no hay dinero para arreglar nuestras carreteras, etc., etc..

Sólo hay dinero para el estado para gastarlo en administración; la burocracia sin producir nada, se lleva la mayor parte del gasto económico del estado.

Mientras España está sumergida en una grave crisis económica, el secretario de Estado de Hacienda, José Víctor, presentaba con entera satisfacción en Sevilla, que las previsiones de los presupuestos se habrían cumplido en un 100'06 %.

Asimismo, José Víctor, señaló que en 1984, se crearán 250 nuevas administraciones, tributarias, cifra que multiplica por seis la cifra actual de delegaciones de Hacienda.

Por todo esto, es insensato unir al socialismo con la idea de la libertad económica que crea riqueza para todos. El socialismo actual no es libertad, todo son palabras, demagogia y buenas intenciones, pero los resultados nunca aparecen.

Por tanto, los liberales que lo son en esencia, y no formalmente, se encuentran frente al socialismo y no coqueteando con el socialismo y a los hechos nos remitimos, no es libertad.

## Libertades democráticas

Por Manuel Gual Solsona

Las libertades democráticas de nuestros pueblos, deben palmariamente de responder a principios básicamente educativos, como formación, preparatoria para nuestra andadura por el sinuoso sendero de la vida cotidiana, en sus más amplias manifestaciones de ética honesta. Como corresponde a nuestros caracteres tradicionales, nuestro pensamiento es múltiple y voluble, y nuestra insensatez indisciplinada y anárquica, como modismo configurativo de la inercia de nuestro tiempo, es decir, como síntesis temperamental de nuestra propia idiosincrasia.

La fórmula evolutiva de la sociedad contemporánea, trasluce a grandes rasgos nuevos principios culturales, como búsqueda insaciable de nuevos horizontes, que comporten genéricamente esa luz propia, para erradicar de nuestro planeta, esos sistemas arcaicos y retrogradados, tantísimo tiempo anclados en nuestros viejos y caducos sistemas.

Hombres de ciencia y estudiosos, trabajan incansablemente, para desentrañar esos misterios ocultos, oponentes a esa transformación de desarrollo socio-económico que posiblemente podría convertirse, en el motor de inmensas soluciones prácticas para conllevar días gratísimos para la población mundial. Esta población que engloba a todos los continentes, es merecedora de nuestros respetos, puesto que a través de tantos años de existencia, continúa sumida en el más profundo de los letargos, de los abandonos, careciendo en esta era progresista de todos los elementos básicos para su supervivencia, como son: hambre, y miseria que destruyen sus vidas, si realmente podemos llamar vivencia, a estos seres humanos, que nacen bajo el signo de la penuria y el sufrimiento.

Es incomprensible, como la sociedad moderna, permite a estas alturas de tanto progresismo, esos descatos connotadores de incoherencias, para acometer tantos punibles delitos, puesto que cuando la caja «tonta de TVE» nos ofrece panorámicas de estas poblaciones, el horror, la desvergüenza y la tragedia, hacen presa en nuestros sentimientos humanos.

La tragedia es latente y agobiante, en las áreas tercermundistas, donde la mínima carencia alimenticia, es mera utopía, por la realidad de sus vivencias. Mientras estos pueblos mueren, asfixiados por la penuria y desolación, las grandes potencias imperialistas, gastan miles de millones de artugios no juguetería, sino en armas terroríficas para holocausto de la humanidad. Este es a mi criterio, ese progresismo absurdo y aberrante sobre el que se asienta en estos momentos la sociedad contemporánea de nuestros días.

Haciendo un análisis detenido, nos encontramos insatisfechos y perplejos, ante la atonía y desidia, que campea en derredor de estos países cuya vivencia está soportando los más duros y crueles sufrimientos. Vivencias que comprimen los nervios por imperativo del confusiónismo dominante, mientras sus pensamientos claman en desierto, ante la injusticia social que se cierne sobre ese mundo de los desheredados de la fortuna, carentes de todo lo relativo a básicos principios humanos.

## Ayer noticia, hoy recuerdo

### Hace cien años

Continúan con gran actividad los trabajos para la construcción de un edificio para Audiencia y Juzgados de Castellón. Ya se encuentran levantadas las paredes hasta el primer piso y en breve plazo se piensa dejar terminado.

También las obras del Hospital Provincial siguen adelantando; la pared que cierra el edificio, se halla terminada, y los subterráneos de un cuerpo de edificio próximos a cubrirse.

Durante el año 1883 han ocurrido en Morella y su término municipal 283 nacimientos y 173 defunciones. De estos últimos 85 han sido de adultos y 88 de párvulos. Ha habido pues, 110 nacimientos más que defunciones.

Se ha reorganizado por el Ayuntamiento de Vinaroz la Junta encargada de la administración del Hospital. Como personas extrañas a la corporación, han sido nombradas el vicario D. Sebastián Brau; el propietario D. Juan Domingo Meseguer, y el comerciante D. Salvador Masdemón. De esperar es que esta nueva junta introduzca grandes reformas en el Hospital.

Van reparándose poco a poco los daños causados en las obras del puerto de Vinaroz por el último temporal.

Dentro de breves días comenzará a publicarse en Morella un nuevo periódico, órgano de los profesores de cirugía menor, titulado «La voz de los practicantes».

Durante el año 1883 han ocurrido en Vinaroz 364 nacimientos y 257 defunciones; aumentando la población, pues, en 107 individuos. Hubo también 67 matrimonios.

Acaba de fallecer en San Mateo el digno magistrado de aquella Audiencia, D. José Coca.

Ha llegado a París uno de los hombres más ricos del Indostán, el que además de ser de una gran belleza física, posee una renta de 60.000 libras esterlinas. Este extranjero es un príncipe que tiene 13 mujeres 1.107 hijos.

Maria Teresa Badía

## Centros concertados

Por la Ejecutiva Local del PSPV-PSOE

La LODE no viene a suprimir el esquema de doble red tradicional en las enseñanzas primarias y medias de nuestro país. Red de centros estatales, red de centros no estatales. Lo que sí viene a clarificar y distinguir dentro de los no estatales la situación de los centros privados no subvencionados y la de los centros no estatales sostenidos con fondos públicos.

La LODE acepta el principio de que personas o instituciones con preocupación por la enseñanza creen establecimientos docentes y se ofrecen a cooperar en la prestación del servicio público gratuito de la enseñanza, comprometiéndose mediante concierto con la Administración bajo ciertas condiciones en cuanto a calidad y modo de gestión la prestación de ese servicio.

La ley aclara y despeja la situación actual del sector subvencionado en cuanto colaborador en la prestación de un servicio gratuito de la enseñanza. Por otra parte, deja abierta a los particulares la posibilidad de ofertar un servicio de pago directo por el usuario.

La LODE reconoce a los centros concertados el valor de esas iniciativas por cuanto supone de aportación de medios materiales y humanos a la gran empresa de la educación y valora en sí mismo como un hecho positivo el pluralismo escolar, pluralismo de ideas y de orientación pedagógicas.

En su virtud, la LODE recoge una serie de importantes prerrogativas de la titularidad de los centros concertados.

La LODE prevé un sistema de conciertos en el que los centros no estatales puedan establecer su carácter propio, aportar el cuerpo de profesores que ya tiene, o el que reúnan los de nueva creación, así como las comunidades escolares que lo integran, y simplemente establece hacia el futuro que los centros concertados sean más participativos, en los términos que la ley determine.

En suma, a ese ideal de hacer una escuela participativa, en cumplimiento de lo que previene el punto 7 del artículo 27 de la Constitución y de lo que conviene por razones pedagógicas, así como por principios de justicia, la LODE intenta servir por dos caminos:

una mayor democratización de los centros estatales y un nuevo régimen para los centros que se venían llamando subvencionados, y que pasarán a llamarse centros concertados.

En ambos casos se potencia el Consejo Escolar del Centro, por ser el órgano esencial de participación donde convergen los distintos sectores de la comunidad escolar, se perfecciona su composición y reglas básicas de su funcionamiento.

En los centros de enseñanza estatal se establece la elección del director por el consejo del centro, antigua aspiración que, al fin, podrá cumplirse, lo que cabe suponer repercutirá en un más ágil funcionamiento de todo el mecanismo participativo.

En los centros no estatales sostenidos con fondos públicos sobre esa potenciación del consejo escolar del centro se regula la intervención de padres y profesores en los aspectos básicos, sin los cuales difícilmente se habría podido sostener que era efectiva dicha participación en la gestión del centro, a saber, intervención en la designación del director, e intervención en la contratación y, eventualmente, en el despido de profesores, si bien que en ambas cuestiones retenga la titularidad de importantes funciones.

Configura la LODE, en síntesis, un sistema de equilibrios entre las responsabilidades irrenunciables del Estado y las capacidades de autocontrol y autonomía de los centros; entre los titulares de los centros no estatales sostenidos con fondos públicos y sus propias comunidades escolares, y respeta, finalmente, el régimen clásico de pura iniciativa para aquellos otros que deseen permanecer simplemente en régimen de empresa privada a todos los efectos.

La negociación se encuentra estancada

## EL CONVENIO DE IMEPIEL, AL BORDE DE LA RUPTURA

● «Nos hemos tomado una semana de reflexión, pero lo veo difícil»

(Alfonso López, miembro del Comité de Empresa)

Las negociaciones del convenio colectivo de la empresa Industrias Mediterráneas de la Piel, de Vall de Uxó, de la que el Patrimonio del Estado es el accionista mayoritario, se encuentran al borde de la ruptura, después de haber terminado sin acuerdo la última reunión de la comisión negociadora, integrada por representantes de la dirección de IMEPIEL y las centrales sindicales CC.OO., UGT y USO.

Las discrepancias mayores están planteadas respecto a la consideración de quince de los veinticinco minutos diarios que el personal que trabaja por turnos dispone para el bocadillo.

La representación de los trabajadores, de acuerdo con el mandato recibido por parte de la plantilla, pretende que esos quince minutos se consideren tiempo de trabajo real y efectivo. Los representantes de la empresa sostienen la tesis contraria, es decir, que se compute como tiempo no trabajado, ofreciendo a cambio un plus de turno de treinta y cinco pesetas diarias.

Según la representación laboral, la teoría de la empresa sobre el tiempo para el bocadillo desvirtuaría por completo la jornada

anual de 1.826 horas, sobre la que existe acuerdo pleno entre ambas partes.

Por otro lado, también persisten las discrepancias en materia de incremento salarial. La empresa oferta un aumento de entre el 5,5 y el 6,5 por ciento, con aplicación variable a las categorías más altas y más bajas, mientras los sindicatos insisten en su petición de un incremento del 8 por ciento.

Todo ello ha puesto las negociaciones al borde de la ruptura. Si ésta no se ha producido todavía, es porque ambas partes se han tomado ocho días para reflexionar, pero fuentes del comité de empresa han señalado que, si la representación de la empresa no cambia su postura, ésta resultará inevitable.

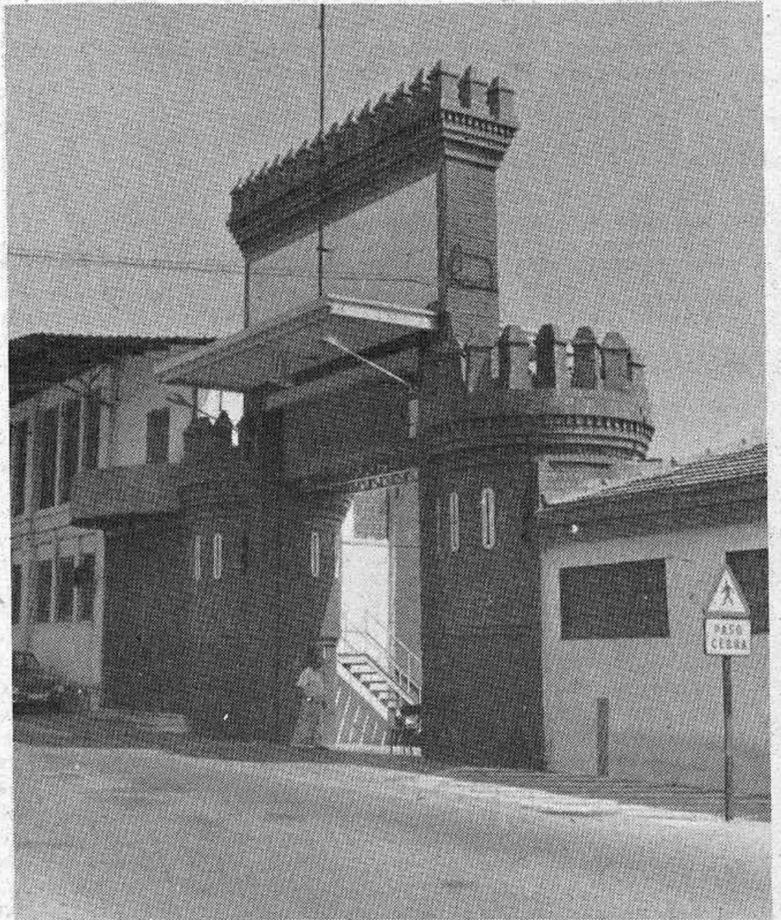
### Escasas posibilidades

Para Alfonso López, miembro de la comisión negociadora en representación de los trabajadores, las posibilidades de firmar el convenio son escasas:

—Creo que la negociación se va a romper dentro de poco. Prácticamente puede decirse que en la reunión del martes el convenio quedaba roto. Lo que pasa es que nos hemos tomado una semana se

reflexión, a ver si alguna de las dos partes puede modificar su postura, pero lo veo difícil. La dirección de la empresa se cierra en no considerar tiempo trabajado quince de los veinticinco minutos que el personal que va por turnos se toma para el bocadillo. Nosotros, por nuestra parte, consideramos que esos quince minutos si que se deben tomar como de trabajo real y efectivo a los efectos de computar el horario anual. La empresa ofrece un plus de 35 pesetas diarias por hacer turnos. Con esta discusión llevamos ya varios días estancados, sin que veamos la posibilidad de llegar a algún acuerdo.

En el tema económico también estamos distantes. La dirección de la empresa ofrece un 5,5 por ciento de incremento salarial para el año 84 y 55 pesetas diarias por trabajador, al personal directamente relacionado con la producción, en concepto de plus de calidad. Nosotros pedimos un 8 por cien sobre la masa salarial. Es difícil que lleguemos a un acuerdo, porque conocemos lo que marcan los Presupuestos Generales del Estado para las empresas estatales. Sin embargo, no estamos de acuerdo con ese planteamiento,



porque los trabajadores de IMEPIEL no podemos seguir perdiendo poder adquisitivo año tras año. Yo voy a decir que nos debemos aferrar al ocho por cien, pero tiene que ser un aumento en torno a ese porcentaje o en caso contrario no firmaremos.

—Según Alfonso López las tres centrales sindicales presentes en IMEPIEL están unidas en la defensa de los planteamientos de los trabajadores. Hasta ahora no han aparecido divergencias.

—Puedo decir con alegría que existe unidad en los planteamientos. UGT, USO y CC.OO. estamos defendiendo los mismos puntos.

—Respecto a la posibilidad de acuerdo, Alfonso López se muestra pesimista.

—Creo que habrá ruptura. En tal caso, no tendremos otra posibilidad más que acogernos al conve-

nio del sector. Creemos que es la única salida, en el caso de que no lleguemos a ningún acuerdo en el convenio de empresa, aunque somos conscientes que eso creará una serie de dificultades muy serias, tanto para la gestión de la empresa como, de rechazo, para los propios trabajadores. El camino no será de rosas, sino de espinas. Pero cuando los trabajadores no estamos de acuerdo con los planteamientos empresariales, no tenemos más remedio que luchar para defender lo que es lógico y racional. Si se rompe el convenio que estamos negociando, nuestra lucha será para que se aplique en tal caso el convenio del sector del calzado, a pesar de todas las dificultades que ello va a suponer. Lo que no podemos es perder continuamente poder adquisitivo y derechos adquiridos.

Si no se incrementa la subvención al gasóleo «B»

## La Cofradía de Pescadores debatirá hoy el posible amarre de la flota pesquera

### Convocada una asamblea para decidir la aplicación de los acuerdos de la Federación Nacional de Cofradías

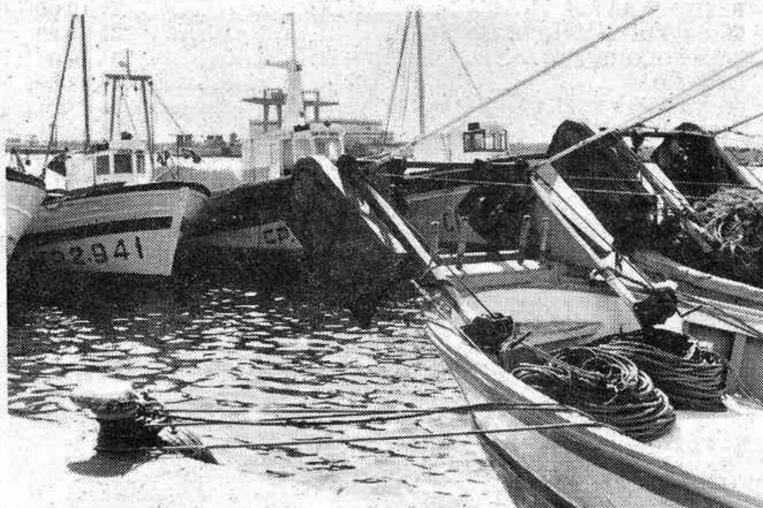
La Cofradía de Pescadores del Grao de Castellón decidirá esta tarde, en el curso de una asamblea general de afiliados, si se suma al acuerdo nacional de amarrar la flota pesquera a partir del próximo lunes, adoptado por la Federación Nacional de Cofradías de Pescadores en reunión celebrada ayer.

La asamblea fue convocada ayer por la tarde, con carácter urgente, una vez llegaron al Grao las noticias relativas a los acuerdos adoptados en la reunión celebrada en Madrid por los presidentes de las Federaciones Provinciales de Cofradías de Pescadores, en la que estuvo presente el de Castellón, Manuel Albiol.

Se trata de conocer la opinión directa de los armadores y marineros del Grao de Castellón, respecto al citado acuerdo. Si la asamblea de esta tarde confirma y apoya la postura de la Federación Nacional, a partir del lunes la flota castellanense quedará paralizada, amarrada en el puerto.

El conflicto ha sido provocado, una vez más, por la elevación del precio del gasóleo «B». Las Cofradías de Pescadores han solicitado de la Administración el incremento de la subvención al gas-oil pesquero hasta 12,15 pesetas litro. Consideran que, sin ese incremento, la actividad resultará anti-económica.

No es la primera vez que se



plantean, por parte del sector pesquero, exigencias como la actual. En realidad, cada vez que se ha producido un aumento del precio del carburante, se ha intentado presionar a la Administración con la amenaza de amarrar la flota y paralizar la actividad pesquera, si no se producía la subida de la subvención del gas-oil tipo «B», que es el que utilizan las embarcaciones de pesca.

Hasta ahora siempre se ha llegado a una solución de compromiso, salvando el problema con cesiones por ambas partes. Sin embargo, las dificultades para la

actividad pesquera son cada vez mayores, porque es un sector que —al menos en el caso de Castellón— está perdiendo rentabilidad y no puede absorber fácilmente las subidas de costes, como no sea a costa de reducir aún más los límites de ésta, que son ya de mera subsistencia.

En el conjunto de los gastos generales de la flota pesquera, el carburante ocupa un lugar fundamental. De ahí la acentuada sensibilidad con que se ha acusado la última subida del precio del gas-oil y las reacciones que tal medida han generado en todo el país.

## DUSEN, S.A.

DIVISION CONFECCION, PRECISA:  
COSEDORAS O WERLOCK  
O REMATADORAS  
con experiencia

INTERESADAS PRESENTARSE EN:

Travesía Borriolench, s/n (Frente Naves Matadero) o solicitar entrevista llamando al Tf. 21-22-11 Sr. Agustín Solsona.

Ref. INEM CS 1204010/7999

## SE MATRICULO EL CS-3.000-L

Ayer se matriculó en la Jefatura Provincial de Tráfico el vehículo matricula CS-3.000-L, marca Renault, modelo R-11 GTL, cuyo titular es doña Josefa Fabregat Fonollosa, con domicilio en Vina-roz, calle San Sebastián, número 35.

Si el indicado número de matrícula le añadimos los 66.651 vehículos matriculados en la provincia hasta el cambio de matrícula, tenemos que la totalidad de los vehículos matriculados en la provincia asciende a 179.651.

Sigue el ritmo de matriculación, y creemos significativo resaltar el hecho de que en 33 días se ha matriculado un nuevo millar, habida cuenta de que el CS-2.000-L, salió el día 9 del mes de diciembre pasado.

El promedio diario de vehículos matriculados, como puede comprobarse, continúa manteniéndose hasta la fecha.

Ayer la matriculación de vehículos empezó en el CS-2.988 -L y terminó en el CS-3.018-L, lo que representa 31 vehículos matriculados.

En el pasado año 1983 se matricularon 9.740 vehículos y en el año 1982 los vehículos matriculados fueron 8.876.

## La Consellería de Educación prepara un plan de mejoras de centros públicos

La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia tiene en fase de elaboración un plan extraordinario de inversiones, para mejorar los centros públicos docentes de la Comunidad Valenciana.

Con este programa de carácter prioritario no se crearán nuevos puestos escolares, puesto que no es esa la finalidad del plan, sino que se atenderá a otro aspecto tan fundamental como este y desgraciadamente más olvidado, concretamente reparar en escuelas e institutos todo aquello que el paso del tiempo ha ido deteriorando y, en los casos necesarios, crear instalaciones complementarias de las que carecen muchos de los centros más antiguos, construidos en base a criterios educativos distintos a

los que imperan desde hace algunos años.

Según ha señalado el director del Servicio Territorial de Educación en esta provincia, Daniel Gozalbo Bellés, este nuevo plan de inversiones permitirá poner al día la práctica totalidad de los centros docentes de las comarcas castellonenses. Aunque los aspectos económicos no están completamente determinados, se asegura que dicho plan contará con una dotación de alrededor de dos mil millones de pesetas para el conjunto de la Comunidad Valenciana. Falta concretar también la distribución provincial del presupuesto definitivo entre Alicante, Castellón y Valencia.

Están siendo aprobados los correspondientes a 1984

## Presupuestos Municipales

Los presupuestos municipales del año 84 están siendo aprobados en cascada por los distintos Ayuntamientos castellonenses. Entre los últimos datos obtenidos a este respecto, figuran los siguientes:

● Ayuntamiento de Altura. El presupuesto municipal ordinario del actual ejercicio asciende a treinta y ocho millones de pesetas. De esta cifra, se gastarán en las remuneraciones de personal una cantidad próxima a los trece millones. Al mantenimiento de los diferentes servicios se destinan dieciocho millones. Las inversiones reales ascienden a 4.200.000 pesetas.

Para nivelar el presupuesto, el Ayuntamiento de Altura ha aumentado las tasas del servicio de agua potable, recogida de basuras y alcantarillado, así como el impuesto sobre circulación de vehículos.

● El presupuesto ordinario aprobado por el Ayuntamiento de Azuébar asciende a 16.317.937 pesetas, de las que se destinan cerca de tres millones al pago de personal.

● El presupuesto aprobado por el Ayuntamiento de Chert se eleva a once millones de pesetas. Para gastos de personal se destinan cerca de cuatro millones. Las inversiones reales presupuestadas son mínimas, sólo 303.308 pesetas.

● El Ayuntamiento de Benicasim cuenta con un presupuesto

de doscientos sesenta y cinco millones de pesetas. De esta ya respetable cifra se destinan ciento dos millones al pago de las remuneraciones de personal, mientras que para las inversiones reales sólo se destinan cinco millones, muy poco en relación con el total del presupuesto. Otra buena parte de los gastos corresponde al mantenimiento de los servicios, que en un Ayuntamiento como el de Benicasim constituyen una parte fundamental de la actividad municipal, destinándose a este fin ciento un millones de pesetas.

● A 118.920.185 millones de pesetas se eleva el presupuesto ordinario aprobado por el Ayuntamiento de Bechí para el actual ejercicio. En el mismo y dentro del capítulo de gastos, figuran treinta y seis millones para las remuneraciones de personal. La cifra destinada a inversiones reales es realmente importante, puesto que asciende a cerca de treinta y dos millones y medio de pesetas.

● Por último consignamos los datos relativos al presupuesto municipal del Ayuntamiento de La Llosa, que asciende a 16.500.000 pesetas. Para gastos de personal se destinan 4.338.623 pesetas y a inversiones reales 7.366.370 pesetas, cifra esta última que hay que considerar importante en relación al total del presupuesto.

## El tiempo

### Aumento de la nubosidad

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 11.

#### Temperaturas.

Mínima junto al suelo -2,4.  
Mínima -0,6 a las 4,10.  
Máxima 12 a las 13,50.  
Media 5,7.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 771,9.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 45 por ciento.

#### Precipitaciones.

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Evaporación: 2,9 m.m.

#### Viento

Dirección predominante N.  
Velocidad media 14 Km.  
Racha máxima medida en anemocinómetro 26 Km. del N a las 3,38.

Previsión para el día de hoy: Durante el transcurso del día de hoy nos afectará el paso de un frente nuboso lo cual dará lugar a un aumento progresivo de la nubosidad a medida que avance el día.

Las temperaturas mínimas serán menos frías que las de ayer con tendencia a suavizarse para el viernes.

## CULTOS

SANTA MARIA.- Laborales, misas a las 8, 9 y 11 mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.- Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.- Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.- Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.- Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.- Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11,30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.- Hoy, misas a las 7 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.- Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.- Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.- Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6,30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.- Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.- Laborales: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 tarde.

BASILICA DE LLEDO.- Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

## Agenda

JUEVES, 12 DE ENERO

El Sol, en Castellón, sale a las 7,37  
y se pone a las 17,54  
Luna llena el día 28

### SANTOS DEL DIA

Ss. Juan Probo, Bonet (o Bonito), obs.; Taciana (Tatiana), Sátiro, Arcadio, Zótico, Rogato, Modesto, Cástulo, Tigrio, Eutropio, mrs.; Benito, Aelredo, abs.; Nazario, Martín de León, pbrs.; Victoriano, abad.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Hilario, ob. y dr.; Gumersindo, pb.; Servideo, mj.; Potito, Hermilo y Estratónico, mrs.; Agricio, Leoncio, obs.; Glafira, Verónica de Binasco, vgs.; Vivencio, cf.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO 12  
24 HORAS  
GÓNZALEZ, Colón, 54.

### FARMACIAS DEL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

CUPON PRO-CIEGOS  
premiado ayer

3.594

PUBLI  
CAS  
AGENCIA  
PUBLICIDAD  
GENERAL

### TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

### HORARIO DE TRENES

#### DE LARGO RECORRIDO

- Hacia Valencia:

01.00	Expreso, sigue a Granada.
02.51	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.09	Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
10.55	Intercity, sigue a Madrid.
13.04	Unidad Rápida.
15.38	Talgo, sigue a Murcia.
16.35	Semidirecto.
20.25	Expreso, sigue a Málaga.
20.56	Rápido.
22.40	Expreso, sigue a Sevilla.

-Hacia Barcelona:

02.46	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.22	Expreso procede de Sevilla.
06.57	Expreso procede de Granada.
09.00	Semidirecto.
09.45	Unidad Rápida.
10.08	Expreso, procede de Málaga.
13.19	Talgo, procede de Murcia.
17.18	Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.15	Unidad Rápida.
20.04	Tranvia, sigue a Tortosa.

#### DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA

(Salidas)

06.16	Tranvia.
07.00	Semidirecto.
08.10	Tranvia, procede de Tortosa.
09.10	Tranvia.
11.39	Tranvia.
14.25	Tranvia.
16.00	Semidirecto.
18.23	Semidirecto.
21.22	Tranvia.

#### VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)

10.30	Semidirecto.
12.34	Tranvia.
14.36	Tranvia.
16.47	Tranvia.
18.41	Semidirecto.
20.02	Tranvia sigue a TORTOSA.
20.54	Tranvia.
22.50	Semidirecto.
22.23	INTERCITY, procede de MADRID-Ch.
23.25	Tranvia.



Oficina Municipal del Consumidor

## Cuidado con las rebajas



Sugerencias de carácter práctico, que ayudan al comprador en el acto de adquirir un par de zapatos, botas o sandalias, y, en general, de cualquier clase de calzado.

En primer lugar, tenemos la cuestión de la marca. En nuestro país, salvo excepciones que, justo es decirlo, van afianzándose poco a poco, los comerciantes, en general, obligan a los fabricantes a que figure su nombre o razón comercial en todo el calzado que venden en sus establecimientos, extremo éste que no suele darse en ninguna otra rama del comercio detallista, por lo que al comprador únicamente le queda a este respecto la posibilidad de valorar la confianza que le merezca un establecimiento determinado, en razón a los resultados obtenidos en compras anteriores.

Dado el elevado margen comercial que normalmente se aplica por los detallistas de calzado, no puede aceptarse con plena seguridad la relación precio-calidad, ya que puede originarnos profundas decepciones. Lo más apropiado es observar atentamente el calzado que se desea adquirir, cuidando en lo que se refiere al corte que, no tenga un aspecto demasiado liso, pues puede esconder defectos de acabado. También, en general, un cuero excesivamente rígido es

siempre de calidad mediocre, no ablandándose con el uso, sino que probablemente se agrietará; un cuero de buena calidad es suave al tacto y se aprecia fácilmente el llamado grano de la piel.

Respecto al forro, debe tenerse en cuenta que siempre es preferible el calzado con forro y plantilla de piel suave al de material plástico.

La suela no debe ser demasiado rígida, debe estar perfectamente cosida o pegada al corte, no advirtiéndose defecto a simple vista, ya que, como se ha indicado, una fijación defectuosa de la suela es causa frecuentemente de un rápido deterioro del calzado.

Es imprescindible probarse el calzado correspondiente a los dos pies, pues puede uno encontrarse con sorpresas desagradables de no hacerlo. Ha de tenerse especial cuidado, sobre todo en los zapatos y botas, de que el forro carezca de arrugas y se adapte perfectamente al corte, así como que, desde el primer momento se tenga sensación de comodidad en los pies, pues por las razones antes apuntadas, no es conveniente que sean ni pequeños ni demasiado grandes; tampoco deben molestar los bordes en los tobillos, por excesiva altura del contrafuerte.

En cuanto a una adecuada con-

servación del calzado cabe reseñar las siguientes indicaciones:

—Es muy conveniente cambiarse de calzado a menudo, ya que al adquirir humedad a causa de la transpiración de los pies, no se seca completamente en una sola noche.

—Deben limpiarse con frecuencia ya que, además de mejorar su aspecto, la limpieza con betún o crema adecuada contribuye a favorecer su conservación en óptimas condiciones.

—Cuando el calzado esté húmedo o manchado de barro, debe tenerse especial cuidado en dejarlo secar antes de proceder a su limpieza. El secado ha de ser lento y a temperatura ambiente, evitando la proximidad a centros de calor, como estufas, cocinas, etc. Es conveniente introducir en su interior papel de periódico arrugado que absorbe la humedad y facilita el secado.

Y por último, la mejor forma de limpiar el calzado una vez seco, es cepillar previamente para quitar la suciedad y el polvo, aplicando después la crema o betún con uniformidad sobre todo el corte. Para sacar el brillo debe volver a cepillarse, frotándole por último con un paño, a ser posible blando, como gazuza.

### Diputación Provincial

## Ayudas económicas para abastecimiento de agua

Cuatro solicitudes de subvenciones por gastos de transporte de agua mediante camiones-cuba realizadas el pasado verano y varias solicitudes de ayudas económicas, por diversos conceptos a diez ayuntamientos, fueron los temas de mayor alcance que se trataron en la pasada reunión ordinaria de la Comisión Informativa de Cooperación que preside el diputado Juan José Ferrer.

Tras la aprobación del Acta de la Comisión anterior, se informó favorablemente a las peticiones de los ayuntamientos de Benafijos (55.000 ptas.), Tirig (70.630), Albocácer (467.719) y Torre Endomenech (44.043) en concepto de gastos por transporte de agua en camiones cuba durante el pasado verano. Seguidamente, la Comisión, vistos los informes emitidos por los técnicos provinciales y por la Intervención de Fondos de la Diputación indicando en el sentido de que existiera consignación presupuestaria una vez aprobados los presupuestos de 1984, dictaminó favorablemente la concesión de las peticiones a los siguientes ayuntamientos y que deberá aprobar la Comisión de Gobierno en fechas posteriores: Ayuntamiento de Geldo, 112.500 ptas. para la reconstrucción de un muro de contenido de la estación depuradora; Ayuntamiento de Vallibona, 150.000 ptas. para atender los gastos del traslado de agua desde el manantial de la Gatellera hasta la población; Ayuntamiento de Zucaína, 152.723 ptas. para la adquisición de una bomba de elevación de agua y reparación de la antigua; Ayuntamiento de La Mata, 711.251 ptas. para las obras de reparación del Grupo Escolar; Ayuntamiento de La Mata, 107.578 para la adquisición de un aparato de cloración; Ayuntamiento de Toga, 105.000 ptas. para la reparación de las dependencias y consultorio de la «casa del médico»; Ayuntamiento de Torre Endomenech, 167.500 ptas. para la realización de obras en el Grupo Escolar; Ayuntamiento de Vall d'Alba, 400.000 ptas. para atender los gastos de obras en el Grupo Escolar; Ayuntamiento de Ribesalbes, 300.000 ptas. para el acondicionamiento y saneamiento de las Escuelas Públicas; Ayuntamiento de Tales, 224.000 ptas. para el acondicionamiento de un aula como guardería en el Grupo Escolar.

En todas las concesiones a las que se informó favorablemente la Comisión de Cooperación, la cantidad asignada representa el 50% del presupuesto de la obra.

Finalmente la Comisión, visto el informe de la Asesoría Jurídica, acordó informar positivamente en relación con la posibilidad de que la empresa Construcciones Almazora, S.A. adjudicataria de la obra de construcción de almacén municipal en Peñíscola, puede ceder la ejecución de parte de dicha obra a Millars Construcciones, S.A.

### Plan del 83

En la mañana de ayer miércoles, se han firmado en el Palacio Provincial cinco contratos de adjudicación de obras correspondientes al Plan Provincial de Obras y Servicios del 83, que han sido cedidos a los respectivos ayuntamientos.

El Ayuntamiento de Villavieja se le adjudica la obra de zona deportiva con un presupuesto de 9.059.307 ptas., con un cargo a los créditos provinciales de 4.926.890 y con un plazo de ejecución de doce meses.

El Ayuntamiento de Useras se le adjudica la obra del depósito de dicha localidad con un presupuesto de 5.000.000 ptas., del que corresponden 3.000.000 ptas. al crédito de los planes provinciales y con un plazo de ejecución de seis meses.

Al Ayuntamiento de Oropesa se le adjudican dos obras, la primera de infraestructura sanitaria de la Albufera con un presupuesto de 4.647.829, aportación provincial de 1.126.260 ptas. y con un plazo de ejecución de dos meses. La segunda obra para la realización del Hogar del Jubilado con un presupuesto de 4.730.998 ptas. con una aportación provincial de 1.185.440 ptas. y con un plazo de ejecución de doce meses.

Finalmente al Ayuntamiento de Villanueva de Alcolea, se le adjudicaron las obras de pavimentación de la calle Norte con un presupuesto de 3.299.860 ptas., con una aportación provincial de 2.255.490 ptas. y un plazo de ejecución de 4 meses.

A la firma de los contratos han asistido por parte de la Diputación el Presidente Francisco Solsona y en representación de los ayuntamientos sus respectivos alcaldes acompañados de los secretarios de las Corporaciones.

# ELIJA ESTA FORMA DE AHORRO

-OIGA QUE BIEN SUENA-

EL JAZZ

EL ROCK

LA ZARZUELA

GRANDES ORQUESTAS

LA MUSICA ESPAÑOLA



La música elegida: 5 álbumes, 20 discos y 5 libros, al ingresar 35.000 Ptas. a plazo fijo en su sucursal de la Caja elegida.



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA  
CAIXA D'ESTALVIS DE VALENCIA

Presentación del plan de relanzamiento de Mercosa

# Nuevos programas y servicios a la Agricultura

Ayer se presentó en los locales de la Dirección Provincial de Agricultura el plan de relanzamiento de los servicios de Mercosa. Esta sociedad que pretende dar una nueva imagen a sus tareas puede cambiar presumiblemente de nombre. Pronto puede comenzar a denominarse Mercaorigen. El titular de la dirección provincial, José de la Rosa explicó esta nueva orientación y el apoyo que van a recibir las cooperativas agrarias con este impulso. Mercosa o Mercaorigen no pretende competir con éstas en las salidas que se proporcionan a los productos agrarios. Por ejemplo, se establecerán nuevas redes de abastecimiento. También explicó la evolución del presupuesto en los últimos tres años para demostrar este auge que se desea imponer: 2.012 millones de pesetas en 1982; 1.360 millones en 1983 y casi 3.000 millones de pesetas para este año en curso.

La importancia de estos proyectos de programación y colaboración se plasman en los organismos representados en la reunión del martes. Las cooperativas de Torreblanca, Benicarló, Cuevas de Vinromá y Segorbe; los representantes de la FTT-UGT, de la Unió de Llauradors; la Federación Provincial de Agricultores y diversos miembros del Servicio de Extensión Agraria estuvieron presentes para recibir las indicaciones del director territorial del Ministerio de Agricultura, José Sorni el director comercial de Mercosa, José María Martínez y el consejero-delegado de esta última, Fermín Tudela.

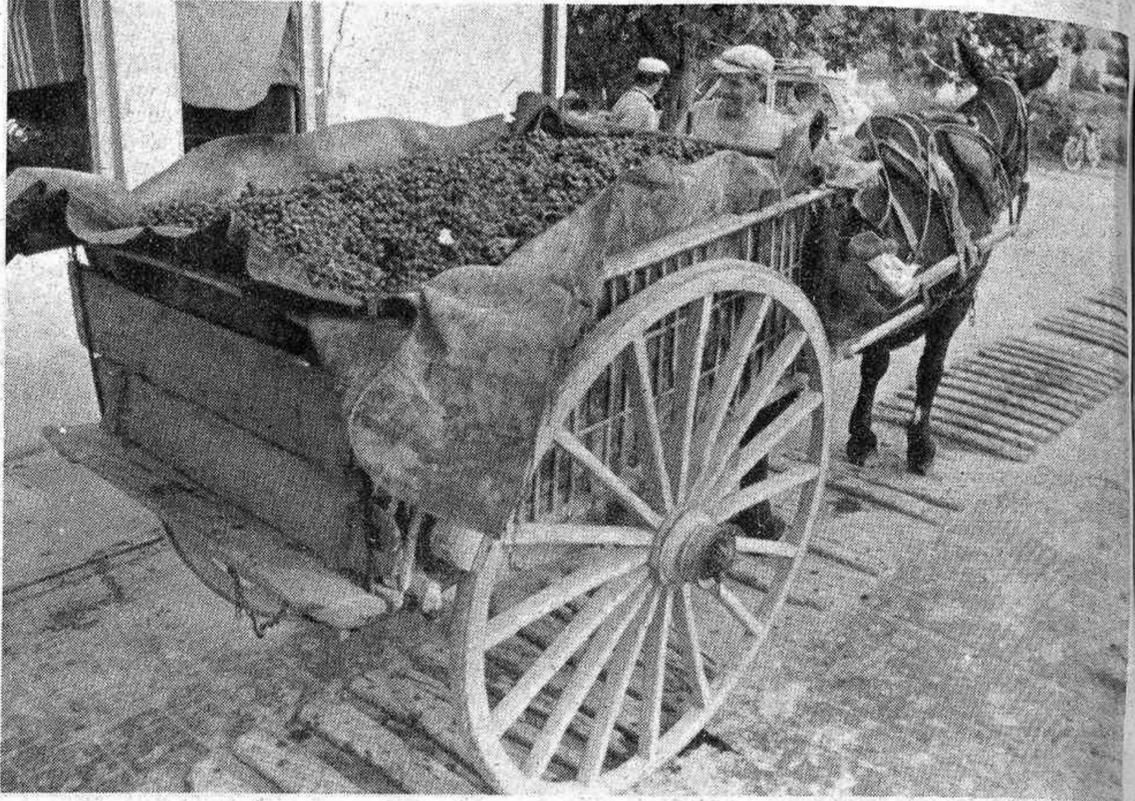
El director provincial, José de la Rosa nos explica los resultados:

«El martes en los locales de la Dirección Provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación tuvo lugar una reunión presidida por el director territorial del ministerio en la Comunidad Valenciana, José Sorni Mañes en la que se trató con los representantes de Mercosa, Fermín Tudela y José María Martínez el plan de relanzamiento de esta entidad y tener un contacto con las cooperativas hortícolas. En dicha reunión se trataron de alcanzar concreciones y contratos para el abastecimiento de productos que estas cooperativas pudieran aportar para su distribución a centros de consumo e, incluso, a la exportación con todos los servicios que Mercosa ofrece, como puede ser los financieros, los de garantía de cobro, los de información de mercados, los de asistencia técnica a la gerencia de las cooperativas y otros que están incluidos en los programas de actuación de la nueva Mercosa».

## Programas de actuación

—El director Provincial de Agricultura, José de la Rosa dice nueva Mercosa porque puede ser que se produzca un cambio de denominación llamándose en adelante Mercaorigen. ¿Cuáles son concretamente estos programas de actuación de la red Mercosa?

—«Existe un programa de promoción de canales directos de comercialización de productos tipificados en el mercado interior. Otro específico orientado hacia la exportación de Mercosa o Mercaorigen. Otro referido al aprovisionamiento de materias primas a la industria agroalimentaria. Un cuarto de comercialización de cereales y materias primas. La comercialización de productos específicos cuando le sea requerido por los organismos públicos competentes. Estos son los que se dirigen hacia la apertura de mercados y la demanda de productos. El segundo epígrafe se concentra en la organización de la oferta de productos. Los programas son los siguientes: desarrollo comercial de cooperativas y APAS; asisten-



## ● «Los criterios serán comerciales y la gestión llevada por auténticos profesionales»

(José de la Rosa, director provincial de Agricultura)

cia técnica a lonjas y centros de contratación en origen: colaboración con Comunidades Autónomas para promoción de nuevos productos y diversificación de cultivos e investigación de nuevas variedades y comercialización de semillas, abonos y pesticidas. El último bloque de programas está orientado al suministro de información y financiación al agricultor como el plan informativo y la financiación de las operaciones comerciales con los agricultores».

Respecto al aplazamiento de las conversaciones sobre cítricos en estos programas de Mercosa la justificó diciendo que «la comercialización de los cítricos es de los mejores mercados frutícolas de España y, por tanto, no requiere una ayuda tan urgente aunque será tema de otras conversaciones concretas aparte».

Este plan de relanzamiento de Mercosa está mediatizando por unos nuevos criterios que se impondrán para conseguir su mayor racionalización. «A partir de ahora —manifestó de la Rosa—, Mercosa va a funcionar como una empresa; es decir, con unos criterios estrictamente comerciales y su gestión se va a fundar especial-

mente, entre otras cosas, en la profesionalidad de las personas. Por descontado no será un FORPPA, ni una entidad benéfica ni nada; será una entidad comercial que pretenderá saldar sus resultados económicos de una forma positiva. Para ello se reducirá el número de Mercos; por ejemplo, en esta región se va a crear Mercaorigen que va a abarcar a Murcia, Alicante, Valencia y Castellón».

### Apoyo a las cooperativas

Esta concentración que evitará

la dispersión nefasta de otros años será indudablemente beneficiosa para este plan de relanzamiento, además «se hará desde las cooperativas y apoyándolas en todo momento, utilizando las líneas de comercialización y de confección, para que las cooperativas entreguen si es posible producto elaborado y tipificado para que el valor añadido quede en el sector».

En la reunión estuvieron presentes representantes sindicales de nuestra provincia. José de la Rosa enjuició su actitud y valora-

ción: «No fue negativa, aunque la Unió de Llauradors no se manifestó las otras organizaciones me han llamado por teléfono para confirmar esta buena impresión. La organización de Mercosa podría garantizar y regularizar los precios de un buen número de productos hortícolas. Otro tema es la posibilidad de que Mercosa pueda contratar con un agricultor privado, cuando un determinado producto no pueda contratarlo con una cooperativa. Entonces el agricultor tendrá una seguridad de la colocación de sus productos; además, de una garantía de cobro —un plazo de 45 días para el exterior y veintitantos para el interior—. Se cobre o no por Mercosa, el agricultor siempre tendrá garantizado el pago de sus productos».

X. L.

Fotos: Heredio

## José de la Rosa y el excedente de clementinas

# «MERCOSA PODRÍA ABRIR NUEVAS VIAS A LA DEMANDA»

En el terreno de la comercialización cítrica surgió, durante la rueda de prensa con el director provincial del ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, José de la Rosa, la duda sobre la postura oficial que se va a adoptar respecto a los excedentes concretos de alguna variedad y de si tenían alguna medida pensada las instancias oficiales. El director provincial manifestó lo siguiente: «No es cierto lo que apareció en la prensa referente a que el ministerio estaba primando la reconversión varietal de la clementina. Lo que puedo decir es que la clementina no está incluida en la lista de variedades preferentes, sino que lo están las variedades tardías: la navelate y la valencia-late. Para no mentir diremos que la clementina también tiene primada su plantación porque hasta ahora ha sido una variedad apetecible y de lo único que se trata es de afinar un poco y sacar del grupo algunas variedades que le hagan sombra, como la oroval. En resumen, lo que ha ocurrido es que este año se han sumado una serie de factores que han provocado esto, como la falta de frío, el defecto de coloración, las lluvias, la saturación del mercado, el comienzo demasiado optimista en los precios del principio de campaña y la falta de un poder adquisitivo en Europa que ha originado una falta de demanda suficiente aunque mayor o similar al año pasado. También ha habido producción algo mayor, deducida del primer aforo que se realizó con bastante exactitud pero que afinando en un segundo aforo han salido algunas toneladas más. Todo ello se ha juntado en esta campaña y habrá que tener en cuenta este toque de atención sin alarmarse demasiado por ser este el primer año en que hay un exceso de clementina. Esta es una fruta que tiene una aceptación muy buena que



tiene un valor intrínseco. Quizá podamos confiar en Mercosa para canalizar la demanda de esta fruta o crear una nueva demanda de ella».

X. L.

Foto: Heredio



## Regulación de precios agrícolas para 1984/85

## ESCASA INCIDENCIA EN NUESTRA ECONOMIA AGRARIA

La regulación de los precios agrarios tiene, a juicio de José de la Rosa, poca incidencia en la economía agraria de nuestra provincia, pese a que el acuerdo alcanzado por el Gobierno es el resultado de un análisis ponderado de diversos factores que pueden calificarse como una solución óptima.

El director provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación realizó un análisis de diversos productos sometidos a esta regulación.

## Cereales

La explicación que hace de los incrementos de los precios de cereales pienso se ha realizado con el propósito de reducir nuestros niveles de dependencia en cuanto a materias primas importadas y para estimular las correspondientes producciones. Así se provocará un aumento de la renta del agricultor dentro de la moderación que impone la lucha contra la inflación. Los incrementos son del 10,40%, para la cebada; 10,45%, para la avena y el 10,48% para el centeno. El trigo aumenta en un porcentaje cifrado en el 4,14%, para el maíz se establece el mismo porcentaje; a lo que hay que sumar una serie de medidas de estímulo, tales como ayudas al empleo de semillas selectas, secaderos y otras que elevarán en dos puntos más el precio fijado. El sorgo se fija en un 4,48%.

El director provincial expresó asimismo que esta producción pesa poco en nuestra provincia, aunque sí en alguna comarca en concreto que normalmente son las menos favorecidas, con una complicada estructura productiva, impuesta por el minifundio, aunque con rendimientos muy aceptables. El total de hectáreas dedicadas a estos cultivos suma 8.700 y supone un 0,8% de la producción agrícola y un 0,5% de la producción total.

## Leguminosas grano

Las leguminosas-pienso, opina el director provincial, supone un 0,2% de la producción agrícola y el 0,14% de la producción total. Es propósito aumentar el doble la producción de estas leguminosas, con el plan nacional al efecto y a través de un régimen contractual subvencionado tendente a conseguir una comercialización de leguminosas en situación de igualdad respecto a la soja de importación.

## Aceite de oliva

Para este producto se ha establecido un incremento del 5%, al

que hay que añadir una subvención de 12 ptas./kilo, teniendo en cuenta la situación excedentaria de este producto y el necesario equilibrio con el conjunto de grasas vegetales en el mercado.

Esta producción representa un 3% de la producción agrícola y algo más de un 2% de la agraria, teniendo en cuenta que los aceites del sur de la provincia se venden a precios muy superiores al de garantía. En la zona norte con la firma del protocolo, por parte de las cooperativas, para mejorar el olivar y la elaboración de aceite, se establece la base para recuperación de una producción en la que la excelente calidad del producto se ve anulada por los defectos de una recolección y elaboración inadecuadas.

## Vino

La producción vinícola supone en la provincia el 0,43% del producto agrícola y el 0,30% del producto agrario. En la provincia la transformación productiva de este cultivo, en lo referente a cepas de híbrido es tema de actualidad, para el que se ha mejorado la subvención por arranque de 60 a 72 pts. cepa y la inclusión del arranque como obra complementaria a realizar por IRYDA.

El precio de la entrega vinica obligatoria continúa en las 120 pts./kg. y pese a la importancia del cultivo en comarcas concretas, el peso económico provincial es tan limitado como el expuesto antes.

## Carnes

Para el grupo formado por las carnes del vacuno y porcino el incremento se establece en un 7,23% para la primera y 7,24% para la segunda, teniendo en cuenta las particularidades del mercado en el primer caso y la alta productividad del segundo que permite la absorción de mayores costos productivos. Para este último se intensificará la lucha contra la peste porcina africana con los planes actualmente en vigor y a través de la implantación del seguro.

La producción de carne de vacuno puede cifrarse en el 5,1% de la producción ganadera y el 1,52% de la agraria.

La producción de porcino tiene un peso elevado en la provincia, con el 41,4% de la producción ganadera y el 12,4% de la agraria.

## Leche de vaca

Para esta producción, que en la provincia supone un 3,25% de la producción ganadera, tan sólo supone un 1% escaso de la producción agraria.

El incremento se ha establecido en un 8,17%, teniendo en cuenta el equilibrio oferta-demanda. Igualmente se tenderá a conseguir una mejora estructural y productiva en este sector, profundizando en el Reglamento Estructural de la Producción Lechera, en la lucha contra las enfermedades y el fomento de la fertilidad.

En cuanto a los inputs agrícolas, pese a la incertidumbre impuesta por el valor de los productos energéticos en los mercados internacionales y la relación de cambio, peseta-dólar, el Gobierno ha fijado un crecimiento máximo de los medios de producción—gasóleo, electricidad y fertilizantes— del 11% durante todo el año 1984.

El coste de los piensos utilizados en la alimentación del ganado se ha limitado a un crecimiento máximo del 13% para todo el año 1984, tomando como referencia el acabado de porcino.

De este modo los agricultores y ganaderos van a ver despejadas las incertidumbres durante todo el año en lo referente a los límites de incremento para sus costes de producción, en los que, repetimos, inciden factores tan variables como el coste de crudos y materias primas en el mercado internacional y las fluctuaciones en la cotización del dólar.

Con este anticipo de más de tres meses en la fijación de los precios agrarios de garantía, el Gobierno recoge una necesidad histórica, realmente sentida por el sector agrario, e institucionaliza estas fechas con objeto de que los agricultores y ganaderos tengan un marco de referencia suficiente para decidir con acierto sus producciones.

También con la eliminación de precios únicos en trigo se pretende el no poner cortapisas, a una producción de trigos de calidad que puedan alcanzar precios superiores a los de garantía. Esta filosofía es aplicable a todos los productos y es deseable que la producción provincial, sea de tal calidad que no sea necesario recurrir a los precios mínimos de garantía, en ningún caso.

X.L.

## AYUNTAMIENTO

## Propuesta de reducción de tasas para la tercera edad

En la reunión semanal de la Comisión Municipal de Asistencia Social, celebrada el pasado martes, el concejal delegado para asuntos de la tercera edad, Benigno Cifuentes Mesado, presentó una propuesta sobre una posible reducción de tasas o arbitrios municipales y el inicio de gestiones con entidades públicas y privadas para estudiar una reducción del coste en actividades culturales, deportivas y recreativas en beneficio del importante y sensible sector de la tercera edad.

La propuesta del concejal Benigno Cifuentes fue aprobada por unanimidad, considerándose una acertada iniciativa de apreciable carácter social. En este sentido, se mandarán escritos a la Sociedad Filarmónica, C.D. Castellón, Delegación Provincial de Cultura, Delegación Provincial de Educación, Diputación Provincial y a todas las gerencias de las salas de cine de la ciudad, solicitando su colaboración. Esta colaboración podría traducirse en el establecimiento de un precio especial a la hora de acceder a una instalación deportiva, cultural o de esparcimiento.

Para llevar a efecto esta actuación la comisión de asistencia social ha iniciado un estudio selectivo entre los ciudadanos encuadrados en la denominada tercera edad, al objeto que en la posible reducción de tasas o arbitrios se beneficiarán las personas que se encuentran en peores circunstancias económicas. Hay que tener en cuenta que son muchos los hombres y mujeres de avanzada edad que, después de toda una vida llena de trabajo y sacrificio, ahora se encuentran sin ningún ingreso económico o con pensiones que no llegan ni al sueldo base interprofesional.

## Movilización de agricultores

## Esta mañana concentración en la sede de la Unió

Dentro de la anunciada campaña de movilizaciones populares que lleva a cabo la Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià y el resto de sindicatos integrados en la COAG, con consejos comarcales de nuestra provincia se concentrarán hoy a las diez de la mañana en la sede castellonense de la Unió, en la Plaza del País Valencià.

Desde el pasado lunes la Unió está llevando a cabo asambleas comarcales. Se han celebrado las de La Plana, Baix Maestrat y Plana Alta. Para hoy, se ha convocado la asamblea de «Els Ports».

## Salvador Llácer se interesa por la construcción del gasoducto Vinaròs-La Jana

Salvador Llácer, diputado de Unión Valenciana por Castellón en las Cortes Valencianas, ha formulado una pregunta al Conseller de Industria y Comercio, sobre las previsiones de la Administración respecto a la instalación de un ramal Vinaròs-La Jana del gasoducto que procedente de Barcelona atraviesa nuestra provincia de Norte a Sur.

Pregunta también el diputado castellonense si la Consellería de Industria y Comercio tiene competencias, posibilidades o intención de hacer las gestiones necesarias ante el Ministerio de Industria y Energía, para que se acelere la implantación del ramal antes citado, que Salvador Llácer considera de la mayor importancia para promover el desarrollo industrial en la comarca del Bajo Maestrato.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D.ª ANGELES BERGES FORTANET

Que falleció en el día de ayer,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Su esposo, Juan Allepuz Escrig; hijas, Angeles Nebot Berges y María Luisa Allepuz Berges; hijos políticos, César Gimeno Vivas y Salvador March Chulvi; nietos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres, que se celebrará HOY a las CUATRO DE LA TARDE, en la Capilla de la Residencia de la Seguridad Social, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 12 de enero de 1984.

(No se invita particularmente)

## ASISA

## Castellón

Los asegurados de MUFACE que deseen cambiarse a ASISA que pasen por su Delegación Provincial C/. Alloza, n.º 6 del 5 al 25 de enero de 1.984 y posteriormente por nuestra Delegación, en C/. Ximénez, n.º 3 Entlo. Teléfono 22 25 66.

ASISA tiene el cuadro médico abierto y por tanto tiene el cuadro médico más completo, tanto en Castellón capital, como en todos los pueblos y ciudades de la provincia. Concierto con todas las clínicas y hospitales de Castellón.

Delegaciones de ASISA en todas las provincias de España, por lo que sus asegurados tienen asistencia sanitaria completa, en cualquier punto de España.

## INFORME DE LA CAMARA DE COMERCIO: LAS ARTESANIAS CASTELLONENSES

# LA DECORACION A MANO DE AZULEJOS, ACTIVIDAD SEMI INDUSTRIAL

Se trata de un sector bastante «sui generis» nacido recientemente por estar de moda el azulejo pintado a mano. Estos talleres dependen totalmente del sector de azulejos y pavimentos cerámicos a diferencia de otros talleres que también pintan azulejos y están incluidos en el sector de decoración de cerámica. Otra característica que los distingue es su mecanización elevada y su carácter semindustrial, aunque la mano de obra representa casi el 80% de su coste de producción; alrededor de un 60% del personal se dedica a pintar.

Se han localizado 12 talleres, aunque se sabe que hay más, que se encuentran en las localidades siguientes: Almazora (4), Castellón (3), Onda (1) y Villarreal (4).

La totalidad de los talleres se califican de semindustriales.

—Población ocupada: Es muy importante; la mayoría son mujeres; cerca de un 60% se dedican a pintar; además hay administrativos, diseñadores, encargados de horno, chóferes y gerentes. De los 12 talleres solamente en uno trabaja su propio titular, en dos talleres tienen de 6 a 10 obreros, en siete de 11 a 25 y en dos cuentan con más de 25 trabajadores. El trabajo eventual es importante y el número real del personal que trabaja en el sector es superior al indicado líneas arriba.

—Nivel de formación del artesano: Aunque predomina el grado de Estudios Primarios, algunos de ellos tienen estudios de Bellas Artes y de Artes y Oficios.

—Antigüedad y edad media: Son de implantación muy reciente; exceptuando uno que se creó en 1970 y otro en 1979, los demás se han constituido en 1980 (2), 1981 (3), 1982 (3) y 1983 (2).

La edad media de los titulares artesanos es baja, 38 años, variando entre 48 años, el titular más mayor, y 27 años el más joven. Respecto a los años en el oficio, la media es baja, 8 años



aunque oscila entre 35 años el más veterano y algo más de un año el más reciente en la actividad.

### Productos

Se elaboran fundamentalmente azulejos de tercer fuego pintados a mano sobre serigrafía o trepas o calcas y con diferentes motivos, según la moda y según los diseños del propio taller.

—Materias primas: Se utilizan como elemento fundamental el azulejo en bizcocho o ya esmaltado y luego, calcas, trepas, serigrafías, esmaltes y colores.

—Equipo productivo: Se trata de un sector muy mecanizado que para llevarlo a cabo utiliza hornos de rodillos, esmaltadoras, cabezales de serigrafía o siluetas serigráficas.

### Comercialización

Se trabaja totalmente por encargo de las fábricas de azulejos (de almacenistas en algún caso); estas fábricas les llevan pallets de azulejos que ellos pintan. El hecho de la creación de un número relevante de estos talleres desde hace unos tres años, se debe a que está de moda el azulejo pintado a mano (con las características mecánicas indicadas); ello crea también un gran inseguridad en el trabajo pues se depende del envío de material (según la demanda que tenga) por la propia fábrica; de ahí que se precise un tipo de contrato laboral similar al del sector de la naranja.

Ningún taller exporta directamente, aunque una parte importante de esta producción es exportada por las fábricas.

—Aprendices: una parte importante de los trabajadores está en régimen fijo, el número de familiares es reducido pero el personal eventual es también relevante; de forma más o menos continua se está contratando gente aunque conocen poco el oficio, por regla general, y se van formando en la propia empresa, sobre todo en la sección de pintado y en gran medida se trata de personal femenino. El principal problema que impide el tener más aprendices es su coste y el de la Seguridad Social, así como el tipo de contrato que tiene que ser como mínimo de tres meses, puesto que el volumen de trabajo suele variar mucho de unos días a otros; depende de los pedidos que reciban las fábricas azulejeras.

Algunos titulares artesanos afirman que no les hacen falta los aprendices, mientras otros no tienen dinero para ampliar o no encuentran profesionales adecuados.

### Ampliación

Una parte importante de los talleres tiene intención de ampliar y lo suelen hacer de forma más o menos continuada a tenor de la necesidad de producto terminado; para efectuar estas ampliaciones, la necesidad de medios de financiación es fundamental; se ampliaría tanto los locales como el

equipo productivo y el número de trabajadores.

Los artesanos que no tienen interés en ampliar argumentan para ello la inseguridad ante el futuro, la falta de dinero o, en un caso, el tratarse de un tipo de trabajo muy personal.

—Asociacionismo: Ningún artesano está asociado a organizaciones patronales. Algunos se asociarían con otros talleres artesanos a fin de lograr una mejor comercialización. Sin embargo, dadas las peculiares características del sector una parte importante entiende que no tiene sentido el asociarse a tenor del individualismo existente y la dependencia total de las fábricas de azulejos. Hay un gran temor a ser copiados.

—Diseño: Todos efectúan nuevos diseños de forma continuada y según los encargos recibidos.

### Problemas

El principal problema, teniendo en cuenta el fuerte peso específico de la mano de obra en el coste total de producción, es el alto coste que representa la Seguridad Social; tiene también gran relevancia la falta de créditos adecuados para ampliar. Otros problemas de gran interés, son el alto coste de los aprendices y la ausencia de un tipo de contrato lo suficientemente flexible; el intrusismo y la clandestinidad; la ausencia de un régimen fiscal especial y su equiparación a la industria; la total dependencia del sector azulejero; el que no se tienen en cuenta las verdaderas características del sector; los elevados impuestos; la ausencia de profesionales y la falta de créditos adecuados para capital circulante.

Otros problemas de menor incidencia son la falta de promoción; el desfase entre oferta y demanda; la inseguridad en el cobro; la burocracia laboral y el alto coste de la mano de obra y de las materias primas.

Sin embargo, el hecho de tratarse de un producto de moda es uno de sus problemas de cara al futuro más relevante.

El futuro del sector se considera que es bueno, aunque incierto ya que depende de que siga siendo moda el pintado a mano de azulejos; para algunos puede durar de 3 a 5 años esta situación positiva; si luego se contrae la demanda de manera relevante, se verá afectado un número notorio de personas.

El sector no puede promocionarse por sí mismo porque depende totalmente del sector azulejero y de su demanda.

### Para las comarcas del interior

## ENSAYOS DE PISTACHO COMO CULTIVO ALTERNATIVO

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, está desarrollando actualmente ensayos de cultivo de pistacho en cinco campos situados en diversas zonas de la provincia, desde el Palancia al Bajo Maestrazgo pasando por la comarca del Pla de l'Arc.

Los ensayos del citado cultivo de pistacho se realizan en fincas colaboradoras, utilizando plantas procedentes de un vivero de Zaragoza.

Pasará bastante tiempo antes de que empiecen a obtenerse los primeros resultados homologables, puesto que el desarrollo de este cultivo es lento y transcurrirán por lo menos siete años antes de contar con las conclusiones definitivas respecto a producción, comportamiento de la adaptación a los suelos de cada comarca, etc.

El cultivo del pistacho es una de las posibilidades alternativas que se estudian para la zona agraria de los valles centrales, afectada por los planes de reconversión del viñedo híbrido. No se trata, por supuesto, de la única posibilidad en fase de estudio, ya que existen otras en el capítulo de los frutales y, fundamentalmente, la continuidad de los cultivos vitivinícolas, que están en línea con la vocación

natural de la comarca, tradicionalmente dedicada al viñedo y con instalaciones complementarias en las bodegas cooperativas, que perderían todo su valor si se torciera esa dedicación clásica de las tierras del Pla de l'Arc al cultivo de la vid.

### Etapa vencida

Claro que, las cosas no pueden ser como antes. El híbrido es una etapa vencida, que no dará más de

el ángulo de la política agraria general.

### Próxima reunión

El arranque del viñedo híbrido que todavía sigue plantado, se va a acelerar ahora como consecuencia de la promulgación de la reciente Orden Ministerial del Ministerio de Agricultura, en la que se ha elevado a setenta y dos pesetas la prima a percibir por cada cepa arrancada. El director provincial de Agricultura, José de

## ● TRANSCURRIRAN SIETE AÑOS ANTES DE CONTAR CON RESULTADOS DEFINITIVOS

sí. El futuro vitivinícola de los municipios a los que afecta el Real Decreto de transformación de valles centrales, sólo tiene un camino: el de la calidad. Consecuentemente, al afrontar la sustitución del viñedo híbrido por cepas de otras especies, hay que buscar fundamentalmente las que ofrezcan un vino de calidad, ya que de el país está sobresaturado de vinos vulgares cuyo destino final es la transformación en alcohol. Incrementar la producción de vino malo no sería rentable económicamente, ni conveniente desde

la Rosa, convocará en fecha próxima una reunión de representantes de la Consellería de Agricultura, las organizaciones agrarias y las Cooperativas de la zona de valles centrales, a fin de estudiar diversos aspectos relacionaos con la aplicación del contenido de la citada orden ministerial, al tiempo que se han dado instrucciones a los organismos de la propia Administración afectados por el contenido de dicho documento, para que impriman la máxima celeridad a las acciones que de ellos dependan.

## Encuentro juvenil de teatro clásico

Los Servicios Territoriales de Cultura, nos comunica que se ha convocado por el Ministerio de Cultura el Encuentro Juvenil de Teatro Clásico para este año de 1984.

En esta atrayente actividad pueden participar cuantos grupos lo deseen, no profesionales, menores de 25 años, salvo en una proposición del 10%.

Las inscripciones deben hacerse en dicho servicio territorial de Cultura, Avda. del Mar, 23, antes del 22 de este mes de enero.

Se realizará un primer encuentro a nivel de nuestra comunidad en las fechas y lugares que oportunamente se fijarán y uno de cada tres de los grupos participantes serán invitados a la fase de sector en la que se seleccionarán los grupos que deberán tomar parte en la final a celebrarse en el famoso corral de Almagro, en Ciudad Real.

Las obras a representar serán de autores clásicos españoles comprendidos hasta el siglo XVIII.

Estos encuentros tienen carácter convivencial y no competitivo, siendo de resaltar que tanto los gastos de viajes como los de estancias son por cuenta de la organización.

Cuantos jóvenes estén interesados en esta actividad, pueden informarse en el mencionado Servicio Territorial de Cultura, Sección de la Juventud, en la Avda. del Mar, 23, ó llamando a los teléfonos 232911 y 232990.

Dado el número de grupos de teatro que existen en la provincia y lo mucho que en estos contactos puede aprenderse, y que todos los gastos se cubren por la organización, es de esperar una buena representación de nuestra provincia, en una actividad que puede ser rampa de lanzamiento que les ofrece la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, para los jóvenes con aficiones al teatro.

## Campaña contra la droga

La liga de temperancia va a desarrollar una «Campaña para Vencer la Droga y otros Males», que incluye durante los cinco primeros días, un plan para dejar de fumar, destinado al público en general con carácter informativo, preventivo e incluso en algunos casos terapéutico.

Dicha campaña será gratuita, y dará comienzo el lunes 30 de enero a las 8 de la tarde, en el Salón de actos de la biblioteca Pública Municipal, sito en calle Acequia Mayor. Está enfocada hacia la familia y los educadores e incluirá no sólo la familia y los educadores e incluirá no sólo la problemática del drogadicción en cualquiera de sus formas, delincuencia y violencia, sino además el famoso plan de cinco días para dejar de fumar, inédito en nuestra ciudad, y que logra un 85 a un 90 % de éxitos.

La liga hace un llamamiento tanto a padres y educadores, como a jóvenes tengan o no problemas relativos a los que se irán desarrollando a lo largo de dicha campaña, a que asistan por el interés no sólo documental ya que se proyectará cada día una película inédita, sino por el valor práctico a todos los niveles de dicha campaña.

Asimismo dada la importancia de la temática, ruegan puntualidad e incluso a ser posible sería conveniente asistir con un poco de antelación para la inscripción.



### TELEFONOS DE INTERES

#### Seguridad

Comisaría CSP 52 21 00  
Guardia Civil 52 01 73  
Policía Municipal 52 02 50  
Policía Rural 52 13 53

#### Sanidad

Ambulatorio SS 52 10 56  
Cruz Roja 52 05 73  
Casa de Socorro 52 02 50

#### Servicios

Ayuntamiento 52 02 50  
Juzgados 52 06 02  
Notaría 52 20 00  
Taxis 52 49 45  
Biblioteca Pública 52 04 81  
Radio Popular 52 40 11  
Oficina de Empleo 52 16 12  
Cementerio 52 00 73

Con residencia en Castellón se ofrece Ingeniero Técnico con experiencia en Taller, Oficina Técnica y Mantenimiento, Especialidad en Mecánica para estudios, Proyectos y Fabricación.

Escriban esta Administración, Referencia n.º 1

Las ventas se incrementan un cincuenta por ciento

## Los villarrealenses acuden con un sentido práctico a las rebajas

Al finalizar la temporada de invierno los comercios y almacenes son punto de encuentro de amas de casa a la caza de alguna ganga, proporcionada por las rebajas. Vila-real, que estrenó recientemente unos almacenes comerciales, está viviendo este año estas rebajas con una gran intensidad.

Prendas «destalladas» y artículos que no han contado con la atracción del público en el curso normal de la temporada se batan los records de ventas, ahora gracias a la campaña publicitaria que rodea las rebajas, que logra siempre sus resultados, según confirmó el responsable de un importante comercio de la localidad.

Artículos sin continuidad son mezclados con productos con atractivo perenne, vendidos ahora a un precio sustancialmente inferior, que oscila entre un setenta y un veinte por ciento a su precio habitual.

Los productos que alcanzan una mayor aceptación entre los aficionados a las rebajas en Vila-real son las prendas de trabajo. La actividad de la población condiciona la popularidad de los productos, subrayaba en este sentido el portavoz de un conocido comercio. Así en Vila-real obtiene una mayor acogida determinados artículos,



propios de las labores del campo, como sueters o pantalones, que pueden ser encontrados un precio de hasta un sesenta por ciento inferior al habitual.

Simultáneamente a las rebajas, se desarrollan las usuales ofertas, que aprovechan la afluencia mayor del público para dar también una salida a estos productos, ya que la presencia de clientes se incrementa por estas fechas en un cincuenta por ciento.

Por desgracia, lamentaba un comerciante, no faltan las tiendas especializadas en «rebajas», donde el atractivo de una continua reducción en los precios no se com-

pagina sin embargo, con la conservación de la calidad, y las amas de casa, protagonistas en estas compras de ocasión resultan después decepcionadas al comprobar la inutilidad de los artículos adquiridos.

Pese a todo en Vila-real sigue imperando el sentido práctico y las ventas de ropa superan a cualquier otro producto, por lo que el vilarealense observa con prudencia las sensacionales ofertas realizadas durante estas fechas, acudiendo hasta los comercios con la suficiente cautela.

Pasqual Carda

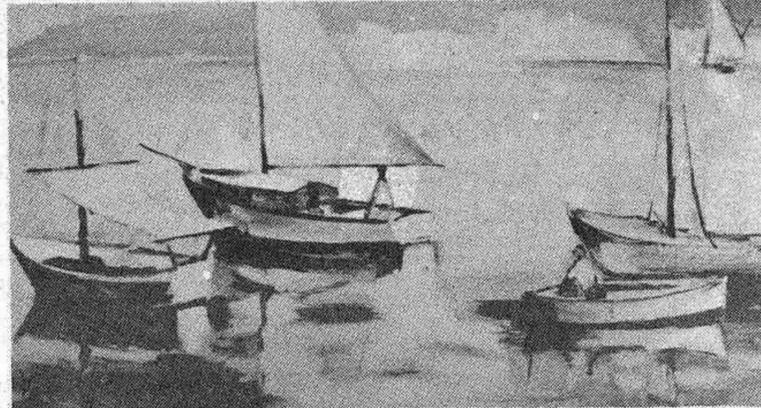
## Paisajes surrealistas de Oliver Ferrer en «Orbe»

La galería «Orbe» expone hasta el día 19 una muestra de la producción pictórica del catalán A. Oliver Ferrer, constituida principalmente por óleos y dibujos producidos por el artista entre 1979 y 1983, haciendo un recorrido por la evolución pictórica de este autor en los últimos años.

Los paisajes y marinas de Oliver Ferrer han sido calificadas por las críticas como imágenes poetizadas con un profundo sentido surrealista que le confiere la atmósfera de sus cuadros.

Treinta y seis obras constituyen la muestra entre las que destacan diez dibujos con un marcado acento daliniano.

La galería «Orbe» que abrió sus puertas coincidiendo con los pasados festejos de la Verge de Gracia ha ofrecido en estos últimos meses un total de nueve exposiciones, entre las que se ha contado con los



estilos diametralmente opuestos.

Retratos al pastel, acuarelistas, o paisajistas como José Nebot, Porcar Queral y Juan Vilaller han estado presentes en la Galería, en un intento de divulgar en Vila-real las corrientes pictóricas existentes.

«Orbe» concluirá este mes de

enero la primera etapa de su andadura, entrando en un período de inactividad, tras esta inflexión, reanudará sus actividades a partir de los próximos festejos patronales de Sant Pasqual, fechas para las que está prevista la presencia en la galería del acuarelista castellanense Vidal Serrulla.



## Vila-real

### Consumo energético

Vila-real formará parte de un estudio piloto para el ahorro de energía en los municipios valencianos realizado por la Consellería de Industria y que afectará a un total de 26 localidades. Esta actuación está enmarcada en las acciones efectuadas por el Instituto para la Promoción de Energías Alternativas y Ahorro Energético.

El estudio está destinado a conceder el consumo energético de los entes públicos en los 26 municipios más importantes de del País Valenciano, en capítulos como alumbrado, combustible, energía eléctrica, etc.

Consumo que es en Vila-real importante según se desprende de las siguientes cifras: la población paga mensualmente más de cien mil pesetas por la energía eléctrica consumida por las instalaciones de agua potable, y el importe de la energía eléctrica suministrada a la depuradora cada mes se aproxima al millón y medio de pesetas.

La Consellería, con la realización del estudio, pretende reducir estas cifras, aplicando una política correcta de ahorro energético, anunciándose que el consumo energético puede descender un quince por ciento.

  
CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

## 11º PREMIO CAPLA

EL PLAZO DE PRESENTACION POR LOS COLEGIOS, DEL BOLETIN DE INSCRIPCION DEL CENTRO, FINALIZARA, EN TODAS LAS OFICINAS DE LA ENTIDAD,

A LAS 13 HORAS  
DEL SABADO 14 DE ENERO

## AYUNTAMIENTO DE BENICARLO

Se hace público para general conocimiento, que el plazo para presentación de ofertas para contratar la redacción del proyecto para acondicionamiento de la «Casa de la Baronesa», para Consistorio y Juzgado de Paz, de esta Ciudad, finaliza el próximo día 11 de febrero de 1.984, a las 14 horas.

Benicarló, 10 de enero de 1.984.  
EL ALCALDE,  
Fdo. José M.ª Febrer Callís

**BENICASIM****PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE SAN ANTONIO****Lunes, 16**

18.30 h. Mascletá en la Plaza de la Estación, disparada por el pirotécnico Angel Baldado, de Castellón. 19.00 h. Cremá de les fogueres, anunciada con volteo de campanas; 19.45 h. Pasacalle por la Banda de Música «Unión Musical Sta. Cecilia»; 20.00 h.: Inauguración y fallo del Jurado del V Concurso de Carteles Anunciadores del «XVIII Certamen Internacional de Guitarra Francisco Tárrega», en la calle Santo Tomás, n.º 69. A continuación, inauguración de las exposiciones de Fotografía de Arquitectura Rural e Indumentaria popular, organizado por la Asociación Cultural «Pérez Bayer» y el grupo Folklórico Local «El Cremaller», en la calle Bayer, frente al Casino; 22.00 h. Bendición y reparto de «la Coqueta», ofrecida por la familia Barberá. A continuación, «Ball del Cremaller»; 24.00 h. Baile en el Hostal Almadraba, con la orquesta «Zarabanda».

**Martes, 17**

7.00 h. Despertá a cargo de la Banda de Música; 8.00 h. Desayuno Popular «Chocolate y Churros», en la plaza de la Constitución (detrás de la Iglesia); 11.00 h. Santa Misa en honor de San Antonio y Santa Agueda, con la asistencia de Autoridades, Reina y Damas de Honor y Comisión de Fiestas; 11.45 h. Ofrenda de Flores a Santa Agueda, con la participación de la Banda de cornetas y tambores S. Antonio y la Agrupación de Majorettes Sta. Agueda, de Benicásim; 12.30 h. Fiesta del Ahorro en el Cine Bayer, organizada y patrocinada por la Caja Rural San Antonio; 15.00 h. Subasta de Palomos Deportivos del VI Concurso San Antonio, en el Casino. 15.00 h. Inscripciones para los campeonatos de Guíñote, Dominó y Frontenis, a celebrar durante la semana de fiestas (Casino); 16.30 h. Suelta del Palomo por la Reina (delante de la Iglesia); 17.00 h. Procesión en honor a los Santos Patronos; 18.00 h. Inauguración de la calle Pepe Barberá (ahora General Aranda); 19.00 h. Concierto de la Banda de Música, «Unión Musical Santa Cecilia», de Benicásim, en el Cine Bayer; 22.30 h. Baile Social en el Hostal Almadraba, organizado y patrocinado por la Caja Rural S. Antonio; 22.30 h. Baile en el Hotel Benicásim, con la orquesta «Casanova».

**Miércoles, 18**

9.00 h. Sta. Misa por los fieles difuntos de la Parroquia; 10.00 h. Almuerzo Popular en el Paseo Pérez Bayer; 13.30 h. Comienzo del V Concurso de Paellas, anunciado por disparo de cohetes; 14.30 h. Fallo del Jurado del Concurso de Paellas y comida de las mismas. Una charanga amenizará los postres y seguidamente baile hasta las 17 horas; 17.30 h. Festival Infantil «Toni y Pepito», en el Cine Bayer; 21.30 h. Bou Embolat, de la ganadería de los Hnos. Tárrega Nebot; 22.30 h. Baile en el Hostal Almadraba, orquesta «Titanes».

**Jueves, 19**

10.00 h. Comienzo del I Campeonato Local de Frontenis, por parejas, en el Frontón de la Zona Deportiva, hasta el

atardecer; 11.00 h. Almuerzo homenaje a los Jubilados y Pensionistas, en el Hotel Benicásim, organizado por las Amas de Casa y con la colaboración de la Asociación de Jubilados «La Garrofera», de Benicásim. Espectáculo homenaje a los jubilados; 13.15 h. Entrada de Ganado Vacuno, de la ganadería de los Hermanos Tárrega Nebot; 15.00 h. VI Campeonato de Guíñote y II Campeonato de Dominó, en el Casino; 17.15 h. Vaquillas en la calle Bayer; 20.00 h. I Concurso de Narrativa Infantil y Juvenil, organizado por la Biblioteca Pública Municipal; 22.00 h.: Teatro Valenciano en el Cine Bayer por el Grupo «Fadrell»; 22.30 h. Baile en el Hostal Almadraba con la orquesta «Caruan's».

**Viernes, 20**

10.00 h. Continuación del I Campeonato Local de Frontenis; 13.15 h. Entrada de Ganado Vacuno, de la ganadería de D. Tomás Alejandro Tárrega; 15.00 h. Eliminatorias de los campeonatos de Guíñote y Dominó, en el Casino; 17.15 h. Vaquillas, en la calle Bayer; 22.00 h. Espectáculo folklórico «El Cremaller», en el Cine Bayer; 24.00 h. Bou Embolat, patrocinado por la peña «El Bou».

**Sábado, 21**

10.00 h. Finales del I Campeonato Local de Frontenis; 10.30 h. Espectáculo Infantil a cargo del Grupo Xarxa, en la Plaza Los Dolores; 13.15. Entrada de Ganado Vacuno, de la ganadería de los Hermanos Tárrega Nebot; 15.00 h. Finales de los Campeonatos de Dominó y Guíñote, en el Casino; 17.15 h. Vaquillas en la calle Bayer; 20.00 h. Pasacalle por la Banda «Unión Musical Sta. Cecilia»; 22.30 h. Baile hasta las 4.30 de la madrugada, con las orquestas «Welter's» y «Stib», en el Hotel Benicásim.

**Domingo, 22**

5.00 h. Vaquillas en la calle Bayer, de la ganadería de los Hnos. Tárrega Nebot, con reparto de «figues albardaes, bunyols y chocolate»; 11.00 h. Carrera Ciclista Social, en circuito urbano; 12.30 h. Final I Campeonato Local de Fútbol; 15.00 h. Tiro al Plato, en el campo «Del reboll»; 15.30 h. Fútbol. Campeonato de Liga I Regional, entre los equipos C.D. Les Valls-C.D. Benicásim; 18.00 h. Entrega de Trofeos en el Hotel Benicásim; 20.00 h. Traca fin de fiestas.

**Premios para participantes de la «Coqueta»**

Carrozas: Primer premio, 20.000 ptas. y diploma; Segundo premio, 15.000 ptas. y diploma; Tercer premio, 10.000 ptas. y diploma; Cuarto premio, 8.000 ptas. y diploma; Quinto premio, 6.000 ptas. y diploma; Sexto premio, 4.000 ptas. y diploma.

Carros: Primer premio, 8.000 ptas. y diploma; segundo premio, 4.000 ptas. y diploma; tercer premio, 2.000 ptas. y diploma.

Grupos: Primer premio, 5.000 ptas y diploma; segundo premio, 3.000 ptas. y diploma; tercer premio, 2.000 ptas. y diploma.

El fallo de los premios se efectuará el próximo día 21

**II CERTAMEN DE ESCULTURA VILLA DE OROPESA**

El Certamen de Escultura Villa de Oropesa a pesar de su corta historia ha adquirido una enorme importancia, como lo prueba el número de artistas que participan y la calidad del jurado que emitirá su fallo el próximo día 21 de enero.

El número de obras presentadas asciende a la cifra importantísima de 28. La procedencia de las obras, aunque de forma exacta no se puede indicar, si que por los datos proporcionados por los embalajes entresacamos: Valencia, Barcelona, Madrid, Holanda, etc. Los materiales son diversos si bien predominan bronce, hierro, mármol, cerámica. Los tamaños también son muy variables, hasta encontrarnos con una de siete metros de altura.

Si algo es muy importante en todo concurso es que el fallo del jurado sea justo, y es obsesión del

CIT mantener limpieza en este punto. De ahí que se ha dado importancia extrema a la composición del jurado, cuya calidad y dispersa composición garantiza que la obra que resulte premiada sea la de mayor calidad.

El Certamen nació con la idea de potenciarse en el futuro y la única forma de darle larga vida es trabajando seriamente. El año pasado estuvieron presentes algunos medios informativos en las deliberaciones del Jurado, se espera que este año también la prensa, radio y televisión puedan asistir al desarrollo de las votaciones.

La composición del jurado es la siguiente: Nassio Bayarri, crítico de arte; Amat Bellés, pintor; Antonio Gascó Sidro, crítico de arte; Manolo Rodríguez, escultor; decano y dos vicedecanos de la Facultad de Bellas Artes de Valencia;

Joan Benimelis, Delegado Provincial de Cultura; José M.ª Perea, Director general de Turismo del Consell; Jordi Pau, diputado provincial de Turismo; subdirector del Museo de Arte Contemporáneo de Villafamés; representante de Escuela de artes aplicadas y oficios artísticos de Valencia; Francisco Garrido, alcalde de Oropesa; Carlos Garrido, arquitecto municipal; M.ª Lidón Fabre, ganadora de la edición de 1983; Moisés Gil, mención especial del pasado certamen; Crítico de Arte de Diario MEDITERRANEO y falta la confirmación de Cebriá Ciscar, consejero de Cultura.

Creo que no se puede dudar de la calidad del jurado y ello nos lleva a pensar que una obra de gran belleza adornará la Plaza de España de Oropesa, lugar de emplazamiento para ella en este Certamen.

C. Taulé

**VILANOVA D'ALCOLEA****La calle «Joc la Tella» organiza la fiesta de San Antonio**

El próximo sábado, día 14, se celebrará en Villanueva la fiesta de San Antonio. El pueblo está dividido en diez sectores que por riguroso turno organizan el festejo y este año corresponde la fiesta a la calle General Aranda, «al carrer Joc la Tella», nombre popular y hermoso por su tradicionalismo.

Como siempre se inicia la fiesta con la «cremà» de la hoguera de los mayores que, aunque estén atareadísimos preparando el banquete en sus casas, siempre encuentran tiempo para hacer la hoguera más grande. La «machá» comenzará siguiendo la costumbre sobre las 21 horas. Los jinetes, los caballos enjaezados, la música y todo el gentío irán en desfile hasta las puertas de la iglesia donde, tras la bendición, se entrega el estandarte del santo y al grito siempre emotivo de «Vixca Sant Antoni!» rompen las campanas, suena la banda y comienza la procesión. Luego una hoguera tras otra y la gente salta y baila y el fuego es protagonista de un ritual pletórico de simbolismos. Compi-

ten las hogueras por su tamaño y por detener a la comitiva el mayor tiempo posible. Los premios que conceden los mayores, buenos premios, sirven para celebrar el éxito y nadie tiene en cuenta las espinas que le quedan en las manos ni los trabajos por cortar, acarrear y amontonar las aliagas, porque la fiesta, la más popular de nuestras fiestas y, con perdón, el San Antonio más famoso de toda nuestra Comunidad, es algo que se lleva en la sangre. Tras la procesión viene «el tropell», carrera con meta en la calle de los mayores y de salida desconocida. En plena noche y muchas veces a oscuras porque el fuego destruyó algún tramo del tendido eléctrico, montados a pelo y sobre el pavimento de las calles, van los jinetes hacia la meta en busca no del premio, sino del honor. Después el reparto de la coca que es bien distinto a cuantos se dan incluso en los pueblos del alrededor. Por las cocas se compite con la fuerza de las caballerías que se apretujan y empujan, en tanto los jinetes alargan

sus manos solicitando «coca a mí». La fiesta de San Antonio de Villanueva es, además, un hecho de hermandad, de convivencia, y por eso los mayores acogen en sus casas a familiares, amigos, vecinos, conocidos y a cuantos llegan, a todos se les invita a probar especialmente «els pastisos», pasteles típicos de estas fiestas que las mujeres de Villanueva saben hacer tan bien. La fiesta es asimismo ilusión por adecentar las casas, cambiar los muebles y pintar las fachadas. Por último, creo obligado el resaltar que anteriormente se representaba en las puertas de la iglesia un Auto Sacramental en el que se unían cultura religión y arte, y que desgraciadamente se perdió en el tiempo.

A quienes conocen nuestra fiesta huelgan más explicaciones y a quienes no la conocen sólo podemos invitarles con la seguridad de que les gustará, que se sentirán entre amigos y que volverán.

Francisco Rambla

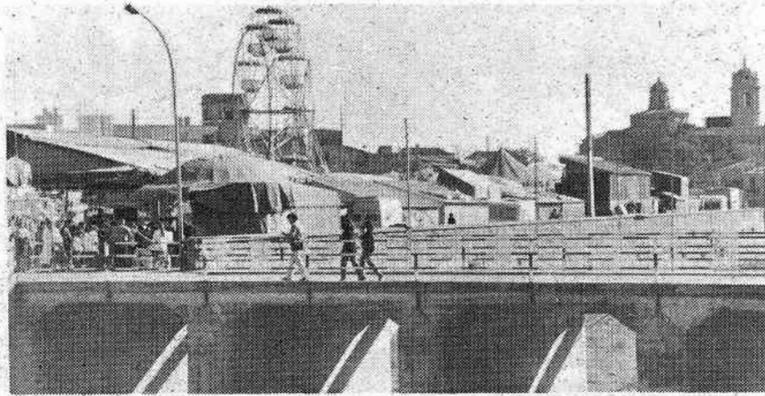
Al celebrarse en el mes de febrero las fiestas locales en honor al Patrono San Blas, como es tradicional, la ocupación de terrenos municipales que, con carácter temporal, se otorgue para la instalación de atracciones, aparatos, casetas y similares, se ajustará, dadas las peculiaridades y características del caso, a lo previsto en el pliego de condiciones redactado por el Ayuntamiento.

La duración de la feria será desde el día 29 de enero al 26 de febrero, y las ocupaciones de los terrenos municipales o viales que se adjudiquen, se contraerán a dicho periodo, durante el cual funcionarán las instalaciones de atracciones y demás que se ubiquen en aquellos. Tales instalaciones no se podrán montar con anterioridad al 27 de enero y serán desmontadas, dejando expeditas, libres y en debidas condiciones de limpieza y sanidad las superficies ocupadas, antes del día 1 de marzo.

La subasta se celebrará el día 19 de enero, a las 11 de la mañana,

No se autorizarán barracones de variedades

## El Ayuntamiento regulará la instalación de las atracciones de la Feria de San Blas



en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial. Dicho acto estará presidido por el alcalde o concejal-delegado, además de la presencia de los funcionarios municipales encargados de regu-

lar las adjudicaciones y sus consiguientes formalizaciones.

La administración municipal concederá o autorizará la ocupación de los terrenos por el procedimiento de subasta y pujas a la llana, que será obligatorio para las zonas y lotes que se adscriban a las instalaciones de atracciones, aparatos, tómbolas, casetas de tiro y similares. No podrán autorizarse la instalación de barracones de espectáculos y variedades, como tampoco atracciones de tracción animal y solamente se

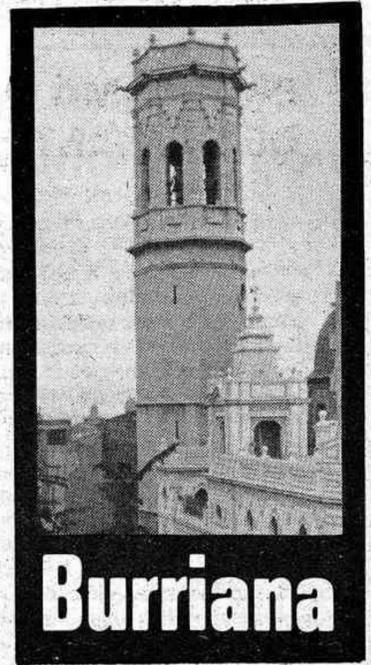
autorizará la instalación de una pista de autochoque.

El precio de remate será abonado en el mismo acto de la adjudicación que se realizará en favor del que ofrezca mejor precio. El acto licitatorio se iniciará subastando los terrenos o lotes destinados a atracciones y aparatos, y a continuación los destinados a instalaciones de casetas y similares.

No podrá ocuparse más terreno que el concedido al adjudicatario interesado y quedará totalmente prohibida la cesión o traspaso de las concesiones de terrenos adjudicados.

Las instalaciones de aparatos, atracciones, puestos, etc., deberán ofrecer en todo momento las debidas condiciones de sanidad y limpieza, y las plataformas y carros de caravana serán situados en el lugar determinado por la Autoridad Municipal.

Quedará totalmente prohibido el introducir clavos en el pavimento, encender fuego sobre el mismo, colocar enseres fuera de las instalaciones, el tendido de ropas, así como realizar el aseo personal fue-



Burriana

ra de las casetas e instalaciones, cocinar en el exterior de las mismas y la venta de artículos ilícitos o prohibidos.

Los adjudicatarios estarán obligados al pago de las tasas por consumo de agua cuando se autorice acometida o instalaciones especiales para el consumo de agua que no fueren fuentes públicas.

Julio Sánchez  
Foto : Franch

## OPINION

### El B. I. M. Burriana-Borriana

Dije que dedicaría un comentario al Boletín de Información Municipal, y voy a hacerlo. No quisiera zaherir a nadie y pido disculpas por si no lo consigo. Lo que sí puedo afirmar es que la única intencionalidad que guía este comentario es un desahogo de mis propios sentimientos.

Fijaros bien en el nombre que centra el título de este escrito y apreciaréis de inmediato que su belleza plástica, los rasgos de su arquitectura caligráfica, lo perfecto de su sensibilidad fonética, supera con creces a los otros dos nombres que le encuadran.

La diafanidad y la sensación de esperanza que da, el pronunciar su nombre, no puede superarse ni tan siquiera por la Iliada que es la palabra elogiada por todas las lenguas universales, vivas o muertas.

No hay ningún lingüista, ni tampoco filólogo, medianamente serio, que se atreva a precisar la procedencia etimológica del nombre de Burriana porque ésta se pierde en la nebulosa de los tiempos.

Ante este cuadro, yo no veo ninguna razón, ni menos justificación, para que tenga que cambiarse Burriana por Borriana, bien sea para introducirse en la lengua valenciana, la catalana o la camboyana.

Estas aseveraciones, me permitiré apoyarlas en lo que sigue: Yo nací en «el carrer del Jardí»; fue una nochevieja y al iniciarse los felices años veinte.

La conunción de esta maravillosa trilogía se produjo, precisamente, en el pueblo que yo había escogido para nacer. Es decir, en Burriana y de acuerdo con mis progenitores.

Naturalmente, yo fui marcado de por vida por el privilegio que me fue concedido, y mi fluido sanguíneo ha sido un constante generador de agradecimiento a este envidioso acontecer, yo no tengo ningún rubor en afirmar que me siento muy orgulloso de ser burriano.

Un pueblo que pare, y junta en vida, a un Primado de España, un ministro de la CEDA, un jefe nacional del POUM, un internacional de hockey, un ministro republicano, un músico de talla universal... Que en ese mismo periodo vayan cinco publicaciones periodísticas locales por la calle, cuando España soporta el 85 por ciento de analfabetismo; que un grupo numeroso de burrianeros se hallen presentes en las más importantes ciudades del Continente, cuando viajar de Denia a Gandía resultaba una proeza, pues claro, yo me pego a este pueblo como una ostra de Alcachón y no hay quien me separe.

En todo nuestro acontecer histórico, antiguo y reciente, nos ha valido Burriana. Cuando «els valensianets» cantaban el himno regional, el pasodoble Valencia y la Marcha Jardín en Castellano (y a mí no me parecía nada mal) aquí en Burriana se cantaba «l'Alicatá», «el equipo del Burriana», «la Tomasa» etc. en auténtico burriano, con Burriana en «U».

Lo del huevo y la gallina no hay quien pueda; pero que la expresión precede a la gramática, y hasta en milenios, en eso hay unanimidad total.

Mis lecturas, mis alegrías y mis devaneos han sido con Burriana. El axioma del que poseemos el patrimonio: Burriana, París y Londres, es con Burriana. Todo nuestro bajo relieve local; nuestras historias, cuentos, leyendas; los personajes más pintorescos o más ilustres lo han sido con Burriana.

Entonces, y posiblemente no tenga razón, a mí me disgustó ver como Borriana sustituía a Burriana en la portada del Boletín; como tampoco me pareció muy acertado el que se intitulase «El Plá» en una publicación de esta naturaleza.

Siguiendo el razonamiento y sin que eso de las coronas sea precisamente mi debilidad, no me pareció elegante que se retirase el Escudo de Burriana.

Resumiendo: Pienso que la portada anterior conectaba, más que ésta, con la idiosincrasia burriana.

En próximo escrito, comentaremos algún Editorial del Sr. Alcalde, publicados en el mentado Boletín de Información Municipal.

Manuel Amiguet Boix

# Alguien nos une.



Al lector y al periódico. A Uds. y nosotros. Y ese alguien tiene un nombre: el vendedor

de prensa. Hombres y mujeres que también están al pie de la noticia. Día a día. Y que son el nexo de unión sin el cual la Prensa llegaría difícilmente a su destino.

Si la información es importante, servir la información no lo es menos.



El Kiosco es también la Prensa. No lo olvide.

## Monografías vinarosenses

## Dinámica y estructura de la Población de Vinarós (1857-1981)

De M. A. Baila Pallarés

Queremos dar cuenta en estas líneas de la aparición del importante estudio que en forma de libro y dentro de la colección Monografías Vinarosenses que edita el Archivo Municipal de Vinarós (Delegación de Cultura del Magnífico Ayuntamiento de Vinarós) lleva por título «Dinámica y estructura de la población de Vinarós, 1857-1981» y de la que es autor el vinarocense Miquel A. Baila Pallarés. El libro de temática sugerente para un mejor conocimiento de la realidad de nuestra ciudad, es el número 4 de esta que ya va siendo importante colección de estudios sobre la historia de nuestra ciudad y de cuya difusión ya se van conociendo juicios más que favorables en todos los ámbitos especialmente desde los universitarios.

El estudio demográfico que presenta M. A. Baila viene a llenar el vacío que a nivel valenciano es muy constatable en lo que respecta al ámbito

dos últimas décadas, con el fenómeno inmigratorio (ampliamente detallado en el libro) y que va irremediablemente unido al relanzamiento económico valenciano de estas fechas.

2) El estudio detallado del movimiento natural de la población: con análisis de la natalidad, mortalidad, nupcialidad que concluye con el estudio de saldo vegetativo poblacional, le permiten al autor del libro hablar de una dinámica peculiar y propia a Vinarós que viene calificada por «un temprano malthusianismo» prueba de la modernidad en el comportamiento demográfico de los vinarocenses y que viene marcado por un descenso de las tasas de natalidad y mortalidad.

3) La problemática de la migración: merece un elevado número de páginas del libro y su estudio y evaluación crea problemas por la falta de fuentes documentales, pero no



local tal y como afirma en el prólogo el Dr. Burriel de Orueña, actual gobernador Civil de Valencia, que dice: «nos faltan estudios locales específicamente demográficos, de zonas significativas que profundicen y maten la evolución demográfica valenciana. Y en esta línea se inserta este libro sobre la estructura y dinámica de la población de Vinarós» (Pág. 9).

El trabajo que cuenta con la organización clásica de los estudios de población clásica de los estudios de población y aunque reducido al municipio de Vinarós, tiene un valor más general, aplicable a algunas hipótesis planteadas sobre la población del País Valenciano.

En cuanto a la documentación es autóctonamente vinarocense, pues se ha surtido del Archivo Municipal de nuestra ciudad en cuanto a Libros Padrones y a los Censos de Población; el Registro Civil ha sido otra de las fuentes consultadas y sin olvidar los fondos del Archivo Parroquial (Asunción, Sta. Magdalena y S. Agustín).

Entrando de lleno en el composición del libro y por capítulos el autor del mismo analiza: 1) La evolución de la población absoluta: de la que analizando sus causas M. A. Baila concluye que hay un aumento significativo, pero centrado en las

impiden concluir al autor que a partir de 1910 los saldos migratorios serán siempre positivos para Vinarós, destacando por períodos la fortísima inmigración de la década 1966-75 como consecuencia de la favorable coyuntura económica que se vive en aquellos momentos.

4) La estructura de la población de Vinarós: estudiada en base a la elaboración de las correspondientes pirámides de edades (S. XIX y XX), el análisis del índice de analfabetismo de la población así como el estudio de la estructura profesional que demuestra el paso de un pueblo de matiz claramente agropesquero e industrial y de servicios, completan el trabajo de M. A. Baila sobre la demografía vinarocense.

Todo ello plenamente documentado y apoyado en gráficas, tablas, etc..., que sin duda permitirán una mayor claridad sobre el tema, que como el autor mismo anuncia es inconcluso a la espera de la elaboración de un trabajo semejante pero de épocas anteriores a la elaboración de censos oficiales, es decir una visión de la demografía del A. Régimen, esperamos pues a no tardar nuevas aportaciones sobre un tema tan en boga en la actualidad y que resulta imprescindible a la hora de hacer cualquier estudio histórico sobre Vinarós o sobre la realidad valenciana.



## SANT ANTONI, FIESTAS DEL FUEGO

El arraigo que aún hoy tienen ciertas fiestas y tradiciones en algunas de nuestras comarcas resulta realmente gratificante para quienes siguen creyendo en el pasado, sin por ello dejar de pensar en el futuro. Y entre estas tradiciones destaca la que en muchos de nuestros pueblos, y especialmente en los norteños, se dedica cada año a un santo titular de los animales y de las cosechas: Sant Antoni Abad, sin que olvidemos las profundas raíces paganas sobre las que su celebración se asienta.

Pues, bien, es ahora el momento en que la preparación, el preludio de esta fiesta adquiere ya forma. Sin ir más lejos, el día de Reyes estuvimos viviendo intensamente uno de sus aspectos en los densos encinares del término de Vilafranca, en donde el viento, frío y seco, a más de 1.500 metros de altura, penetraba como finas agujas en nuestros cuerpos. Entre idas y venidas recorrimos dos largas horas de camino a pie, en mulos o tractores, unidos a la comitiva formada por unas sesenta personas que se distribuyeron en varias partidas circundando el conocido «Mas de Colau» o traspasando los viejos muros del «Mas de Fayos», cobijado bajo el seco y dos veces centenario olmo, curiosamente «hendido por el rayo», como diría el poeta. Era el «Día dels troncs» en que los vilafranquinos salían a recoger por primera vez la leña —encina, roble, pino, aromático enebro o serba—, troncos gruesos y pesados, arrastrados por caballerías, «a ròssec», a través de la selvática arboleda y de los tortuosos caminos. Todos ellos bajo las órdenes de los tres mayores del presente año: Vicente Sirvent, José Manuel Miralles y José Falcó. El cronista tenía como experto guía al vilafranquino Josep Monferrer, conocedor como pocos de esta fiesta.

Mientras tanto, también Forcall

había efectuado similar salida hacia la confluencia de los términos de Olocáu y Bordón, en las proximidades del Mas de Lecha. La comitiva estaba formada, en este caso, por los jóvenes de la localidad, ya que, lamentablemente, este año la fiesta carece de mayores y es ese grupo espontáneo, pero eficaz, el que tiene a su cargo la típica tarea de la «tallà de l'arbre» que se realiza habitualmente en el segundo día de Navidad, San Esteban, y que, por los motivos expuestos, se ha retrasado ahora.

### Vilafranca y su monumentalidad

Vilafranca asombra por su monumentalidad y exceso en todos los órdenes. Se da, como algunas veces hemos referido, una situación análoga al «pötlach» del que tanto se ha hablado en otras latitudes. Por tres días consecutivos se transportan troncos desde el citado Mas de Colau, el Baix y Cap d'Estany, el Coll d'Ivol y el Mas de Forés para reunirlos en la amplia calle de Valentí Montoliu (antigua Calvo Sotelo) e impresionar a cualquiera por la carga acumulada. Y todavía falta el acopio de «barres» (largos troncos de pino) que el día 15 serán talados en el monte Palomita, a más de la leña baja, «malea» del día 21 del actual, cortada en el Bovalar del mismo término. Con todo ello se construirá la también monumental «barraca» que será luego convertida en cenizas —salvo los costillares— por efecto del fuego.

### La gastronomía sanantoniana

Esta constituye, sucintamente, la parte material de los preparativos, pero hay otra, la gastronómica, que no queda a la zaga en cuanto a contenido y cantidad. El día de Reyes a las diez de la mañana había gran preparativo en El Casalet antes de la salida hacia el

monte: higos secos, rollo, chocolate, café, cacahuets, brandy, cazalla, y la explosiva mezcla de esta última junto al moscatel. La comida en las inmediaciones del Mas de Colau, en pleno campo, junto al encinar, desafiando el gélido viento, también era importante: chorizos, salchichas, tocina, pan, aceitunas y abundante vino bebido en las típicas botas. Otra comida tradicional son las patatas y el bacalao.

### Sólo para hombres...

Digno de destacar es el sentido comunitario de la festividad y la solidaridad que impera en las diversas y dificultosas operaciones de tala, carga, transporte y descarga. Hay ayuda desinteresada por parte de todos, organización más o menos formal, pero eficaz y, especialmente, la ausencia de mujeres en estas tareas, aún como meros espectadores. Todo son hombres y sólo a esta especie de liga de varones corresponde llevar a feliz término la fiesta, siendo los únicos protagonistas. Y cuando la marcha exige la presencia de una mujer —caso de la representación teatral—, aparece también un hombre disfrazado de dama. Pero, eso sí, la rica repostería local para la fiesta —de la que hablaremos en su momento— está a cargo exclusivo del sexo débil, si es así como se le llama. Aunque, de nuevo la mujer trabaja en la penumbra, en el horno oscuro y cálido para que el hombre ofrezca luego esas ricas «coquetes» o esos insuperables «patissets», cuyo sabor resulta difícil olvidar.

Nos queda mucho por decir y quizá en otro momento convendría referirse a ese sentido lúdico y agonial que subyace a esta manifestación festiva, tan entrañable, tan desconocida a nivel provincial, pero que encierra una belleza y un arcaico sabor realmente dignos del mayor aprecio.

Henri Bouché

## PEÑISCOLA

### Cesado el coordinador-jefe de la Policía Municipal

El hasta ahora coordinador-jefe de la policía municipal de Peñíscola, Juan Rafael Bayarri Esbrí, ha sido cesado de este cargo según oficio del alcalde en el cual se alega por razones de reestructuración.

De principio hemos de decir que la noticia ha sentado bastante mal en términos generales de la ciudad porque se era consciente de la buena conducta de Juan Rafael Bayarri en este campo profesional en el cual ha demostrado ser total-

mente eficaz y su labor junto con la de los demás compañeros ha estado muy bien mirada en Peñíscola durante los últimos cuatro o cinco años por haber demostrado además del buen reestablecimiento del orden público, el servicio de socorro que han prestado cuando ha ocurrido un accidente que ha estado a su alcance.

Sin menospreciar a nadie vemos con claridad que Juan Rafael Bayarri, es la persona idónea para estar en este cargo, pues

su amor al cuerpo y la experiencia de los años pasados, demuestra perfectamente lo real de la cuestión; nunca le han importado las horas además en su servicio por entender que se hacía un bien al pueblo cubriendo unas necesidades que eran o han sido imprescindibles según la época del año.

De momento este cargo lo representa accidentalmente Ramón Caspe Oms.

Carlos Caspe

## CRONICA DEL ARTE

## LA MAYOR OBRA DE JOAN MIRO, VISTA POR MILLONES DE MADRILEÑOS

MADRID. (Crónica de Borobó, especial para MEDITERRANEO).

En la última quincena artística, período de esta crónica, comprendida entre la Navidad y la Epifanía, ningún acontecimiento dentro de este ámbito ha tenido mayor trascendencia que la muerte de Joan Miró. El máximo pintor catalán ha sido objeto de unas honras fúnebres, oficiales y literarias, que jamás hubiesen soñado el Greco, Velázquez, Goya y que, aquí, no pudo gozar Picasso. Aunque los escenarios de ellas fueron Mallorca y Barcelona, la capital de España le dedicó innumerables páginas de sus periódicos, en un desbordamiento de admiración estética que hubiera motivado al brutal y genial pincel de Solana una esperpéntica visión más del carnaval de sus madriles.

Madrid se adelantó sólo medio año a celebrar el óbito de Miró que se presenta próximo, dado los graves achaques de su senectud. Fue en la mágica noche de San Juan, fecha de su onomástica, cuando se inauguró la exposición de «Joan Miró: años 20. Mutación de la realidad», en la que tardíamente se mostraba en la villa de las siete estrellas un conjunto importante de la obra mironiana; incluida la masía, tan famosa quizá porque se la había comprado a Hemingway. Resultó una oportunidad única para los mirones madrileños, pues del artista catalán no queda en la villa y corte fundaciones, como las sendas que él creó en Palma de Mallorca y la Ciudad Condal, donde se conservan millares de piezas escultóricas y pictóricas suyas.

Sin embargo, la generosidad de Miró también alcanzó, aunque en mínima parte, al museo español de arte contemporáneo de Madrid, pues le hizo donación en 1978 de una serie de Grabados y otra de litografías. Ya contaba el museo, desde cuatro años antes, con un cuadro del pintor de Montroig: «Mujer, pájaro y estrella» es su título. Eso sería todo, a no ser por el encargo que el Ministerio de Cultura hizo a Joan Miró del grandioso mural de cerámica que culmina el frontispicio del Palacio de Congreso y Exposiciones. El artista lo realizó diez años después de haber hecho otro semejante para el aeropuerto de Barcelona, en 1970. Parece que el



de mayor tamaño es el madrileño y, por su situación, acaso sea la obra de Miró más admirada o, cuando menos, más vista de todas las innumerables que dibujó, pintó o esculpió.

Los millones de personas que en autobuses o coches discurren por el paseo de la Castellana, los centenares de miles que acuden al estadio Bernabeu, los miles que se arriesgan a penetrar en el complejo azca, todos esos ejércitos de transeúntes son forzosos vendedores, más bien que mirones, de la magna obra de Miró.

## La mirada de Miró

Mirar es algo más que ver, en su primera acepción. Ver, según la Academia, es «percibir por los bajos los objetos mediante la acción de la luz». Mirar es «fijar la vista en un objeto, aplicando justamente la atención». Según esto, sin que sea un juego de palabras, el pintor Miró era un mirón. «Era un Miró-Mirón, de esos que ven cuando miran», como le definía el escultor Chillida, al

dia siguiente de su muerte. Si bien, el artista vasco quiso decir, sin duda, «de esos que piensan cuando miran», porque inmediatamente antes había escrito que «al poco tiempo de conocerle noté en su mirada la capacidad para pensar por los ojos». Lo cual es corroborado por Chillida en el breve poema que dedica a Joan Miró:

«Rebelde como conviene/la línea toda-tensión./convexa clarividencia/desde la forma que nace/además, los ojos piensan».

Resúme así el autor de la Sirena Varada (bajo el puente de Juan Bravo) el arte de Miró-Mirón. Y entre tantas páginas vacías que estos días se escribieron alrededor del artista muerto en Navidad, resaltan las preguntas de Chillida: ¿Por qué prefirió la línea curva a la recta? Quizá porque la línea recta —y esto es algo terriblemente cierto— divide y separa radicalmente los mundos? Y Chillida, después de treinta años, sigue sin explicarse por qué «el universo de curvas cerradas y de formas articuladas que pintaba Miró ofrecía casi siempre un dominante convexo como si quisiera trasladar la tensión al exterior».

Una tensión interior, pues el Miró-Mirón prefería, paradójicamente, a tomar el modelo del mundo exterior, fundamentarse «en un modelo puramente de mundo interior», como si continuara con los ojos vendados de su época de aprendizaje; los días en que su maestro francés Fali se los tapaba, para que táctilmente apreciase el volumen.

Podría deducirse que los ojos de Miró miraban para adentro, con hondísima atención. Y además escuchaban. Por ello cuando Michel Leiris aceptó «contar la famosa lectura de la obra de teatro de Picasso» ante la cámara cinematográfica, puso como condición que le escuchase Joan Miró. Pues los ojos de Picasso brillaban de tal modo, que deslumbraban y destruían la atención. En cambio los ojos de Miró miraban y seguían con tal profundidad la narración que iluminaban, con su luz mironiana, toda la extraña historia farandulesca, o del arte, que había ido componiendo, extrovertidamente, Pablo Ruiz Picasso. Mientras Miró miraba dentro de sí con su convexa clarividencia.

## RACO DE LA POESIA JOVE

## ESPORTULA I PREC

Antoni Pitarch Font (Vila-real)

«Jo vull el silenci prenyat de conceptes, no vull la paraula que res no conté...»

Bernat Artola.

I jo que volia oferir amb pau el silenci prenyat de dolces carícies... però el sopluig de les bones notícies s'ha endinsat dins la mar, com vella nau. I jo que volia mirar l'ullal blau, oferir-te les darrerrenques primícies, la gràvida senyal, les flors i delícies i tots els dossers, que esguarde al teu cau... Tindrè que oblidar-me del vivent temps per oferir-te el present que vol ser flor i vol ser fruit, conservant els dos ensems. I et daré el cimall per tindre el tresor de la netedat, que velarà els fems, farà brollar la vida, segant la por.

## Terra en emergència

Els xiquets al nàixer ja juguen a guerra, els pares al morir els deixen l'herència perible d'una terra en emergència, flagel·lada per l'urani que s'aferra. La gent fuig de la planura i de la serra per assolir un lloc on la prominència radiactiva no tinga gran agència destructiva i s'aferra a dreta i esquerra. Al plebeu no li resta més que la por i no sap si caminar per on ells van o prosseguir treballant amb la mà al cor. I els pobres pelacanyes mai sabran on moriran. Dis-los-ho Tu, dolça flor, Mare: pregunta'ls-ho... per què ens ho faran?

## Que el silenci prenne la veu

Per la creença que allotge i la flor que et deixaré, dempeus, ajagut, emboirats els ulls, ara mateix et demanaré totes les hores del rellotge tota la descontaminació del fums tota la força del teus adictes, tota l'ombria del ver rematge totes les flors amb molta llum... i que el silenci prenne la veu, Mare de Déu!, i tots els conflictes...

## Guía de arte

**MUSEO DE VILLAFAMES.** Palacio del Bayle de la Diputación Provincial. Traver Griñó. Diciembre y enero. Todos los días de 11 a 13 de la mañana y de 17 a 19 de la tarde. Villafames (Castellón).

**DERENZI.**— Acuarelas. Tasio. Hasta el 13 de enero. Horario de 11 a 13 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Colón, 34. Tel. 22 45 40. Castellón.

**BRAULIO.**— Miniaturas. V. Perechío. Hasta el 14 de enero. Horario de 11 a 13.30 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Avda. Rey D. Jaime, 23. Tel. 21 03 54. Castellón.

**EL CAMPANAR.**— Pintura grabado y dibujo. Sesé. Hasta el 14 de enero. Horario de 11 a 13 de la mañana, y de 7 a 9 de la tarde. Colón, 4. Teléfono 22 48 11. Castellón.

**VERMELL.**— Colectiva de dibujos, grabados, óleos y acuarelas. Todo el mes de enero. Horas de visita: de 11 a 1 y de 6 a 9. Plaza de la Paz, 9. Tel. 22 16 63. Castellón.

**ORBE.**— Oleos y dibujos de Oliver Ferrer. Hasta el 19 de enero. Horas de visita, de 6.30 a 9 de la noche. San Antonio, 8. Tel. 52 16 37. Vila-real.

**SKYROS.**— Colectiva de oleos y acuarelas. Hasta el 27 de enero. Horas de visita de 6 a 9 de la noche. Mayor, 18. Tel. 22 49 84. Castellón.

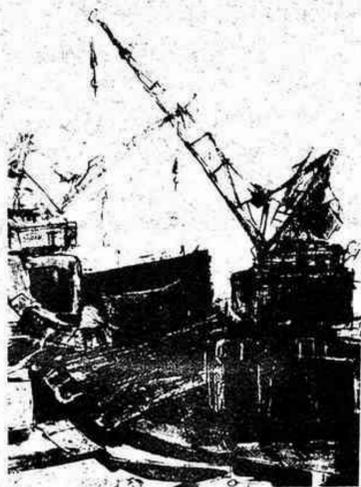
**TRASSOS.**— Acuarelas de Esteve Toldrà. Hasta el 24 de enero. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 (inauguración hoy, miércoles, a las 7.30). Alloza, 70. Tel. 20 78 88. Castellón.

**TERRA.**— Dibujos de Marco. Hasta el 25 de enero. Horario de visita: De 11 a 1 y de 6 a 8.30. Vera, 13. Teléfono 23 19 24.

Terra

GALERIA DE ARTE

Hoy inauguramos



dibujos

ANTONIO MARCO

del 12 al 25

VERA, 13 Telf. 23 19 24 CASTELLON

V. Perachio

Miniaturas a la acuarela  
Hasta el sábado día 14, en  
SALA BRAULIO

Mézclanse en estas miniaturas a la acuarela tanto la maestría de un pintor que ejerce en su obra —porque no podría ser de otro modo— el virtuosismo del acuarelista para quien esta técnica no tiene secreto alguno. Fernando Gutiérrez.

SABADOS TARDE. ABIERTO de 7 a 9



Aunque no volverá a calzarse las botas de jugador

# PELE, ENCARGADO DE RESUCITAR EL FUTBOL EN EE.UU.

Pelé ha sido y será la mejor baza jugada por los Estados Unidos para promocionar el fútbol en el país; una empresa tan importante como una campaña presidencial pero con trascendencia a más largo plazo. Algo así es lo que pensaba el mismísimo Henry Kissinger, que ya tuvo la misión de llevar la política exterior de Norteamérica y que más tarde, y apoyado en esa experiencia, trató de conseguir sin éxito para Estados Unidos el Campeonato Mundial de Fútbol de 1986.

Curiosamente, cuando se escriba la historia del «soccer» norteamericano, se tendrá que hacer mención muy especial de este capítulo de la actuación de todo un ex Secretario de Estado y del parón que supuso el que la todopoderosa Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) se inclinase con todos los pronunciamientos en favor de México. Personajes como Joao Havelange pronunciado totalmente por el México-86 desde su posición de presidente de la FIFA y sobre todo, de los componentes del Comité Especial presidido por Hermann Neuberger e integrado por el argentino Alberto Lacoste, el alemán federal Hors Schmidt y el suizo Josep Blatter, sin olvidar al trágicamente desaparecido Artemio Franchi, acabaron con las ilusiones norteamericanas, pero lo triste está en que realmente machacaron el futuro del fútbol en Norteamérica y no sólo por lo que respecta al plazo inmediato de un Mundial.

## Prendido con alfileres

Esto, si por una parte sirve para poner en evidencia que el «soccer» estaba prendido con alfileres, como suele decirse, también es fácil comprender que en un país en donde se practican muchos

deportes y algunos de ellos superpopulares, ya era bastante. Pero en todo caso, el gran empuje habría estado en lograr ese Mundial 86.

Edson Arantes do Nascimento, Pelé, era consciente de ello y abogó por el Mundial en Estados Unidos aún a costa de sufrir duras críticas incluso en el mismo Brasil. En todo caso, la situación es irreversible.

Pero en Estados Unidos el traspies supuso un parón de años en la popularización del fútbol. Allí seguirá siendo el «soccer» un deporte de minorías.

Así pues, nada tiene de extraño que se vuelva a emplear los mismos métodos de relanzamiento que en años anteriores, para recuperar imagen y captar simpatías, aunque sea a base de ofrecer espectáculo antes que deporte o competición.

De todas formas, Pelé no será uno de esos puntales de atracción, al menos vistiendo pantalón corto y marcando goles. Ya nos lo dijo en Madrid, con ocasión del Mundial 82 y hablando muy profundamente sobre su futuro y el fútbol. Nunca más volvería a poner en juego su prestigio ni su imagen, porque el tiempo no perdona y por que el fútbol tiene que ser otra cosa muy distinta a lo que representan los «Glober Trotters» con respecto al baloncesto.

## Cinco millones de dólares

Un personaje como Pelé, que es un magnífico hombre de relaciones públicas rechazó la astronómica cifra de cinco millones de dólares (750 millones de pesetas) que le ofreció su empresa, la Warner, para que volviera al terreno de juego, en las filas del Cosmos de Nueva York que es uno de los negocios que controla, aunque



últimamente acuse pérdidas en esta faceta deportiva.

Carlos de la Sierra, nuevo presidente del Cosmos, habría quedado muy complacido con esa colaboración de Pelé, sobre todo después de la marcha de Chinaglia para dirigir el Lazio italiano. También sabe lo trascendente que ha sido para el fútbol norteamericano el que hombres como Frank Beckenbauer, Johan Cruyff, Johan Neeskens y los citados Chinaglia y Pelé jugaran en equipos del país o crearan escuelas de aprendizaje, pero los años no perdonan y los 43 que ahora tiene Pelé no pueden olvidarse, pese a que el brasileño se encuentra en magnífica forma física.

Pelé coincidió con De la Sierra en que intentar de nuevo la aventura sería difícil que resultara bien aunque lo pensó mucho, porque en esta época cifras como las de cinco millones de dólares hacen dudar al mismísimo diablo, acabó por decidir lo correcto.

Además, como dijo Pelé, él siempre estará muy cerca de las

canchas para promocionar desde su puesto de jefe de relaciones públicas de la Warner Communications, que no le impide en absoluto hacerse cargo de vigilar el nivel técnico del conjunto neoyorquino, que es en definitiva lo que quería Carlos de la Sierra y los responsables del complejo para el que trabajan ambos. De esa manera, el Cosmos es seguro que recuperará su tradicional posición dentro del fútbol o «soccer» y salga de esa mala clasificación en que concluyó la pasada campaña, en la que no pudo ni llegar a la ronda final.

## Hombre de dos equipos

Para el nuevo campeonato, que comenzará en el verano de 1984, el Cosmos contará con Pelé como asesor técnico o preparador; funciones que ejercerá desde la sombra o a nivel de espectáculo cara al público.

Para Pelé, el fútbol norteamericano no está preparado para la empresa de organizar el Mundial; es decir de aumentar su número de clubes, federaciones y campeo-

natos, de acuerdo con las normas de la FIFA. El fútbol en Norteamérica hay que colocarlo de nuevo en el nivel que tenía hace un año y siguiendo sus propias pautas de aceptación popular, para lo que es bueno ofrecer espectáculos, que es todo lo que pide por ahora el aficionado.

Pelé, por tanto, atacará desde esa base de actuación. Para él el fútbol activo acabó en 1977 según su deseo ya que facultades no le faltaban ni le faltan. Pelé ha sido jugador de dos equipos en toda su vida; el Santos y el Cosmos, desde sus comienzos en 1956. Con el Santos logró 1.280 goles en los 1.363 partidos que disputó y en su haber queda como mejor gloria el haber defendido la camiseta de la selección brasileña a la que dio tres títulos de campeona del mundo, 1958-62-70. En el futuro está volver a hacer concurrir 60.000 espectadores a los estadios, como el de los Gigantes de Nueva York, y como hizo cuando fue jugador del Cosmos durante tres años (1975-77).

Javier Martín

## EUROCOPA-84

### APROBADAS LAS MODIFICACIONES AL REGLAMENTO

La reducción de 22 a 20 jugadores por Selección Nacional y la prórroga en caso de empate en las semifinales son las modificaciones al reglamento de la Eurocopa, comunicadas por el comité ejecutivo de la UEFA.

La lista de jugadores de cada una de las 8 selecciones que participan en la Eurocopa-84, que se disputará en junio en Francia, deberá incluir sólo 20 efectivos y no 22, y los 9 restantes podrán permanecer en el banquillo de los suplentes a disposición del entrenador respectivo para las dos sustituciones eventuales en el curso del encuentro.

Asimismo, en caso de empate, las semifinales se resolverán con una prórroga de 30 minutos, dividida en dos tiempos de quince y en caso de persistir la igualdad se procederá al lanzamiento de penaltis.

El Comité Ejecutivo no ha resuelto nada, en espera de que lo haga el Comité de control y disciplina, sobre las tarjetas a los jugadores en la fase previa de la Eurocopa-84.

### Schuster se «ha pasado»

El barcelonista Bernd Schuster escribe en el diario «Express» de Colonia que los españoles no son tan fieros como los pintan, a propósito de la próxima Eurocopa en la que la RFA y España se encuadrarán en el mismo grupo.

Schuster expresa que «si España es el rival más fuerte en nuestro grupo, no tenemos nada que temer».

El centrocampista, metido a comentarista deportivo, añade que el nuevo equipo de Miguel Muñoz no es más fuerte en el juego que la selección de Santamaría que participó en el último Mundial, aunque «es quizás más cerrado, compacto y gracias a los dos delanteros, Santillana y Rincón, también más peligroso en el disparo».

Pero los españoles, dice Schuster, no tienen ningún cerebro en el centro del campo, y les falta un «patrón de juego». «El más fuerte sigue siendo Gordillo, del Betis, mientras que los demás son meros ejecutores».

Para Schuster, lo más interesante de la Selección Española en este momento es la defensa, constituida por «un grupo de salvajes».

En ella juegan Goicoechea, del que Schuster indica que «nos colocó a Maradona y a mí fuera de combate por un año», y «el duro Maceda».

## AJEDREZ

### Kasparov y Smislov contra la reforma del Campeonato Mundial

Los dos aspirantes al Mundial de Ajedrez, los soviéticos Gary Kasparov y Vasili Smislov, que se enfrentarán a partir del nueve de marzo en Vilna se oponen a que la disputa del título se haga cada dos años.

Así lo han declarado al diario «El Deporte Soviético», que publicó ayer una extensa entrevista a los grandes maestros que dilucidarán quién disputa el título mundial al actual campeón, el también soviético Anatoli Karpov.

Smislov expresa su desaprobación a las propuestas de disputar el título mundial cada dos años, en lugar de cada tres como se hace

actualmente, debido a que la «lucha tendría un carácter demasiado rápido» y porque además está «en general, contra cualquier reforma en el ajedrez».

Gary Kasparov, de 20 años, se opone debido a que el campeón mundial de ajedrez es una «figura importantísima» y «no tiene sentido hacerle trabajar hasta agotar sus fuerzas».

En opinión de Kasparov un enfrentamiento por el título mundial cada dos años significaría «el cambio total de la generación de ajedrecistas que luchan por el título mundial en un plazo de entre seis y ocho años».

Esto favorecería sólo —dice— a «quienes en Occidente organizan shows ajedrecísticos» y pretenden transformar al campeón mundial en «una especie de carrusel», algo que «jamás aceptarán los verdaderos ajedrecistas».

Los dos grandes maestros se enfrentarán en 16 partidas a partir del nueve de marzo en Vilna, capital de la República Soviética de Lituania.

Hasta ahora ambos se han enfrentado en cuatro ocasiones, con dos victorias para Kasparov, una para Smislov, y una partida finalizada en tablas.

Rayo-Castellón, el domingo a las doce

# DUELO ENTRE COLISTAS

Después de lo visto el pasado domingo en Castalia el equipo albinegro se está preparando concienzudamente para el encuentro matinal en Vallecas que comenzará a las doce.

Antonio Torres comentó la actividad de los entrenamientos.

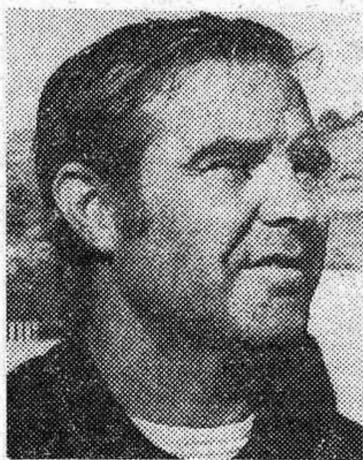
—Están poniendo unas ganas enormes como es su obligación e incluso hay algunos hombres que están entrenando mañana y tarde. Tatar tuvo la semana pasada dos días de descanso y en esta ocasión compensará el trabajo de la misma. Lafita está en la misma situación y tendrá ahora tres días de trabajo doble, Pedro López también se ha incorporado al equipo y sigue el mismo sistema de entrenamientos. Alfredo y Javi se están turnando según las disponibilidades del servicio militar.

—¿Se ha recuperado Lafita?

—Está recuperándose e incluso se ha calzado las botas y no se queja ya de nada.

—¿García Hernández a buen ritmo?

—Sí, es uno de los que sigue el entrenamiento con tres sesiones consecutivas y una de descanso. Prácticamente está incorporado al resto de jugadores, se fatiga un



Antonio Ruiz

Cuanto antes iniciemos la recuperación mejor y en Vallecas tenemos la posibilidad. Los jugadores se están mentalizando para aprovecharla y lucharán para salir airoso del encuentro.

—¿Algún día de descanso?

—Posiblemente el viernes tengan solamente entrenamiento los

● «Tenemos la posibilidad de iniciar la recuperación en Vallecas»

(Torres)

● «El Castellón saldrá derrotado»

(Antonio Ruiz)



Antonio Torres



Imagen correspondiente al encuentro Rayo-Castellón de la pasada temporada.

poco pero está consiguiendo el ritmo de trabajo y podrá estar en forma dentro de un par de semanas.

—El resto de hombres en la sesión de tarde, respondiendo?

—Están trabajando de verdad y estoy sorprendido porque siempre que un jugador no juega el domingo último parece que presente dejadez en la condición física pero no. Creo que han sabido aceptar que en una plantilla el problema es para un entrenador ya que con veinticuatro hombres tiene que contar solamente con once inicialmente.

—El domingo en Vallecas se presenta la oportunidad de conseguir dos puntos aunque pensamos que la cosa es muy difícil porque el Rayo está con el agua al cuello también.

—Nosotros sabemos efectivamente que la situación del Rayo es preocupante e intentará hacer lo mismo que nosotros, o sea conseguir la victoria. Quedan treinta y ocho puntos a disputar y cada vez se van restando posibilidades.

que no tengan que viajar a Madrid. El sábado la sesión será exclusivamente para aquellos que deban emprender el viaje después del almuerzo.

—¿Va a mantener el mismo equipo?

—Salvo alguna modificación en caso de que sea necesario teniendo en cuenta que es un partido de fuera de casa, es probable.

También en Madrid y en la sede del Rayo preocupa el partido habida cuenta de la responsabilidad que entraña el choque. Preocupa que el descenso del equipo pueda ser una continuación de lo que ocurriera con el Getafe.

Antonio Ruiz, mister rayista, opinaba así del futuro del Rayo.

—Quedan bastantes desplazamientos y soy optimista de cara al futuro del equipo. No creo que la cosa salga tan mal que no logremos desprendernos de los siete negativos que nos acompañan en la tabla. El Rayo ha sido un equipo al que ha acompañado la desgracia y también en las lesiones me he visto perjudicado para formar

con los hombres más idóneos. Cinco hombres en las últimas fechas han sido bajas, dos por lesión y tres por sanción federativa. Espero poder contar para el domingo con todos los titulares frente al Castellón.

—El Castellón sigue siendo un conjunto «gafe» para los equipos madrileños. Venció al Castilla, empató frente al At. Madrileño y vendrá dispuesto a todo.

—No queremos mostrarnos confiados frente al Castellón porque al rival hay que saber respetarle pero confío en que ganaremos porque debemos hacerlo. El equipo fue otro frente al Celta y los chicos confían plenamente en la reacción y victoria ante los castellonenses. El Castellón saldrá derrotado de Vallecas, seguro.

—Portugal mantuvo negociaciones o contactos con el Castellón pero al final se decidió por el Rayo Vallecano. Junto al ex jugador del Madrid se ha incorporado también Eloy. ¿Son los refuerzos que precisa el Rayo para salvarse?



Rayo Vallecano

—La intención al ficharles es que sirvan de mucho para el club y sepan contribuir a dar esa serenidad de la que el equipo está necesitada, sobre todo en Vallecas. Tal vez el Rayo tenga excesi-

va juventud y precise de algunos veteranos u hombres duchos que sepan canalizar y dar tranquilidad al resto del conjunto.

Pepe Chiva

## LOS ARBITROS Y EL CASTELLÓN

Como todos los martes hubo reunión ordinaria en la sede del Castellón. No asistió el presidente Joaquín Roca por encontrarse enfermo y ocupó su plaza el vice, Alfonso Juárez.

«Tuvo mucha vista el Hércules», decía Laureano Benedito, trajo un delegado que había sido árbitro antes por lo que hizo amistad con Moreda Alejandri, el colegiado de turno y después ya se vio qué ocurrió: se nos escamotearon un par de penaltis y perdimos un punto.

Y sin embargo, seguía Benedito, a ningún directivo del Castellón nos dejan entrar en la caseta del árbitro».

En la reunión de la directiva del Castellón ocupó la palestra el árbitro. Por lo visto nadie se fía ya de nadie y menos de los árbitros. Tal vez por aquello de que el gato escaldado con agua calentita tiene bastante. Y hay que reconocer que los dos últimos arbitrajes en Castalia han escaldado y no poco al Castellón.

Tomás Miravet que es el delegado de campo dice que el colegiado estuvo un rato largo hablando con Mendieta y dialogaron de muchas cosas, entre otras del hecho curioso de que a Moreda no le dejan entrar en el Estadio de Vallecas. Supongo que será gratis, lo cual no me parece mal.

Las relaciones públicas entre el Castellón y los colegiados es algo que desgraciadamente desapareció hace tantos años como que Quinocho no es gerente del Castellón, aunque también está claro que las circunstancias no son las mismas. Las normas de la Federación son muy estrictas en este sentido y el hecho —por ejemplo—, de invitar a comer a un colegiado que vaya a dirigir un partido, por un directivo del Castellón está completamente prohibido.

—«Antes, decía un directivo, Manolo Sanchis, «El Chato» que en Paz descansase, era el delegado del colegio de árbitros y hacía muy bien el «ren-

dez-vous» a los árbitros, los invitaba a comer y todo eso, —aunque la factura la pagaba el club, pero ahora, Carda una vez que se le ocurrió invitar a uno, se lo llevó al restaurante La Magdalena. Sin menospreciar a nadie hay que reconocer que hay sitios mejores».

Aún reconociendo que las relaciones públicas en los tiempos que corren son fundamentales —en este caso en el mundo del fútbol—, el problema de base no es precisamente éste. La madre del cordeiro está en la preparación de los árbitros, que en este país es deplorable. La mayoría no dan la talla y encima están «protegidos» por una extraña tela de araña cuyos hilos maneja el señor Plaza y que, una de dos, o entras en el tinglado o por el contrario como diría un castizo, no te comes una rosca.

Los contestarios, los que intentan ser valientes e independientes son arrojados a las tinieblas exteriores y los que siguen el juego, llegan incluso a internacionales. Aunque luego, claro, hagan el más espantoso de los ridículos a las primeras de cambio y sean borrados de la lista, haciendo pasar el bochorno consiguiente al colegio de árbitros español.

Recuerdo perfectamente que hace ya varios años, en una ciudad donde tuve que desplazarme con motivo de un partido del C.D. Castellón hice cierta amistad con un árbitro de Primera División y estuvo contándome un montón de cosas de lo que él calificaba como la «mafia de los árbitros» en primera división. Nos daba también nombres y apellidos de ventas, compras, chantajes, etc. Cosas, lógicamente que sólo se pueden comentar en la barra de un bar porque nunca se atrevería a declararlo en algún medio escrito o radiado.

Curiosamente, un año después, este árbitro dirigía un trascendental partido del C.D. Castellón. En su honor hay que decir que, pese a perder los castellonenses, su actuación fue correcta.

Eduardo Mas

## Trofeo Masters de Tenis

## VICTORIA DE HIGUERAS SOBRE CLERC



El español José Higuera ha iniciado su tercera participación en el Masters de Tenis con una victoria sobre el argentino José Luis Clerc, la primera que ha conseguido en este torneo de maestros.

Para José Higuera, 30 años, no demasiado apreciado en España por ser considerado «un trabajador del tenis», este masters puede ser el bueno: de entrada, no hay quinto malo y si consigue realizar un buen papel, podrá exclamar que a la tercera va la vencida.

No obstante, el hueso que le

toca roer al español en su segundo partido es, en verdad, duro. Se trata del joven sueco Mats Wilander, jugador número 1 del mundo (clasificación ATP) y, por tanto, primer cabeza de serie del torneo de maestros.

## Será muy difícil

El propio Higuera ha manifestado que «Mats es un jugador enorme y se encuentra en un buen momento de forma. Va a ser, muy, muy difícil».

La primera jornada del Masters ha tenido como protagonistas al español, que se impuso con gran facilidad a un jugador muy parejo a él, el argentino José Luis Clerc, número 9 ATP, y al joven estadounidense Jimmy Arias.

Higuera se mostraba feliz tras su victoria: «Es bonito sentirse así, pero no ha sido fácil derrotar a Clerc, pues ha sido francamente difícil superarle. He intentado cogerle a contrapié y hacerle correr, sin dejarle parar, pero cuando conseguía devolver con intención mis golpes se invertían los términos, el que tenía que correr era yo».

Resultados jornada del martes:

Johan Kriek (EE. UU.) derrotó a Jimmy Arias (EE. UU.), por 7-6 (7-5) y 6-4.

José Higuera (España) a José Luis Clerc (Argentina) por 6-2, 6-3.

## José Vicente Mas, baluarte del Bechí

## «YA HEMOS SALIDO DEL BACHE»



Si bien nuestro fútbol provincial en los últimos años ha tomado mucho auge. Esta temporada 83-84, el Grupo Primero de Primera Regional es muy seguido por los aficionados. Ahí tenemos grandes equipos en pugna por el ascenso a la Regional Preferente. Cinco plazas hay en juego y una para un sexto equipo para jugar también la liguilla de ascenso.

Tenemos equipos como el Nules, Onda, Niño Perdido, Moncófar, Oropesa, Almazora, San Pedro, Almenara, Bechí, etc., que buscan su plaza. El Campeonato cada jornada que pasa, mayor emoción presenta. Estos equipos se han reforzado y mucho, hay algunos que cuentan con figuras que han jugado en categoría Nacional. Ahí están unos ejemplos en el Nules y Onda, que son los equipos máximos aspirantes sobre el papel para el título de campeón y como no, para ocupar una plaza de ascenso. Uno de los equipos que hay que contar para una plaza para el ascenso es también el Bechí, equipo que comenzó muy fuerte, pasó un pequeño bache, pero en los últimos partidos se ha recuperado. Uno de sus mejores jugadores es José Vicente Mas Cuevas, hombre que también jugó en Tercera División, concretamente en el Soller de Mallorca. Más, como se llama en el mundillo futbolístico, contesta así a nuestras preguntas.

—¿Cuántos años tienes y cómo te iniciaste en el fútbol?

—Tengo veinticuatro años. Comencé a jugar a los catorce años en el San Pedro, de este equipo pasé ya a la disciplina albino-gra, jugando en el Juvenil del Castellón. Del Juvenil pasé al Amateur, fui al Servicio Militar y me cedieron al Soller de Mallorca equipo de Tercera División y al terminar, me puse a jugar nuevamente en el San Pedro en Primera Regional.

—¿Cómo fue jugar en el San Pedro, después de un Tercera División?

—Cuando vine a Castellón estaban las competiciones a mitad de temporada. De todas maneras tuve buenas ofertas de equipos de Tercera División, concretamente del Villarreal entre otros, pero me uní a una gran amistad con el presidente del San Pedro, Manolo Chiva, y me decidí a jugar en el San Pedro.

—Después del San Pedro. ¿Por qué el Bechí?

—Fue muy sencillo, en el Bechí estaba de entrenador mi buen

amigo Manolo Casanova, un equipo que me es muy simpático y estoy muy orgulloso de defender los colores de este gran equipo.

## Buenas ofertas

—¿Tuviste buenas ofertas antes de comenzar el campeonato?

—Sinceramente, las he tenido y de equipos que ahora están en los primeros puestos de la clasificación, pero tenía contrato en vigor con el Bechí, las directivas de los equipos no se pusieron de acuerdo y sigo en el Bechí, hasta final de temporada que finaliza mi contrato. Para la próxima, ya veremos.

—¿Qué equipos ves como favoritos para el ascenso?

—Sin lugar a dudas, el título lo disputarán entre Nules, Onda y Almazora, claro está que estos ascenderán. El resto de equipos están muy igualados y hasta última hora no se sabrán quienes asciendan.

—De lograr el Bechí el ascenso, ¿Te quedarías en el equipo?

—Lo pensaría. Me encuentro bien en este equipo, pero si tuviese una oferta de un equipo de categoría nacional, firmaría por éste.

## Jugador de equipo

—¿Cómo te describirías como jugador?

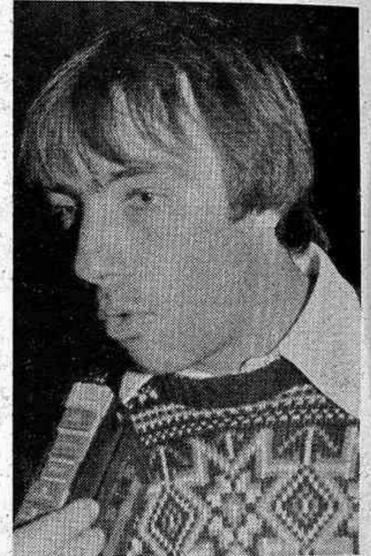
—Yo soy jugador de equipo, al mismo momento tengo visión de gol, pero lo mío es jugar para mis compañeros. Marco muchos goles y puedo jugar muy bien en los puntos de ataque.

—¿Cómo ves el campeonato?

—Es muy competido, hay mucha rivalidad e igualdad entre los equipos, sin contar a los primeros. Los medios informativos le han dado mucha importancia y la Primera Regional, esta temporada se comenta más de ella que de categorías superiores.

—Lograréis el ascenso?

—Nosotros comenzamos bien, luego pasamos un bache del cual ya hemos salido y en esta segunda



vuelta haremos grandes cosas. Pienso que estaremos entre los equipos que logren el ascenso. Haremos grandes cosas.

—¿Cómo es Pepe Sastre como entrenador?

—Es un buen entrenador, sensato, sabe tratar a los jugadores, gran conocedor del fútbol regional, es muy bonito jugar con un hombre como Sastre, sabe mentalizarnos antes de los partidos y es un gran técnico.

—¿Os apoya el aficionado?

—Por desgracia el aficionado de Bechí es frío, debía de apoyar más al equipo, de esta manera el jugador rendiría más. Es un público muy entendido en fútbol, pero no es como las demás aficiones que animan continuamente a sus jugadores. Si el aficionado apoyase a los jugadores, el equipo iría a más y el ascenso lo podríamos conseguir, equipo tenemos para ello.

—Para terminar Mas, nos dijo, que el equipo más completo del campeonato de Primera Regional es el Onda.

Enrique Monerris  
(Fotos Jóvena)

## EUROCOPA-84

## Francia: el tiro por la culata

Por Cristino Alvarez

Pese a todos los preparativos, la Federación Francesa, organizadora de la fase final de la Eurocopa '84, no tiene motivos para sentirse satisfecha del resultado del sorteo de ayer.

Michel Hidalgo, seleccionador francés, no quería ver a Bélgica ni en pintura, pues no sólo le ha caído Bélgica, sino que, encima, tiene en el grupo a Dinamarca, revelación del año, que ganó contundentemente a los galos en amistoso.

Yugoslavia, que completa el grupo, parece la menos fina de los cuatro. Hay mucho que jugar en este grupo, muy compensado y difícil.

El otro, Miguel Muñoz, seleccionador español, estará más satisfecho. Es cierto que está Alemania en el grupo, a quien jamás se ha ganado en partido oficial, pero Porgual y Rumanía parecen más asequibles que Bélgica y Dinamarca.

Además, tal como queda el calendario, el partido de cierre del grupo, en París, entre Alemania Federal y España, puede no decidir más que a qué semifinales van los germanos y a cuál los españoles, y ahí cabe cualquier cosa.

En el grupo primero puede aclarar bastante las cosas el primer partido, entre Francia y Bélgica. Un resbalón ahí puede costar a los anfitriones no ir a semifinales.

Habría que saber si lo de Dinamarca no es brillo fugaz, pero no tiene trazas. Aquí puede haber otro partido decisivo, el que jugarán el día 19 en Estrasburgo belgas y daneses. Yugoslavia parece, si sigue como está, el equipo con menos posibilidades de este grupo.

El segundo grupo está, sobre el papel, bastante más desequilibrado, en favor de Alemania Federal y España. Sobre el papel solamente, porque Portugal ha hecho una fase previa magnífica, con sólo una derrota, fuerte, eso sí, pero una sola, y todo lo demás victorias. Rumanía está ahí más por de méritos suecos y checos que por su propio valor.

No deja de ser curioso que en esta fase final de la Eurocopa el sorteo haya emparejado en el mismo grupo a los dos únicos campeones que acuden a Francia, es decir, Alemania Federal y España, con los dos únicos debutantes en estas lides, Portugal y Rumanía.

El otro grupo está más equilibrado hasta en eso: dos cuartos puestos, Francia, y Dinamarca, contra dos subcampeones, Bélgica y Yugoslavia. Los sorteos, aunque sean «dirigidos», tienen estas cosas.

Bélgica, Francia o Dinamarca, Alemania Federal y España parecen los candidatas a las semifinales. Sería bonita una revancha de la semifinal de Sevilla, pero más todavía, visto desde aquí, que si España y Francia están en semifinales les toque juntas. A los belgas no les hemos ganado nunca un partido oficial.

En fin, antes del sorteo se decía que España lo tenía menos difícil que otras veces. Después del sorteo, en vez de menos difícil hay que decir más fácil, que no es igual aunque parezca lo mismo. Ahora depende de los jugadores.

## Campeonato Local de Empresas

El próximo sábado día 14 y, en las instalaciones del Parque Deportivo de nuestra ciudad, se reanuda la competición del campeonato local que, debido a las pasadas fiestas, tuvo unas jornadas de descanso.

El orden y horario de partidos a celebrar, en esta quinta jornada, es el siguiente:

9'30 horas, Portuarios-Permasa; 10'30 horas, Parque Deportivo-Bar J.C.; 11'30 horas: Río Tinto-Recasa; descansa el Sintel.

El pasado sábado se celebró el partido que se suspendió en la primera jornada, entre Río Tinto y Sintel, que finalizó con la victoria de los primeros por 7-0.

## TIRO DE PRECISION

## TROFEO REYES



En la galería de tiro del Círculo de Cazadores «San Huberto», de Castellón, se inició el pasado domingo la temporada de tiro, disputándose el tradicional Trofeo de Reyes en arma corta, con media tirada en la modalidad de grueso calibre.

El cielo estuvo cubierto y lloviznó pero no fue obstáculo para que la primera jornada deportiva del año fuera un éxito de participación, acudiendo la mayor parte de nuestras figuras provinciales en la modalidad y buen número de los veteranos pioneros, como D. Ramón Moliner, presidente del Círculo, sin que faltaran ilusionados principiantes.

Según las estrenadas categorías nacionales, los resultados obtenidos fueron los siguientes:

## 1.ª Cat.:

1.º José Aznar, 282 p.; 2.º José Aldabas, 282; 3.º Francisco Urbea, 280; 4.º José Milanés, 274; 5.º José Fco. Carda, 265.

## 2.ª Cat.:

1.º José Montes de Oca, 253 p.; 2.º José M.ª Muñoz, 255; 3.º Rafael Martí, 233.

## 3.ª Cat.:

1.º Juan Cerván, 267 p.; 2.º Joaquín Casanovas, 263; 3.º Manuel Ordóñez, 242; 4.º Julián Sanbenito, 237; 5.º Luis Benedicto, 233.

De destacar la tirada del campeón de la jornada, José Montes de Oca, que rompió su mala racha en las series de duelo y consiguió, además de su victoria, el ascenso a 1.ª categoría, logrando también el ascenso a 2.ª categoría Juan Cerván y Joaquín Casanovas.

La jornada deportiva finalizó con la entrega del tradicional roscón de Reyes a todos los participantes.

## TENIS

El español  
Martín Jaite,  
campeón  
en Uruguay

El tenista español Martín Jaite se proclamó campeón del abierto del «Cantegrill Country Club» de Punta del Este, principal balneario uruguayo, tras vencer en la final al argentino Horacio de la Peña por 6-3, 6-1.

Jaite ha sido el más regular de todos los competidores y en la final se impuso con mayor facilidad de lo previsto al campeón juvenil argentino y recientemente confirmado en el equipo Copa Davis de su país.

## BALONMANO

## Valencia-Marcol se jugará en Onda

El viernes día 13 a las 20 h. tendrá lugar con motivo benéfico en el Pabellón Municipal de Onda, un extraordinario acto deportivo, con la presencia del Valencia-Marcol que se enfrentará al BM Onda en encuentro amistoso que puede ser quizás el mayor acontecimiento balonmanístico de la temporada, dado el buen momento que está pasando el Valencia-Marcol, que con una joven plantilla se ha encaramado a los primeros puestos de la División de Honor y dado tam-

bién que el BM Onda que ha reiniciado una nueva andadura desde la categoría provincial, a pesar de su modestia debe ser un oponente digno, siempre y cuando, su juego esté en la misma línea que el realizado en los últimos encuentros disputados en el período navideño, en que le ganó al BM Puerto de Sagunto de primera división nacional en un encuentro memorable consiguiendo el primer Trofeo UAP de Navidad, le empató al BM Vall de Uxó de 2.ª Div. Nacional en su pa-

bellón y finalmente perdía honrosamente ante el BM Bechí, pero demostrando en todos los encuentros un alto nivel de juego más meritorio por su también joven plantilla.

Ambiente pues excepcional para el mundo del balonmano ondense, esperándose que por la importancia del equipo visitante y por la finalidad benéfica del acto que haya una gran afluencia de público al Pabellón Polideportivo Municipal de Onda.

Efrén

# LA FUERZA DEL LEON TAMBIEN ESTA EN LOS COCHES DE OCASION.



**OCASIONES DEL LEON** define el programa de comercialización puesto en marcha por los Concesionarios **PEUGEOT TALBOT**, para ofrecer al mercado las mejores ocasiones en coches usados.

**OCASIONES DEL LEON** significa la seguridad de poder comprar un buen coche de ocasión, con entera confianza.

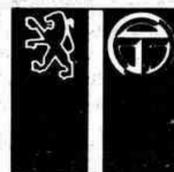
**OCASIONES DEL LEON** ampara y respeta los derechos del comprador, seleccionando coches fiables, seguros y de calidad.

**OCASIONES DEL LEON** le ofrece coches con garantía de tres meses, seis meses y hasta un año; coches que han pasado por estrictos controles de calidad, desde el estado de la carrocería hasta la transmisión, pasando por los sistemas de suspensión y frenos, ruedas, dirección, etc.

**OCASIONES DEL LEON** es su oportunidad para tener un buen coche. Aprovechese y elija con entera confianza, en los Concesionarios **PEUGEOT TALBOT** donde usted vea el símbolo «OCASIONES DEL LEON.»



sus concesionarios **PEUGEOT TALBOT**



## CRONICAS CON NOMBRE

## Duro golpe al santuario etarra

¿Ha sido una medida de buena voluntad y comprensión del Gobierno francés o simplemente una reacción ante el peligroso clima de violencia que se estaba generando en el llamado Euskadi Norte?

En cualquier caso, la redada policial francesa contra catorce etarras, seis de los cuales fueron expulsados a la isla de Guadalupe y otros seis trasladados a regiones del Norte, en la operación antiterrorista más importante llevada a cabo por el Gobierno francés en lo que se refiere al santuario etarra. La operación ha sido, además, selectiva, pues los catorce etarras detenidos están considerados como dirigentes de la organización. Incluso es posible que la actuación policial francesa continúe.

Entre las muchas preguntas que cabe hacerse, hay una prioritaria: ¿Por qué el Gobierno francés se ha decidido por fin a dar este paso tanto tiempo solicitado por las autoridades españolas? Se habla de «nuevo clima» entre ambos países, se habla de la visita de Felipe González a Mitterrand. Todo ello será cierto, pero la realidad es que lo que ha precipitado la actuación represiva francesa ha sido la aparición del misterioso GAL que, efectivamente, comenzaba a envenenar la situación en la zona, creando una atmósfera de violencia de consecuencias incalculables. Por otro lado, parece cierta la influencia que los dirigentes etarras estaban ejerciendo sobre los sectores abertzales del País Vasco francés. No hay que olvidar la detención de cinco independentistas de la organización Iparretarrak. El propio Ministerio del Interior gallo lo ha reconocido. «Es un gesto de colaboración con el Gobierno español y, al mismo tiempo destinado a favorecer la seguridad en nuestro territorio».

Es decir, una vez más se demuestra que hasta que los intereses franceses no se han visto amenazados, ese Gobierno no ha tomado decisiones eficaces.

La segunda cuestión a considerar es hasta qué punto estas detenciones y deportaciones, además del desconcierto creado entre los refugiados vascos que se han visto obligados a huir o a cambiar de domicilio, supone un cierto desmantelamiento de la organización terrorista. Indudablemente se ha dado un duro golpe a la operatividad inmediata de ETA, pero no parece probable que pueda hablarse de desmantelamiento serio. Las fuerzas de seguridad españolas sí encontrarán ahora el terreno más abonado para la lucha antiterrorista. De cualquier manera, se inicia una nueva etapa. Una nueva etapa en que la iniciativa, ya no la lleva ETA.

José Antonio Gabriel y Galán

## Sentencia del Tribunal Supremo

## El Gobierno no tiene obligación de expropiar empresas por «utilidad pública»

El Tribunal Supremo ha declarado en una sentencia que no se puede obligar al Gobierno a expropiar empresas por causa de utilidad pública e interés social, ni aunque se invoque la defensa de los derechos fundamentales de la persona.

Citando como precedente la expropiación del grupo Rumasa, el comité de empresa de Talleres Moreda, S. A., pidió el pasado 3 de mayo al Consejo de Ministros que acordase la expropiación forzosa, por causa de utilidad pública e interés social, de la totalidad de las acciones representativas del capital social de dicha entidad, con posterior reintegración al patrimonio público del INI para garantizar la permanencia de los puestos de trabajo.

El Consejo de Ministros no contestó a tal petición y los once miembros del comité de empresa recurrieron directamente ante la sala tercera del Tribunal Supremo, invocando la protección jurisdiccional de los derechos fundamentales de la persona y alegando vulneración de los derechos de igualdad y petición.

El Alto Tribunal no ha admitido a trámite este recurso, y por tanto no se ha pronunciado sobre el fondo del asunto, porque «el derecho de petición no conlleva necesaria y forzosamente el derecho al logro de lo pedido».

La sala tercera del Tribunal Supremo dice que sus atribuciones «no alcanzan, ni aún al socaire de la defensa a ultranza de los derechos fundamentales de la persona, a la posibilidad de constreñir a

ninguno de los poderes del Estado a una actuación positiva y determinada en cuestiones que están dentro del marco de su propia y exclusiva competencia».

Agrega que se trata de una actuación dentro del marco de las decisiones de carácter político y que precisa un rango normativo determinado que desborda la materia susceptible de enjuiciarse en la jurisdicción contencioso-administrativa.

En cuanto a la alegación de igualdad, el Supremo recoge lo manifestado por el Tribunal Constitucional: «La igualdad ha de entenderse en función de las circunstancias que concurren en cada caso concreto» y concluye que los recurrentes no han demostrado que la situación de Talleres Moreda fuese igual que la del grupo Rumasa.

## Decreto cuotas pantalla

El Real Decreto que desarrolla la Ley Reguladora de Cuotas de Pantalla y Distribución Cinematográfica ha sido anulado en parte por el Tribunal Supremo a causa de la impugnación hecha por la Federación de Entidades de Empresarios de Cine de España.

La sala tercera del Tribunal Supremo ha anulado, por no ser conformes a derecho, el apartado primero del artículo segundo y el artículo sexto del Real Decreto 1.864/80, de 11 de julio, dictado para desarrollar las normas contenidas en la Ley 3/80, de 10 de enero.

## La Diputación celebrará un pleno extraordinario para examinar el auto

## Jaime del Burgo deberá ser repuesto en la presidencia de la Diputación Foral Navarra

Jaime Ignacio del Burgo deberá ser repuesto en el cargo de presidente de la Diputación Foral de Navarra, según un auto de la Audiencia Territorial de Pamplona sobre ejecución de sentencia del Supremo.

La sala de lo contencioso-administrativo de la Audiencia ha dictado un auto en ejecución de la sentencia de 11 de octubre del pasado año del Tribunal Supremo, por el que debe procederse a la inmediata reposición de Jaime Ignacio del Burgo, previo cese del actual presidente, Juan Manuel Arza.

La sentencia del Tribunal Supremo se produjo como consecuencia del recurso de interpelación interpuesto por Jaime Ignacio del Burgo, al confirmar la Audiencia Territorial de Pamplona los acuerdos de la Diputación Foral de Navarra de 28 de abril y 16 de junio de 1980, por los que se destituyó a Del Burgo de su cargo de presidente de la Diputación Foral.

Al conocerse la sentencia, la Diputación Foral de Navarra ha decidido reunirse en pleno extraordinario el próximo sábado

para tomar el acuerdo correspondiente sobre la reposición en la Presidencia de la misma de Jaime Ignacio del Burgo.

En el gabinete de prensa de la Diputación se ha informado que el acuerdo podrá ser en el sentido de presentar un nuevo recurso contra el auto ante el Supremo o de ejecutar la sentencia de la sala de lo contencioso-administrativo de la Audiencia Territorial de Pamplona.

Tan sólo el diputado foral de Hacienda, Pedro Sánchez de Muniaín, ha manifestado a EFE que personalmente acata la sentencia y que la cumplirá «por más que estoy en disconformidad con el fondo y los considerandos del Tribunal Supremo».

Jaime Ignacio del Burgo se mostró remiso a hacer declaraciones sobre el auto y tan sólo precisó que éste suponía un reconocimiento de su derecho a la Presidencia de la Diputación Foral, y expresó su alegría porque «hay, afortunadamente, una justicia independiente que ampara los derechos de los ciudadanos».

Balbino Bados, presidente del Parlamento de Navarra, dijo a EFE que «corresponde al Ejecutivo Navarro actuar en consecuencia y, en mi opinión, con respecto absoluto a lo dictado por un tribunal».

La destitución de Jaime Ignacio del Burgo (cuando era miembro de UCD) tuvo su origen en el denominado asunto «FASA». Sus compañeros le destituyeron del cargo al ser uno de los avalistas de «Fundiciones Alsasua, S.A.» (FASA).

Esta empresa había obtenido de la Diputación Foral un préstamo-puente de 81 millones de pesetas hasta que formalizase un crédito con la Caja de Ahorros de Navarra, lo que no se llevó a efecto, y, por tanto, la Diputación Foral no ha recuperado este dinero.

A raíz de este asunto, el 14 de abril de 1980 el Parlamento de Navarra acordó exigir la dimisión de Jaime Ignacio del Burgo de su cargo de diputado y presidente de la Diputación, al tiempo que era acusado de malversación de fondos por la Diputación Foral.

## El mandatario cubano, invitado a visitar oficialmente España

## MORAN, EXTRAÑADO ANTE EL REVUELO ORIGINADO POR LAS DECLARACIONES DE FIDEL CASTRO A TELEVISION ESPAÑOLA

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, considera que la entrevista de Fidel Castro emitida por Televisión Española no justifica el revuelo causado en la opinión pública, ya que «eso es colocar el tiro donde no está la paloma o la perdiz».

Así lo declaró en una improvisada rueda de prensa celebrada ayer mañana en el aeropuerto de Barajas, a su llegada a Madrid, tras una gira de seis días por Cuba, Costa Rica y Panamá.

El jefe de la diplomacia española afirmó que el propio Castro le había entregado una transcripción de sus declaraciones y que, aunque esperaba ver el vídeo del programa, considera que la intención del presidente cubano no fue la de interferir, sino que se limitó a juzgar una situación desde su propia perspectiva.

Tras insistir en la necesidad de que España incremente sus relaciones con Cuba, el ministro dijo que había reiterado a Fidel Castro la invitación para visitar España, pero que no se había fijado ninguna fecha concreta para la realización de este viaje.

Esta invitación —recordó Morán— fue formulada al primer mandatario cubano en 1978 por el entonces presidente Suárez, quien precisamente viajó desde Bogotá a Madrid en el mismo avión que el ministro Morán.

En Santo Domingo, en declaraciones a «Efe», Morán anunció anoche que posiblemente visiten España este año los presidentes de Cuba, Fidel Castro; de Costa Rica, Luis Alberto Monge, y de Panamá, Ricardo de la Espriella.

Preguntado sobre la reciente reunión del Grupo Contadora, el titular de exteriores dijo que había constituido «un éxito importante», ya que en ella se llegó a un consenso general y reiteró el apoyo de



España a las gestiones de este grupo.

Al recordar los temas tratados en sus entrevistas con Castro y los miembros del gobierno cubano, el ministro explicó que había planteado la liberación del español Gutiérrez Menoyo, encarcelado en Cuba desde hace 20 años, «pero es el gobierno cubano quien ha de decidir», dijo.

Sobre las indemnizaciones que Cuba tiene pendientes con ciudadanos españoles —otra cuestión abordada en sus contactos en la isla caribeña— Morán apuntó la posibilidad de llegar a una cifra intermedia entre los 30 millones de dólares que Cuba ofrece y los 300 que España pide. «Sobre esto estamos negociando ahora», dijo.

Sobre las indemnizaciones que Cuba tiene pendientes con ciudadanos españoles —otra cuestión abordada en sus contactos en la isla caribeña— Morán apuntó la posibilidad de llegar a una cifra intermedia entre los 30 millones de dólares que Cuba ofrece y los 300 que España pide. «Sobre esto estamos negociando ahora», dijo.

Se refirió también el ministro a la preocupación expresada por Castro sobre el hecho de que la futura integración de España en la CEE oriente la política exterior española exclusivamente hacia Europa.

Señaló que esta preocupación es generalizada en toda Hispanoamérica y calificó los temores de infundados «ya que esto no ocurrirá así —dijo— porque la acción europea es estrictamente compatible con una política intensa de relaciones con Iberoamérica y el tercer mundo».

En cuanto al tema de la OTAN, tratado también por Fidel Castro ante las cámaras de TVE, dijo que el presidente cubano había mostrado su preocupación desde la perspectiva de un país comunista y «este es un punto de vista que no tiene por qué ser aceptado por el gobierno español», dijo.

El ministro se refirió a los contactos mantenidos en Guatemala destinados a conseguir una reanudación de las relaciones entre ambos países.

Tras reiterar la buena voluntad española en esta cuestión, Fernando Morán dijo que de momento no hay acuerdo, ya que España quiere un texto claro «para evitar equívocos posteriores».

También respondió el ministro a una pregunta sobre las recientes declaraciones del presidente del Senado, José Federico de Carvajal, en el sentido de que aceptaría sustituir a Fernando Morán en la cartera de Exteriores, si el partido se lo pidiese.

Morán calificó como «una prueba de militancia» estas declaraciones del actual presidente del Senado.

Subrayó Morán que le parece «estupendo» que, como militante, José Federico de Carvajal acepte las instrucciones del partido.

## EL GOBIERNO ESPAÑOL, SATISFECHO POR EL TRASLADO DE ETARRAS

El Gobierno considera «muy positiva» la decisión de la que el Gobierno español no tenía conocimiento detallado y no ha participado.

El portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, dijo que no había comunicación oficial sobre estos traslados «cuya decisión compete al Gobierno francés».

Aunque Sotillos comentó, con cierto humor, que la rueda de prensa hubiera tenido más interés si el portavoz fuese su colega Max Gallo, se extendió en hacer una valoración y explicar los traslados de etarras desde una óptica española.

«Es muy positivo que activistas de ETA, que tenían facilitada su actuación al estar cerca de España, sean alejados. Para quienes consideramos que el terrorismo debe ser «un mal erradicado» es una decisión satisfactoria, que propiciará un buen entendimiento entre el Gobierno francés y el español».

Sotillos negó que la decisión del Gobierno francés tenga una relación directa con la actuación del «GAL» y añadió que el acuerdo del Gobierno galo se debe a su voluntad de asegurar la normalidad y que esta iniciativa «ha tenido antecedentes, aunque nunca, es cierto, con esta importancia».

Tampoco tiene relación, según Sotillos, con la visita privada de Felipe González al presidente Mitterrand, ya que, según Sotillos, «este Gobierno ha recabado del francés, pública y reiteradamente, que actuase para impedir que el Sur de Francia se convirtiera en un santuario de los terroristas, al igual que hicieron antes otros Gobiernos».

También en relación con el terrorismo, el portavoz del Gobierno se mostró satisfecho por la aceptación en el Consejo de Europa de la propuesta que el presidente del Gobierno español formalizará próximamente en Estrasburgo.

«La proposición formal, agregó el portavoz, ha tenido una buena acogida porque todos los Gobiernos democráticos están muy interesados en erradicar el terrorismo, que son —dijo con énfasis— lo que están, curiosamente, afectados por este fenómeno».

Sotillos anunció que en enero se intensificarán las relaciones con los responsables de política comunitaria del Gobierno francés y dijo que Michel Rocard visitará España a finales de este mes.

El Consejo de Ministros no ha tratado en ningún momento sobre el viaje del líder de la UGT de la banca, Justo Fernández, a Londres para entrevistarse con Ruiz Mateos ni sobre sus declaraciones al regresar a España.

Sotillos dijo escuetamente: «El Gobierno no tiene ninguna información sobre esos documentos importantes de los que dice disponer. Si lo fueran y pudieran influir en el proceso judicial que se sigue contra Ruiz Mateos, parece conveniente que se los haga llegar al juez».

## Renovada completamente la cúpula militar

# El almirante Liberal Lucini, jefe del Estado Mayor de la Defensa

El Consejo de Ministros nombró ayer a los cuatro componentes de la nueva cúpula militar, encabezada por el almirante Angel Liberal Lucini como jefe del Estado Mayor de la Defensa.

Asimismo, el Ejecutivo designó a los tres jefes de Estado Mayor de los tres ejércitos, cargos que recayeron en el teniente general José Sáenz de Tejada y Fernández de Bobadilla, para Tierra; almirante Guillermo de Salas Cardenal, para la Armada; y teniente general José Santos Peralba Giráldez, para el Aire.

También nombró a los tenientes generales Gustavo Urrutia Gracia, capitán general de la Primera Región Militar (Madrid), y José Pérez-Iñigo Martínez, capitán general de Canarias.

A cada uno de los cuatro miembros salientes de la Junta de Jefes de Estado Mayor, los tenientes generales del ejército Alvaro de Lacalle Leloup y Ramón de Ascanio y Togores; teniente general del aire Emilio García-Conde Cenal, y almirante Saturnino Suanzes de la Hidalga, el Consejo les concedió la Gran Cruz de Isabel la Católica, en virtud de los correspondientes reales decretos del Ministerio de Asuntos Exteriores.

### «Cúspide militar»

El almirante Liberal Lucini nombrado jefe del Estado Mayor de la Defensa, encabeza la cúpula castrense española, de acuerdo con la nueva Ley de la Reforma Militar; ocupaba hasta ahora la Capitanía General de la Zona Marítima del Mediterráneo.

Nacido en Barcelona el 19 de septiembre de 1921, ingresó en la Escuela Naval Militar el 17 de junio de 1938 y ascendió al grado de almirante en 1982.

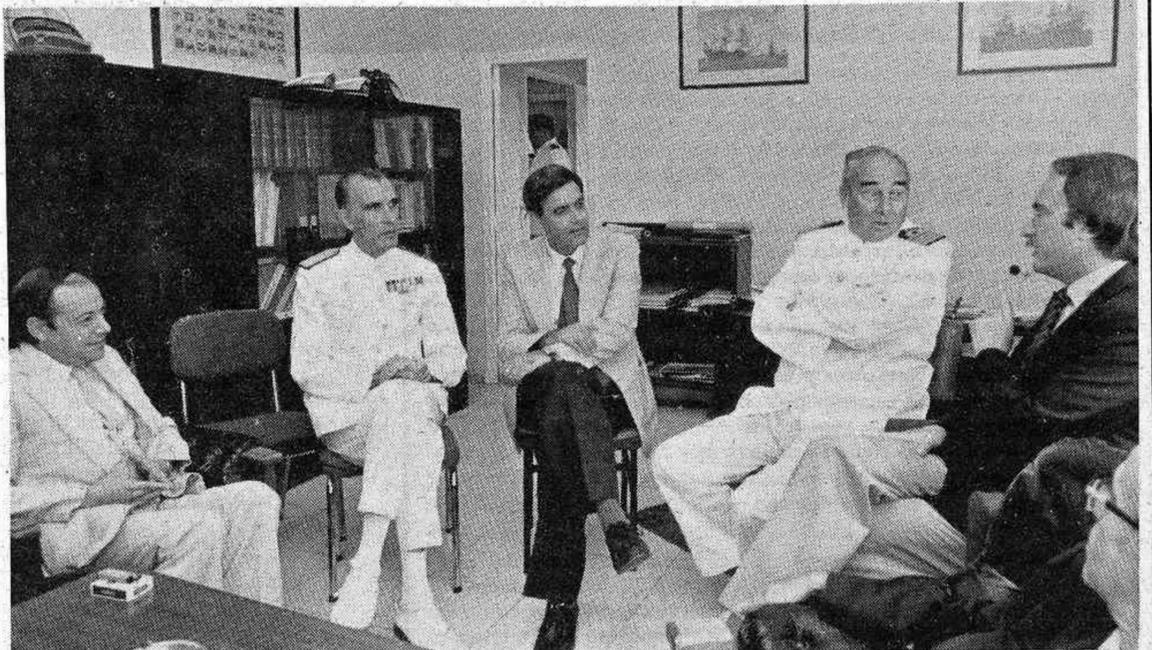
Está en posesión del diploma del Estado Mayor de la Marina y es especialista en electricidad y transmisiones.

Entre los cargos ocupados por Liberal Lucini, cabe citar los de profesor y jefe de estudios de la Escuela de Guerra Naval, jefe de la Secretaría del Ministro, agregado naval en la Embajada en Washington, secretario general de la Marina y secretario para Asuntos Económicos del Ministerio de Defensa.

Antes de mandar la Capitanía General Mediterráneo, el almirante Lucini fue subsecretario del Ministerio de Defensa, cuando ocupaba la cartera el centrista Alberto Oliart Saussols.

El teniente general del Ejército de Tierra, José Sáenz de Tejada y Fernández de Bobadilla, nombrado jefe del Estado Mayor del Ejército, ocupaba hasta ahora la Capitanía General de la Primera Región Militar, con cabecera en Madrid.

Nacido en Logroño el 11 de marzo de 1920, ingresó en el



El almirante Angel Liberal Lucini, segundo por la izquierda, en un momento de la entrevista que mantuvo con las autoridades castellonenses el pasado verano, durante su visita a las instalaciones de la Armada en Castellón. (Foto: Heredio).

Ejército de Tierra en 1936 y es teniente general desde 1983.

Entre otros destinos, ocupó puestos en la Escuela de Estado Mayor, Estado Mayor Central del Ejército y Estado Mayor de la División Acorazada «Brunete número 1».

También fue jefe del Estado Mayor de la Primera Región Militar, general jefe de la División de Montaña «Navarra número 6», gobernador militar de Navarra y miembro del consejo supremo de Justicia militar.

El vicealmirante Guillermo de Salas Cardenal, nombrado jefe del Estado Mayor de la Armada, tiene 62 años, nació en Barcelona, es casado y padre de tres hijos.

Ingresó en la Armada el 20 de enero de 1941 y ascendió a vicealmirante el pasado año. Hasta ahora desempeñaba el cargo de segundo jefe del Estado Mayor de la Armada.

El teniente general José Santos Peralba Giráldez, nombrado jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea tiene 60 años y nació en Bayona (Pontevedra).

Actualmente desempeñaba el cargo de subsecretario de política de Defensa. Fue segundo jefe del Estado Mayor del Aire y representante de la Junta de Jefes de Estado Mayor en el Comité Militar de la Alianza Atlántica.

Estuvo destinado en el comité conjunto hispano-americano del Estado Mayor de la Defensa, en el 14 Escuadrón (Mirage F-1) y desempeñó el cargo de jefe del Estado Mayor del Mando Aéreo de Combate (MACOM).

### Otros acuerdos

El Gobierno ha aprobado también unas inversiones de capital extranjero en España por valor de 3.710 millones de pesetas,

destacando la autorización concedida a Manufacturas Fotográficas Españolas (MAFE), filial de una empresa extranjera, por valor de más de mil doscientos millones de pesetas.

Se proroga la vigencia de los reales decretos sobre medidas excepcionales para aprovechamiento de los recursos hidráulicos, escasos a consecuencia de la sequía.

Con esta prórroga se completa la ley para el aprovechamiento de los recursos hidráulicos. Por la misma se dispone de los instrumentos legales necesarios para una ordenación de los mismos y para las actuaciones que tengan como fin incrementar estos recursos.

El Consejo ha sancionado con una multa de 74.865.860 millones de pesetas a la firma Oilex, S.A. de Alcover (Tarragona) por la comercialización de aceites vegetales comestibles en cuya elaboración había empleado aceites esterificados y grasa animal.

Se ha aprobado un Real Decreto sobre situación del personal de Medios de Comunicación Social del Estado.

Según el Real Decreto dicho personal puede integrarse en las administraciones de las comunidades autónomas y sus organismos, en la Seguridad Social y en cualquier órgano del Estado.

El Gobierno aprobó también un Real Decreto por el que se determina la reconversión de los viñedos constituidos por híbridos productores directos. Este programa de reconversión fomentará el arranque de viñedos híbridos, sustituyéndolos por cultivos leñosos o herbáceos adaptados a las condiciones de la tierra y con buenas perspectivas de mercado. Se concederán subvenciones.

Se trata de corregir el desequilibrio actual del sector vitivinícola español, con problemas estructurales agudos, fundamentalmente en el mercado de vinos de mesa.

Finalmente, el Consejo aprobó también el nombramiento de Jaime Vallori Bannasar como director del Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial. Ha concedido también la Gran Cruz de Isabel la Católica a los componentes de la antigua Junta de Jefes de Estado Mayor.

### Regulada formación médica especializada

La formación médica especializada y el procedimiento para la obtención del título de médico especialista serán regulados por un Real Decreto aprobado en Consejo de Ministros.

El uso con carácter profesional del título de médico especialista se limita exclusivamente al otorgado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

En el Real Decreto se establece también la clasificación de las especialidades en dos grupos, según sea o no necesaria previa formación hospitalaria.

El procedimiento contempla la acreditación de las unidades docentes, la aprobación previa de los programas docentes y hospitalarios, la evaluación de los conocimientos periódica y final, y el sistema de médico residente en la formación hospitalaria.

En las especialidades de estomatología y medicina preventiva se establece aparte de este procedimiento otro extraordinario.

En cuanto al aspecto orgánico, se constituye el Consejo Nacional de Especialidades Médicas y las Comisiones Nacionales de Especialidad, fijando su composición y funciones.

# LeonAuto

Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400 - Teléfono 21 13 22

Avda. Pérez Galdós, 9 - Teléfono 21 64 53

CASTELLON

su concesionario PEUGEOT TALBOT



## LOS NACIONALISTAS VASCOS, CONTRA LAS MEDIDAS FRANCESAS

BILBAO. (Crónica de María Josefa Marzo).— Lo que el secretario general del Partido Socialista de Euzkadi y candidato a lendariki dijo hace unos días se ha cumplido: «En pocos días habrá pruebas de que la actitud del gobierno francés en la colaboración contra el terrorismo ha cambiado».

Así es, a juzgar por la operación espectacular de la policía francesa al expulsar y confinar a los considerados por algunos sectores refugiados vascos y por otros activistas que actúan impunemente. Realmente, es un cambio de estilo y hay quienes dicen por aquí, en consideraciones poco escrupulosas desde luego, que la guerra sucia del GAL ha servido para algo. Pero es para la mayoría de la opinión pública, la cristalización del acuerdo a alto nivel París-Madrid después de las entrevistas de Mitterrand con el Rey don Juan Carlos y el presidente González; y círculos bien informados ya conocían con antelación este descabezamiento de la organización vasca y la solución buscada de poner kilómetros de por medio en su habitual zona operativa. Las reacciones abertzales no se han hecho esperar. Las gestoras pro-amnistía consideran la iniciativa de las autoridades francesas profundamente equivocadas, puesto que «es la persecución y captura del GAL y de sus encubridores a lo que la policía gala debería dedicarse y no a la flagrante violación de los derechos de los refugiados, a quienes se debía conceder cartas de residentes y trabajos».

KAS señala que «el Gobierno francés quiere solventar el problema por el lado más fácil haciendo a los refugiados vascos culpables de una represión de la que han sido víctimas». Otras fuerzas abertzales califican la acción de antidemocrática y convocan manifestaciones. Por su parte, el nacionalista Azkarraga, senador del PNV expresa su «incomprensión de que se destierre a una persona de su propio pueblo, ya que si hay confirmación de delitos cometidos deben resolver los tribunales y no proceder a detenciones y expulsiones indiscriminadas».

En general, los medios nacionalistas —EE consideró en su reunión ejecutiva la medida como muy negativa— critican la operación francesa que, según el alcalde de Hendaya, ha sorprendido a los propios habitantes del vecino país. Ante la batida a casi cien domicilios de vascos, Lasalette expresa su estupor y, sobre todo, ante la intervención contra Mújica Arregui, al que dice conocer hace muchos años y con cuyos hijos conviven sus propios hijos. Precisamente la esposa de Mújica, vecino también de Larretxea ha anunciado que piensa encerrarse con sus hijos, si su marido no es puesto en libertad y señala de forma dramática cómo se produjeron las detenciones.

Una vez más las reacciones en Euzkadi son diferentes entre nacionalistas y no nacionalistas, pues por ejemplo Coalición Popular ha expresado su convicción de que esta operación debería haberse hecho mucho antes. Y los socialistas vascos respaldan una medida que pone contra las cuerdas a la colonia «refugiada». Ya lo decía Benegas en su oferta electoral: «Si llego a Ajuria-Enea acabaré con el terrorismo, porque hay muchos pasos a dar contra aquellos que no quieren reinsertarse en la sociedad democrática. El libro de la traída y llevada negociación, ha cerrado sus páginas, y eso, que quienes lo propugnan se vayan haciendo a la idea, ya no es posible».

Que, como dicen las fuerzas nacionalistas —PNV, EE, y HB— la medida tendrá graves consecuencias, parece probable y sobre todo que enconará el proceso electoral vasco. Hoy, sectores políticos manifestaban a MCSE, su certeza de que perjudicará a los socialistas en las urnas. Herri Batasuna afirma que se van a enraizar más los problemas vascos, y EE, insiste en que sólo una salida negociada desterrará el fenómeno de la violencia. En la calle, los comentarios son para todos los gustos, desde el «ya era hora» al «no hay derecho».

## MANIFESTACION EN BARCELONA A FAVOR DE SAGUNTO Y EL CAMPO ANDALUZ

Unas 1.500 personas se manifestaron ayer en la Rambla de Canaletas y recorrieron varias calles del centro de Barcelona, en protesta por el desmantelamiento de los Altos Hornos de Sagunto y en solidaridad con el campo andaluz.

La manifestación fue convocada por CCOO de la comarca del Barcelonés y secundada por los partidos PSUC, PCC, LCR, MCC, por el «Sindicato de Trabajadores Autónomos del Taxi de Cataluña» y la «Asociación de Transportistas Autónomos de Cataluña».

La cabeza de la manifestación estaba integrada por miembros de los convocantes y dos trabajadores de la coordinadora sindical de «Altos Hornos del Mediterráneo», que corearon consignas como «Felipe, Guerra, Sagunto no se cierra», «Andalucía, solidaridad» y «Reforma agraria para Andalucía».

### Sin incidentes

La manifestación hizo su recorrido sin incidentes, para terminar en el antiguo edificio de la «AISS», de Vía Layetana, donde se celebró un acto en el que intervino un trabajador de Sagunto, así como el secretario general de la Unión Local de Barcelona, Alfredo Clemente y el secretario de Acción Reivindicativa, Román Torrens.

Se leyó un telegrama de adhesión del alcalde de Puerto Serrano, Antonio Cala, y los participantes se pronunciaron por la reforma agraria en el campo andaluz y en contra de la reconversión industrial.

Decidido por unanimidad en asamblea de las cofradías de pescadores

## AMARRE DE LA FLOTA DE BAJURA EL PROXIMO LUNES

La flota pesquera de bajura española quedará amarrada durante veinticuatro horas el próximo lunes, como protesta por la subida del precio del gasóleo y en demanda de subvenciones para poder soportar los costes de explotación. Esta medida fue adoptada por unanimidad en el curso de una asamblea de los presidentes de las cofradías de pesca, celebrada en la mañana de ayer, tras el fracaso de la conversación mantenida en la tarde de ayer por el ministro de Agricultura y Pesca con los representantes del sector: De no ser atendidas sus demandas, los pescadores amenazan con un paro indefinido de la totalidad de la flota a partir del próximo día 23, bloqueando los puertos pesqueros y los comerciales.

### Reunión con el ministro de Agricultura y Pesca

La inesperada subida de 4,5 pesetas por litro en el precio del gasóleo, adoptada por un reciente acuerdo del Consejo de Ministros, convocó en Madrid a una nutrida representación del sector de bajura para lograr una entrevista con el ministro Carlos Romero. El titular de Agricultura y Pesca recibió a los representantes de los pescadores en la tarde del martes, sin que en la reunión se llegase a ningún acuerdo. Según ha manifestado a este periódico el presidente de la Federación Nacional de Cofradías de Pescadores, señor Muñoz Guardado, tras más de dos horas de reunión, en la que ambas partes expusieron sus razonamientos, se le pidió «in extremis» al ministro un aumento del 25 por ciento en la subvención que actualmente reciben. Este aumento supondría elevar en aproxima-

damente dos pesetas, la cantidad que reciben por litro de gasóleo, que pasaría de 7,65 a 9,65 pesetas. «El ministro fue receptivo en este tema, —declaró el señor Muñoz Guardado— pero sin embargo, en seguida cambió de actitud para hablarnos de posibles compensaciones que se podrían estudiar, pero que no nos sirven a corto plazo». Tras el resultado de esta entrevista en la que nada quedó resuelto, ya que, según nos han manifestado fuentes del Ministerio de Agricultura y Pesca, el ministro manifestó reiteradamente que en el tema de la subida del precio del gasóleo él no podía hacer nada por ser una decisión de Consejo de Ministros, los pescadores decidieron reunirse en asamblea para estudiar posibles medidas a adoptar.

### La asamblea

El acuerdo al que llegaron, quedó materializado en una nota que piensan hacer llegar a los ministros de Agricultura y Pesca, Economía y Hacienda, Industria y Energía, así como al presidente del Gobierno y al secretario general y director general de Pesca Marítima. El texto de este comunicado es el siguiente: «Exigir a la Administración pesquera la compensación de 4,50 pesetas en litro de subida y teniendo en cuenta que desde 1979 no se altera la subvención destinada en gasóleo para la pesca. A partir del cuatro de enero de 1984, esta subvención tiene que ascender a 12,15 pesetas por litro. Si por cualquier circunstancia este requisito no fuese admitido por la administración, y ante el hecho evidente de que el sector no puede asumir este aumento por la falta de rentabilidad y al no poder repercutirlo por

verse obligado a vender «a la baja», se toma el siguiente acuerdo: el próximo lunes día 16 de enero, parará toda la flota nacional de bajura desde las cero horas a las 24. Igualmente, durante este período, se cerrarán las lonjas de ventas. La flota que se encuentre faenando el citado día, parará en la mar las mismas horas, en acto de solidaridad».

De no ser atendidas las peticiones del sector, el próximo lunes día 23 de enero, la misma flota volverá a parar indefinidamente, bloqueando los puertos pesqueros y comerciales.

Estas medidas han sido acordadas no como presión hacia nada ni ante nadie, sino como una realidad de la situación creada y el aumento del carburante para la flota, que empobrece aún más este depauperado sector, motivando que los gastos de explotación superen el importe de las capturas».

Por su parte el director general de Ordenación Pesquera, Fernando González-Laxe, ha declarado que el aumento de subvención para el gasóleo para pesca solicitado por las cofradías de pesca «no es asumible por la Administración».

González-Laxe, en sus declaraciones, lamentó la decisión de la federación, si bien aludió a la posibilidad de que no todos los puertos se sumen al paro.

También reveló que la «factura» a pagar por el Estado solamente por el concepto de subvención se elevará este año a 7.000 millones de pesetas.

## NEGOCIACION COLECTIVA: POSIBLE ACUERDO UGT-CEOE

La patronal «CEOE» y «Unión General de Trabajadores» (UGT) ultimarán hoy, previsiblemente, un acuerdo marco para la negociación colectiva con un aumento salarial comprendido en una banda del 6,5 al 8 por ciento, informaron a «Efe» fuentes próximas al sindicato.

«Comisiones Obreras» (CC. OO.) quedará descolgada del acuerdo, al presentar hoy en la reunión del pasado día tres de enero.

Un portavoz de «CC. OO.» dijo que «a cambio de un sacrificio salarial, la patronal no ofrece ningún tipo de contrapartidas» y que Comisiones está dispuesta, aún después de que «UGT» firme por separado con «CEOE», a hacer una encuesta entre los trabajadores sobre los acuerdos, en la que pide la participación de «UGR».

Fuentes ugetistas informaron que la ejecutiva confederal del sindicato analizó los aspectos referidos a la negociación colectiva que, previsiblemente, se ultimarán hoy.

De las conversaciones celebradas entre «UGT», «CC. OO.» y «CEOE» resultó una fijación de posturas de cada parte, que supondrán la no asunción del acuerdo final por parte de «CC. OO.».

«CEOE» estudió en reuniones sucesivas de su comité ejecutivo y junta directiva, sus posturas de

cara a la negociación de hoy y analizó la posibilidad de suscribir un acuerdo en el que el límite superior esté situado, como máximo, en un 8 por ciento.

### Movilización sector naval vizcaino

Los trabajadores de los Astilleros Vizcaínos de Olaveaga Asua y Naval han protagonizado paros y una manifestación en protesta por los planes de reconversión previstos por el INI y Astilleros Españoles (AESAs).

Tras celebrar concentraciones en sus respectivos centros de trabajo, el personal de los astilleros de Olaveaga y Asua se ha dirigido a la localidad vizcaina de Baracaldo donde se unieron a sus compañeros de la fábrica de «La Naval».

Desde la plaza del Carmen de Baracaldo, unos 4.000 trabajadores se manifestaron por diversas calles, y se han concentrado después en la Plaza de los Fueros donde se procedió a dar por finalizado el acto.

La jornada de protesta estaba convocada por todas las centrales sindicales presentes en los comités de empresa de los tres astilleros públicos, a excepción de UGT.

Para hoy está previsto que los empleados de los astilleros públicos y privados de Vizcaya se sumen a la manifestación convocada por los trabajadores de las empresas del sector de aceros especiales.

## Justo Fernández puede ser llamado a declarar al juzgado

El juez Luis Lerga, que instruye el sumario de Rumasa, podría llamar a declarar a Justo Fernández para que dé a conocer el contenido de los documentos que dice haberle entregado José María Ruiz-Mateos en la entrevista de anteayer, en Londres.

Fuentes jurídicas consultadas por Efe han manifestado que el juez de delitos monetarios podría requerir al líder ugetista de banca para que entregue tales documentos y conteste a las preguntas que puedan formularle el mismo instructor o el fiscal.

Por otra parte, Crispín de Vicente, abogado de Ruiz-Mateos, preguntado por el contenido de tales documentos, ha manifestado a Efe que él sólo interviene en temas jurídicos.

El sumario de Rumasa se inició por la querrela del fiscal, en el juzgado central de instrucción número 3 de la Audiencia Nacional (delitos monetarios), que procesó a José María Ruiz-Mateos y a dos adjuntos a la presidencia de Rumasa como presuntos autores de varios delitos.

El Parlamento ha variado poco con las anticipadas

## LA COALICION «BURGUESA» GANO LAS ELECCIONES DANESAS

Suponer que en Dinamarca unas elecciones anticipadas pueden dar un vuelco en la composición del Parlamento es demasiado optimismo o pensar excesivamente en la buena fortuna. El panorama electoral danés está lo suficientemente clarificado para que no existan grandes subversiones del orden constituido, todo lo más, pueden existir pérdidas o ganancias espectaculares entre los partidos extremistas, pero los partidos tradicionales suelen variar muy poco. Eso es lo que ha ocurrido en las elecciones del martes.

Si hay que sacar alguna conclusión de las elecciones danesas es que la composición del Folketing (Parlamento) no ha variado esencialmente. La coalición «burguesa», compuesta por los partidos derechistas seguirá gobernando el país. Los escaños que ha ganado el Partido Conservador con respecto a las elecciones anteriores no han salido de los votos de la oposición (los socialdemócratas sólo han perdido dos escaños), sino del seno mismo de la coalición «burguesa». La coalición como tal, compuesta por el Partido Conservador, el Centro Demócrata, el Liberal y el Cristiano Popular, estaba apoyada por el Partido Radical Popular y el

Partido del Progreso (de la reacción más bien, pues es de extrema derecha).

Si el Partido Conservador ha conseguido 16 escaños más de los que tenía y se coloca en 42, ha sido a costa de las pérdidas de los centro-demócratas (7 escaños perdidos) y de los del Progreso (10 escaños perdidos). Estos últimos han sido los grandes perdedores de las elecciones. Ellos fueron quienes empujaron a la coalición a convocar elecciones adelantadas con su voto negativo al presupuesto económico, por otro lado, las declaraciones de su máximo dirigente, Morgens Glipstrup, en la cárcel por no pagar sus impuestos y jactarse de ello públicamente, perjudicaron a este partido y posiblemente hayan dado al traste con la vida política de su dirigente. En cuanto a los partidos restantes de la coalición, los liberales han conseguido ganar un escaño y otro los cristiano-populares con respecto a las elecciones anteriores.

La coalición «Burguesa» como tal no tiene la mayoría absoluta que necesita para gobernar cómodamente y tendrá que echar mano de los radicales liberales y los extremistas del progreso para componer una mayoría estable.

Por su parte, la oposición socialista ha quedado mejor de lo que se esperaba. Los socialdemócratas sólo han perdido dos escaños, mientras que los socialistas de izquierda se han quedado como estaban (5 escaños) y el partido socialista popular han ganado un escaño (tiene 21). Con todo, el partido mayoritario danés sigue siendo el socialdemócrata, con 57 escaños, seguido de lejos por el conservador, con 42 escaños.

Era clave en los comienzos de la campaña el tema de los misiles que Dinamarca va a instalar en su suelo. Los socialdemócratas se habían manifestado favorables a la instalación de los «Cruise», pero en esta campaña electoral se han opuesto, aunque el tema ha salido de forma marginal.

La coalición «Burguesa» no puede sentirse demasiado contenta con los resultados de estas elecciones, a pesar de que algunos medios de comunicación lo han considerado todo un éxito. Su mayoría es exigua y su estabilidad sigue siendo precaria y hasta es muy probable que tenga que recurrir de nuevo a elecciones anticipadas.

Francisco García Navarrete

### ARGENTINA

## El general Bignone continúa detenido para ser interrogado

El juez Carlos Olivieri, que ayer ordenó la detención del general (retirado) Reynaldo Bignone, continuará hoy interrogando al ex presidente sobre el caso de dos soldados «desaparecidos» en 1976 del colegio militar.

El general Reynaldo Bignone, último presidente de la dictadura militar que gobernó Argentina desde el 24 de marzo de 1976 hasta hace un mes, fue detenido ayer e incomunicado por su vinculación con la desaparición de los soldados Luis García y Luis Steimberg que servían en el colegio militar.

El juez Carlos Olivieri dispuso la medida luego de interrogar al ex mandatario durante cuatro horas y media en la causa que se investiga la desaparición de los soldados conscriptos, miembros de las Juventudes Comunistas, cuando Bignone dirigía el colegio militar.

Ambos soldados, según denuncias de sus ex compañeros de Servicio Militar, fueron detenidos y torturados, para luego desaparecer.

El magistrado Olivieri interrumpió la indagatoria al expresidente y solicitó la presencia en el Juzgado de efectivos del comando en jefe del Ejército, quienes trasladaron a Bignone a una unidad castrense no revelada, donde cumplirá el arresto.

Bignone también había sido citado para declarar hoy en otra causa —la que investiga la desaparición del técnico Alfredo Giorgi—, trámite que seguramente quedará postergado debido a la incomunicación que pesa sobre el militar retirado.

El juez Olivieri informó al respecto de que su colega Luis Córdoba, a cargo de la causa por la desaparición de Giorgi, «tendrá que pedirme autorización para indagar hoy a Bignone, lo que todavía no ha hecho».

El ex presidente Bignone había faltado en dos oportunidades a la convocatoria del juez Córdoba. La primera de ellas alegó una enfermedad de su mujer y la segunda sin ningún tipo de explicación.



El general Bignone, defendido por el ex ministro de Justicia Lucas Lennon, será nuevamente interrogado hoy, según confirmaron a «Efe» fuentes del Palacio de Justicia.

La presencia de Bignone en el Palacio de Tribunales creó una enorme expectación y numerosas personas y periodistas y reporteros gráficos se congregaron en las inmediaciones.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## DOÑA AMPARO GARCIA APARICI

Que falleció hoy, a la edad de 52 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su apenado esposo, Joaquín Pascual Gumbau; hijas, Amparo y Esther; hijo político, hermanos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres que se celebrarán en la Parroquia de San Cristóbal hoy (la hora se anunciará por radio), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domicilio de la finada: Plaza Borrull, 4, 2.º-Castellón  
(No se invita particularmente)

Castellón, 12 de enero de 1984

## Túnez: Revuelta del pan y el post-burguismo

La «revuelta del pan» tunecina, con su carga de fenómeno espontáneo, ha presentado unas características similares a otras que por parecidos motivos han tenido lugar en países como Marruecos (junio de 1981) o Sudán (enero de 1982). Los intentos de algunos gobiernos de suprimir las Cajas de Compensación para determinados productos de primera necesidad (derivados de la harina en el caso tunecino, harina, aceite, azúcar en el marroquí, el azúcar en el sudanés) acarrear con frecuencia fuertes disturbios que las más de las veces concluyen con balances luctuosos. No son inocentes los gobiernos cuando se deciden a prescindir de una política económica paternalista que pretende enmascarar las desigualdades sociales manteniendo escasamente el nivel de subsistencia de las más proletarizadas. En el origen de las brutales subidas de precios existe siempre la recomendación del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial que exigen, para su apoyo económico a los gobiernos, que supriman lastres presupuestarios tan importantes como los que provocan las Cajas de Compensación. Pero aparte esta anotación sobre el origen del conflicto, conviene extraer algunas reflexiones de lo que ha evidenciado la «revuelta del pan» en Túnez. No cabe duda que una atenta mirada al desarrollo de los sucesos y su conclusión —provisional— permite descubrir con ejemplaridad los mecanismos del régimen tunecino.

El carácter espontáneo de las manifestaciones es una tendencia evidenciada ya en la pasada década en las numerosas huelgas no controladas por el sindicato único, la Unión General de Trabajadores Tunecinos (U.G.T.T.) la existencia de un movimiento social al margen del sindicato, que en ningún caso debe pensarse —pese a su paraoficialidad que se trata de una organización vertical, sitúa a la U.G.T.T. en un papel ambiguo. Por una parte intenta encabezar las reivindicaciones obreras como en enero de 1978 (fue la central sindical la que convocó la huelga general que terminó con una violenta represión), al tiempo que expresa su autonomía con respecto al Partido Socialista Desturiano. Por otra parte, por sus estrechas conexiones con el partido en el poder, se le ha hecho firmar un pacto social en 1977 o integrarse en una candidatura oficial en las elecciones legislativas de 1981. De ahí que, si en un momento la U.G.T.T. expres6 la comprensión de las razones que han llevado al Gobierno de Mohamed Mzali a decidir las subidas de precios, al final acabe exigiendo —y consiguiendo— la revocación de las medidas. El sindicato tunecino —que pasa por una de sus crisis más graves como consecuencia de disidencias en su seno que amenazan la unidad sindical— puede salir debilitado de una situación que lo ha relegado a un papel secundario, de mero intermediario.

La segunda reflexión atañe al carácter patrimonial del régimen. Se denomina «patrimonialismo» desde Mas Weber a un sistema de Gobierno tradicional, personalizado y centralizado en el que un líder monopoliza la escena política. No es otra la definición del régimen burguista y pocas ocasiones como la reciente revuelta para confirmarlo. La respuesta popular a la decisión gubernamental de la subida de precios ha provocado la intervención del propio presidente (a la vez de la república y del partido dominante). El «combatiente supremo», confirmado en sus cargos de manera vitalicia desde 1974, ha revocado la impopular decisión del gobierno, ha obligado a rehacer los presupuestos, ha sacado de la cárcel a los detenidos por los disturbios y ha destituido al ministro del Interior.

Ligado a esta cuestión y patente también en los recientes acontecimientos, está la inminencia del hecho sucesorio. Con más de 80 años y 27 de ejercicio del poder, Habib Burguiba se encuentra, como otros dictadores con anterioridad, sin un proyecto claro para el post-burguismo. Según la constitución de 1959, enmendada al efecto en 1969, el eventual sustituto del presidente de la república es el primer ministro. Y es lógico que por esta cuestión se desencadene todo un proceso de lucha por el poder en el seno del partido socialista desturiano y que la «revuelta del pan» haya sido utilizada por algunos elementos afines al establishment para derrocar a Mohamed Mzali a fin de instalar en su puesto a algún otro beneficiario de la sucesión. En los últimos meses el propio Mzali ha llevado a cabo una depuración de elementos (entre ellos personalidades tan afirmadas como el director del P. S. D. Mohamed Sayag, que ha tenido que abandonar la cartera de equipamiento) que sin duda ha provocado reacciones que se han visto reflejadas en una situación de crisis como la presente. No hay duda que la caída de Dris Guiga, ministro del Interior, hay que situarla en este contexto de luchas por la sucesión.

La última cuestión legada al postburguismo, es la de la democratización. Pocas transiciones tienen lugar en vida del dictador. Y la emprendida en Túnez por Mzali —aunque con pasos muy lentos— desde 1980, tras los acontecimientos de Gafsa, es uno de los escasos ejemplos. Las dificultades y las resistencias son muchas. La voluntad de efectuar verdaderos cambios no siempre es clara. De ahí que unas elecciones abiertas a un abanico más amplio que el monolitismo dominante durante más de dos décadas, con la presencia de demócratas socialistas, populistas unitarios y comunistas, como fueron las de noviembre de 1981, terminarán truncadas o que futilidades legales hayan impedido el reconocimiento de jura de algunos movimientos políticos existentes. De ahí también que opositores como Ahmed Ben Salah, en otro tiempo segundo hombre del régimen, no hayan aceptado las escasas garantías del marco jurídico impuesto por la tímida democratización de Mzali.

La «revuelta del pan», desarrollada en un momento en que la apertura al pluralismo político daba nuevos pasos con la legalización del movimiento de los demócratas socialistas y cierta tolerancia con determinados grupos, ha servido también para que los enemigos de la liberalización la utilicen como pretexto para el inmovilismo.

Y en el transcurso de todo este proceso, la incógnita del movimiento islamista, firmemente combatido por Mohamed Mzali por cuanto presenta un proyecto alternativo con numerosos seguidores y que sin lugar a dudas ha sacado —y sacará— partido de este río de la revuelta.

Bernabé López García (arabista)

## LA LLOSA

## UN MUERTO EN LA AUTOPISTA A-7

Una persona resultó muerta en el acto en un accidente de tráfico ocurrido a las 16,30, del día 10 en la autopista A-7.

Juan Balmes Romera, un joven barcelonés de 28 años de edad, resultó muerto cuando el vehículo que conducía, un turismo Ford Fiesta, matrícula B-4734-EH, se salió de la vía y chocó contra una señal informativa de la Autopista, en el kilómetro 461, en el término municipal de La Llosa. El coche quedó totalmente destrozado.

## Atropellado en la Puerta del Sol

Un anciano, José García Gozalbo, fue atropellado ayer por la mañana en el paso de peatones de la Puerta del Sol, frente al Casino Antiguo. El autor del atropello fue Antonio Bolumar Sánchez, de 50 años, natural de Segorbe y vecino de Sot de Ferrer, que conducía un camión matrícula V-8240-E, y no vio al anciano cuando pasaba.

Don José García Gozalbo, nacido en Costur hace 76 años y vecino de Castellón, fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social de Castellón, donde le asistió el facultativo de guardia de heridas inciso contusas en la pierna derecha con pérdida del conocimiento; quedando allí ingresado en período de observación.

## Conductor de ciclomotor herido grave

A las siete y cuarto de la mañana de ayer, y en el kilómetro 3 de la carretera comarcal CS-703, con trazado de Almazora al Grao de Castellón, el joven de 23 años, Francisco Javier Ramírez Pérez, resultó herido de gravedad en un accidente de tráfico. El joven circulaba con su ciclomotor con placa municipal de Vila-real —localidad de donde era vecino— con el número de bastidor 4467, cuando se salió de la calzada por su lado derecho y volcó resultando con las heridas del carácter descrito anteriormente.

## Colisión

También en el término de Vila-real, exactamente en el cruce con la carretera N-340 se produjo un accidente de tráfico en el que resultó herida, de carácter leve, una persona. El hecho ocurrió a las 13,10 de ayer, al colisionar el turismo Renault-4L, matrícula CS-57701, conducido por Silvia Albert Torres, de 25 años, natural de San Denis (Francia), y vecina de Castellón y el camión Pegaso, matrícula V-8628-AD, conducido por Vicente Briz González, de 40 años, natural y vecino de Carlet Valencia. La conductora del primer turismo herida leve.

## Cuatro accidentes en una hora

Francisco Lidón Belmonte, de 31 años, ha sido detenido como presunto autor de cuatro

accidentes de tráfico distintos, ocurridos el lunes en menos de una hora en Elche.

El mencionado conductor, que manejaba un Renault-10 colisionó primero con un ciclomotor, cuyo conductor y acompañante tuvieron que ser ingresados en la Residencia de la Seguridad Social.

Unos 20 minutos más tarde chocó de nuevo, esta vez con un turismo al que ocasionó daños materiales. 25 minutos después, atropelló a un ciclista, que también tuvo que ser atendido en la Residencia, y, finalmente, 5 minutos más tarde colisionó con un turismo.

A consecuencia de este último accidente fueron ingresados en la Residencia Sanitaria el conductor del turismo y sus acompañantes, así como Francisco Lidón Belmonte. También fueron dañados tres vehículos en el lugar del accidente.

## Robaron en Castellón en la madrugada del miércoles

## DETENIDOS CINCO JOVENES DELINCUENTES

Cinco jóvenes delincuentes fueron detenidos en la madrugada de ayer miércoles en Castellón por miembros de la Brigada nocturna de la Policía Municipal.

Tres de ellos, de edades comprendidas entre los 16 y los 18 años, sustrajeron a primeras horas de la noche un turismo Seat-850, matrícula CS-66572, en esta ciudad; posteriormente, y usando este vehículo se trasladaron a Valencia, donde se dedicaron a abrir varios coches apropiándose de las pertenencias que encontraron en su interior. Ya de regreso en Castellón, aparcaron el 850 en la plaza Clavé, y se fueron a tomar unas copas a un bar situado en la calle Caballeros, esquina calle Enseñanza. Allí mismo fueron detenidos por la Policía Municipal, que los trasladó a la Comisaría de Policía, donde permanecieron toda la noche. Los detenidos

son: L.G.G., alias «Kunta Kinte», de 18 años; E.E.H., de 16 y T.G.G., de la misma edad. Los tres son vecinos de Castellón.

## Rompieron escaparate con ladrillo

Otro robo se llevó a cabo por dos jóvenes delincuentes en la madrugada del miércoles. Este se produjo en un comercio de la calle Enmedio, donde los jóvenes rompieron con un ladrillo la luna de un escaparate y se llevaron varias prendas. El robo fue visto por un vecino que avisó a la Policía Municipal. Los dos delincuentes salieron huyendo hacia la Puerta del Sol, lugar en el cual fueron detenidos. J.M.V., de 22 años y L.C.A., de 26 años, los dos también vecinos de Castellón, pasaron a la Comisaría de Policía.

Los cinco jóvenes, así como las diligencias instruidas se encuentran ya en disposición judicial.

## Tras el pago de un rescate de 20 millones

## Liberada la esposa del director del Banco de Bilbao

La esposa del director de la sucursal del Banco de Bilbao en Granollers, Encarnación Ríos Maza, de 53 años; secuestrada el martes por dos individuos, fue liberada a media mañana de ayer, tras la entrega de un rescate de veinte millones de pesetas.

«Este secuestro ha sido obra de delincuentes comunes, una extorsión que nada tiene que ver con motivos políticos», indicó a EFE el Comisario de Policía de Granollers, Fernando Moltó, en rueda de prensa celebrada tras tomar declaración al matrimonio Azcárraga.

Los hechos comenzaron a las 15'30 horas del martes, cuando dos individuos, con postizos que camuflaban su verdadera fisonomía; abordaron al director de la sucursal José Luis Azcárraga Escuder, a la puerta de su domicilio, en la avenida Juan Prim 218, en Granollers.

Los dos delincuentes obligaron al directivo a subir a su vivienda, situada en el segundo piso, donde se hallaba su esposa y sus dos hijos. Uno de estos hombres se llevó a Encarnación Ríos y el segundo permaneció en el domicilio durante toda la noche con José Luis Azcárraga.

A las ocho de esta mañana, el director se dirigió a la sucursal del Banco de Bilbao de la Plaza Maluquer, en la que trabaja, y sacó 20 millones de pesetas, «aunque no de su cuenta personal», según indicó el comisario en la rueda de prensa.

Acto seguido, tomó un taxi hasta las inmediaciones del municipio

de La Roca, a ocho kilómetros de Granollers, según indicación de los secuestradores y en un lugar convenido depositó la cantidad, en metálico, como se había estipulado.

Allí se encontraba el vehículo del Banco de Bilbao que utilizaba habitualmente el director y en el que uno de los secuestradores se llevó la noche anterior a su esposa, natural de San Sebastián.

A continuación, siguiendo las instrucciones recibidas, llegó al «Hotel Bellaterra», en la autopista B-30, y en la habitación 206 encontró a su mujer, maniatada y con una fuerte crisis nerviosa, con la que se dirigió a la comisaría de Granollers, en donde estuvieron declarando desde la una de mediodía hasta las cinco de la tarde.

La comisaría de Granollers recibió información del secuestro por parte de la dirección del banco, sin que hasta el momento haya practicado ninguna detención, aunque investiga los hechos para conseguir su total esclarecimiento, indicó el comisario.

A las 17 horas, el matrimonio, visiblemente afectado, abandonaba las dependencias policiales en un Seat 131, sin querer hacer más declaraciones que las facilitadas por el propio comisario.

Se investiga también la posible relación de este secuestro con otro de características similares ocurrido también en Granollers, hace un mes, en la persona del apoderado del Banco Hispano Americano, que concluyó con un rescate de cuatro millones de pesetas.

## Mujer asesinada en los jardines de Montjuic

El cuerpo de una mujer con muestras de haber sido asesinada, fue encontrado en los jardines «Mossen Cinto», junto al aparcamiento de la entrada a las atracciones del parque de Montjuic, de Barcelona.

Según han explicado fuentes policiales, la mujer, que no portaba identificación alguna, debía tener unos cuarenta años y presentaba un fuerte golpe en la región ciliar derecha.

El cadáver fue hallado en posición de cúbito supino y con la parte inferior de la ropa interior a la altura de las rodillas. Bajo sus ropas y entre sus senos, la Policía encontró un billete de quinientas pesetas.

## Tres atracos: en Valencia

Millón y medio de pesetas y las joyas y relojes de las clientas de una boutique, asciende el botín de los tres atracos registrados a primeras horas de ayer tarde en Valencia.

A las tres y veinte, en la Oficina del Banco de Valencia de la calle de Matias Perelló, se presentó un individuo armado de una pistola, el cual intimidó a los empleados, apoderándose de unas cuatrocientas mil pesetas, seguidamente, emprendió la fuga a pie.

Unos minutos más tarde, en una boutique de la calle de San Vicente, entraron un hombre y una mujer armados de pistola y navaja. Se apoderaron de 11.000 pesetas de la caja del establecimiento, así como de numerosas

alhajas y relojes de las clientas que se encontraban en el local.

Finalmente, a las dos menos cinco, en la oficina del Banco de Valencia en la localidad de Cácer, tres individuos, que portaban una pistola y un revólver, atemorizaron a empleados y clientes, y se apoderaron de 1.038.560 pesetas, dándose a la fuga en un automóvil.

## Policía hiere a dos atracadores

Un policía nacional, franco de servicio, hirió a dos individuos que atacaban la cafetería «Máxims» de Barcelona.

El suceso ocurrió en la madrugada de ayer, cuando dos jóvenes armados entraron en el bar y, tras apoderarse del dinero y las pertenencias de valor de los empleados y clientes, encerraron a todos ellos en los lavabos.

Cuando se disponían a huir, entró en el establecimiento un policía nacional vestido de paisano, quien también fue amenazado y obligado a tirarse al suelo.

Ante las amenazas de los atracadores, el policía hizo uso de su arma reglamentaria y efectuó ocho disparos, hiriendo a los asaltantes, quienes, sin embargo, consiguieron darse a la fuga.

Posteriormente, la policía encontró a uno de los atracadores herido de cinco disparos, poco después fue localizado el otro asaltante, cuando iba a ser ingresado en un centro sanitario.

Ambos detenidos fueron trasladados al hospital de San Pablo, donde ingresaron en grave estado.

## BULGARIA

## Cincuenta muertos en un accidente de aviación

Un avión de las líneas aéreas búlgaras, Balkan Air, se estrelló anteanoche, resultando muertos los 45 pasajeros y 5 miembros de la tripulación, informa la agencia alemana ADN.

El avión, del tipo TU-134, que procedía de Berlín Oriental, se estrelló poco antes de llegar al aeropuerto de Sofía.

## Muere a tiros español acusado de secuestrador

Manuel Espina Luis, de nacionalidad española, acusado de ser el autor intelectual y material del secuestro de un rico comerciante mexicano, murió ayer al enfrentarse a tiros con varios policías, se informó oficialmente.

Un portavoz de la dirección federal de seguridad (policía política) añadió que los hechos ocurrieron cuando elementos de esa corporación trataban de liberar a Oscar Manuel Boulosa Ruelas, por cuyo rescate Espina Luis pedía más de 106 mil dólares.

Dijo también que se logró capturar a Antonio Pérez, quien durante varios años fue policía en esta capital y aceptó su participación en el secuestro de Boulosa Ruelas.

Según la fuente informativa, en el refugio de Espina Luis y de Antonio Pérez, se encontraron armas de fuego, gran cantidad de municiones y un vehículo

robado que ambas personas utilizaban en sus incursiones.

Espina Luis y Pérez secuestraron a Boulosa Ruelas el 28 de diciembre pasado en las cercanías de un parque zoológico de esta capital, cuando dicho comerciante se dirigía a su domicilio.

Después de numerosas pesquisas, varios elementos de la policía descubrieron el paradero del secuestrado, a quien liberaron después de enfrentarse a tiros con Espina Luis y el expolicía Pérez. El otro integrante del grupo, Antonio Pérez Rodríguez, se encuentra prófugo.

## «Escuadrón de la vida»

Como reacción al asesinato la semana pasada de Karl Brugger, corresponsal de la televisión alemana, se presentó anteayer en la sede de la Asociación Brasileña de Prensa (ABI), en Río de Janeiro, «el escuadrón de la vida» que intentará luchar contra la violencia.

La idea partió de los escritores Antonio Alinto y Zora Serjan, que trabajaron como corresponsales en el extranjero durante muchos años, para dar ideas, sugerencias y soluciones al problema de la violencia urbana.

En el acto de presentación los dos escritores indicaron que «sentimos profundamente la muerte de un colega, pero pensamos que no basta con eso, no podemos quedarnos con los brazos cruzados».

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

# V

## Banco de Vizcaya

BANCOS		NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Banco de Vizcaya .....	319,00	Transmediterránea .....	--
Banco Atlántico .....	--	Unión Naval de Levante .....	--
Banco de Bilbao .....	258,00	Metro de Madrid .....	--
Banco Central .....	290,00	QUIMICAS Y SIMILARES	
Banco Español de Crédito ....	292,00	Cristalería Española .....	146,00
Banco Europeo de Negocios ..	--	Cros .....	35,00
Banco Exterior de España ...	193,00	Energía e Indus Aragonesas	58,00
Banco F. Industrial INDUBAN	210,00	Española de Oxígeno .....	345,00
Banco de Fomento .....	128,00	Española de Petróleos CEPSA	104,00
Banco Hispano Americano ...	216,00	Fosforera Española .....	--
Banco Ibérico .....	--	Hidro-Nitro Española .....	--
Banca López Quesada .....	--	Ibys .....	--
Banco Mercantil e Industrial	--	Insular del Nitrógeno .....	--
Banco Popular Español .....	241,00	Perfumería Gal .....	--
Banco Rural .....	--	Papelera Española .....	24,25
Banco de Santander .....	270,00	Papeleras Reunidas .....	--
Banco Urquijo .....	--	Petroliber .....	117,00
Banco de Valencia .....	--	Sarrió, Papelera de Leiza ....	--
Banco Zaragozano .....	213,00	Sniace .....	43,25
Unión Industrial Bancaria ...	--	Unión Explosivos Río Tinto ..	18,50
Bankinter .....	133,00	Unión Resinera Española ....	231,00
Banco Comercial .....	130,00	SEGUROS	
Banco Herrero .....	540,00	La Estrella .....	--
Banco Pastor .....	228,00	La Unión y el Fénix Español ..	363,00
ALIMENTACION		SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Azucarera de España .....	106,00	Altos Hornos de Vizcaya .....	19,00
El Aguila Fábrica de Cervezas	116,00	Astilleros Españoles .....	--
Ebro, Azúcares y Alcoholes ..	--	Auxiliar de Ferrocarriles .....	70,00
ELECTRICAS		Citroën Hispania .....	35,00
Electra de Viesgo .....	105,00	Duro-Felguera .....	226,00
Eléctrica de Langreo .....	--	Empresa Nacional Aluminio ..	--
Eléctricas R. de Zaragoza ....	115,00	Española del Zinc .....	--
Fecsa .....	39,75	Fasa-Renault .....	164,00
Fenosa .....	--	Ind. Asturiana Santa Bárbara	--
Hidroeléctrica del Cantábrico	95,00	Material y Construcción .....	--
Hidroeléctrica de Cataluña ..	37,25	Metalúrgica de Santa Ana ...	--
Hidroeléctrica Española .....	42,25	Minero Metal-Los Guindos ...	--
Iberduero .....	40,75	Minero Siderúr de Ponferrada	78,00
Salto del Nansa .....	256,00	Nueva Montaña Quijano .....	27,00
Sevillana de Electricidad .....	41,00	Seat .....	26,00
Unión Eléctrica .....	40,75	SOCIEDADES DE INVERSION	
INMBS. Y CONST. CEMENTOS		Cartinbao .....	--
Bami .....	--	Cartisa .....	210,00
Ceisa .....	142,00	Ceivasa .....	--
Cementos Alba .....	--	Fibansa .....	--
Cementos y Portland Asland ..	157,00	Finsa .....	--
Dragados y Construcciones ..	123,00	General de Inversiones .....	--
El Encinar de los Reyes .....	710,00	Industria y Navegación INSA	--
Inmobiliaria Metropolitana ..	165,00	Invatisa .....	175,00
Inmobiliaria Simane .....	--	Popularinsa .....	245,00
Inmobiliaria Urbis .....	25,00	Vamosa .....	--
Inmob. Vasco-Central VACESA	226,00	Esp. de Inversiones .....	--
Portland Valderrivas .....	360,00	Figranvisa .....	--
Urbanizadora Metropolitana	300,00	VARIOS	
Valenciana Cementos Portland	--	Central Inversión Crédito CIC	165,00
Vallehermoso .....	--	Española Acumulador TUDOR	--
Eurobuilding .....	32,00	Femsa .....	--
MONOPOLIOS		Finanzauto .....	121,00
Campsa .....	--	Finanzauto y Servicios .....	--
Tabacalera .....	122,00	Galerías Preciados .....	--
Telefónica Nacional de España	71,00	Marconi Española .....	--

## La Bolsa

## Buen ambiente, aunque con ganancias discretas

En Madrid continúa el mercado dentro de un ambiente moderadamente alcista, salvo el sector de comunicaciones, que bajó debido al pequeño descenso de Telefónica.

Hubo signos positivos en el resto de los grupos, sobrepasando el entero en la mayoría de estos sectores, aunque en forma más débil se manifestó el sector químico. Estas mejoras tuvieron su reflejo, pues, en el índice general, que sigue superando el entero en más.

En general, la Bolsa estuvo firme, aunque en forma discreta. De un total de 150 valores contratados en renta variable, 53 suben, 24 bajan y 73 no varían. Índice general de la sesión: 104,46 contra 103,38 (104,46 + 1.08).

### Bolsa de Barcelona

El mercado bursátil barcelonés siguió ayer una conducta irregular, puesta de manifiesto ya en la negociación del corro eléctrico.

La demanda actuó con criterios selectivos, especialmente en los grupos industriales, denotando al cierre cierto cansancio ante una oferta más activa.

Las alzas apuntadas anteayer en el sector bancario tienden a consolidarse, concentrándose en los valores punteros.

Siderometalúrgicos y monopolios, con algún recorte, se han mostrado en general entonados.

El desarrollo de los grupos eléctrico, químicos, cementos y construcciones y servicios y varios se han caracterizado por un comportamiento poco homogéneo como consecuencia de la selectiva actuación del dinero.

Comercio y finanzas se apunta el retroceso más importante.

En total se han contratado 100 clases de acciones, de las que 30 suben, 19 bajan y 51 no varían.

El índice general ponderado en base 1-1-84-100, avanza 20 centésimas y se sitúa en 102,17, y en base 1-1-63=100, gana 26 centésimas y cierra a 137,20 puntos.

### Bolsa de Bilbao

La Bolsa ha mantenido en esta jornada la misma disposición compradora de anteayer y parecida inclinación alcista que se manifiesta con más intensidad en el sector bancario, que ha sido objeto de plusvalías de alguna consideración.

Destacan en este aspecto los avances del Vizcaya, Popular, Central y Banesto, que varían entre 5 y 9 puntos. No han actuado a la misma altura los valores

eléctricos, que siguen distinguidos por el mayor negocio que se desarrolla y los resultados son desiguales al producirse mejoras en Iberduero y Unión Eléctrica, que operan en contradicción con Hidro-Española y Sevillana.

Las diferencias que se registraron en el corro del metal son de signo favorable y beneficiaron con un entero a Altos Hornos, Echevarría y Tubacex.

También mostró interés el dinero por las acciones industriales, motivando mejoras que oscilan entre 4 y 5 duros en Koipe, Faes, Sniace y Zabalburu, siendo del mismo signo los movimientos que ofrecen Telefónica, Energía, Petróleos y Sefanitro.

La reacción alcista operada en la plaza madrileña ha servido para que se exprese en general una tendencia compradora en la hora final.

Índice general: 104,57 + 0,98. Suben 25, bajan 5 y repiten 36.

### Bolsa de Valencia

El mercado bursátil continuó clara y decididamente comprador. En esta segunda sesión de la semana, el dinero ha seguido presente, tanto en el grupo eléctrico como en el bancario, razón por la que continúa la buena entonación, con operaciones fluidas y un balance final positivo.

Se negocian 54 valores, de los que repiten 28, gana veinte y bajan solamente seis. El índice, por lo tanto sigue dando ganancia.

En la energía hay baja de uno para CEGAS, así como repeticiones en Hidruña e Iberduero. Unión-Fenosa sube uno y cuarto, Sevillana medio e Hidrola un cuarto. Hay sin embargo una baja de tres cuartos en FECSA.

Agua Valencia ha ganado un punto, a 84,50, mientras Dragados sube también un entero y Telefónica repite. Con todo, el mejor ambiente está en la banca, donde siete valores suben, Valencia sigue con dinero y gana cuatro puntos, mientras Popular sube siete, Central seis, Banesto cuatro, Vizcaya tres enteros y Bilbao e Hispano dos cada uno. También hay ganancias en algunos valores inmobiliarios.

En el mercado de pagarés, finalmente, se toman 29 por otros tantos millones, del Mantrust.

La Bolsa Oficial de Comercio de Valencia cerró su sesión de ayer con un índice de 105,19, lo que supone un aumento de 57 centésimas respecto a la jornada precedente.

## La peseta mejoró ayer frente al dólar: a 161,324

La peseta registró ayer una mejoría de 23 céntimos frente al dólar, cuyo cambio medio ha sido fijado por el Banco de España en 161,324 pesetas, según han informado fuentes de la entidad emisora.

Esta cotización media es consecuencia de un cambio para el comprador de 161,144 pesetas por dólar y de 161,504 pesetas para el vendedor, y supone una apreciación de la moneda española del 0,15 por ciento respecto al cambio medio de anteayer, a 161,553 pesetas.

El dólar inició la sesión al alza, pero se replegó a última hora de la mañana, pues comenzó con un cambio a 162,15/35 pesetas.

En el mercado se está haciendo un cambio a 161,60/70 pesetas y no se registra apenas variación

respecto del cambio de anteayer en la paridad peseta/marco alemán y peseta/libra.

El Banco de España no intervino oficialmente ayer, si bien analistas financieros consultados señalan que es probable que el banco emisor comprase dólares al fijar los diversos cambios de intervención a lo largo de la mañana.

En los mercados internacionales, el dólar, tras abrir la sesión al alza, se debilitó rápidamente, repitiéndose el comportamiento desarrollado el martes.

El Bundesbank (banco emisor de la República Federal de Alemania) vendía ayer dólares cada vez que el cambio llegaba a la cota de 2,8280 marcos por dólar y realizó un cambio medio de 2,8218/2,8298 marcos alemanes por dólar. Algunos analistas apuntan que la intervención del Banco

Central alemán ha sido menor que en días anteriores.

No obstante, el dólar, según los analistas internacionales, volvía a mostrar signos de sostenimiento. Estos expertos apuntan que se dio una fuerte realización de beneficios por parte de grandes bancos norteamericanos, bancos centrales del lejano Oriente y empresas francesas.

No hay noticias nuevas --consideran esas fuentes-- que sirvan para estimular los últimos movimientos del dólar, cuya fortaleza de fondo aparece, por otra parte, intacta, con la expectativa de una continuación del fortalecimiento de la economía estadounidense y de un mantenimiento de los tipos de interés de aquel país a corto plazo. Ambas características contribuyen a hacer atractivas las inversiones en dólares.

## Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España, han sido las siguientes:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar U.S.A. ....	161.144	161.504
1 Dólar canadiense .....	128.584	129.033
1 Franco francés .....	18.645	18.698
1 Libra esterlina .....	225.521	226.670
1 Libra irlandesa .....	176.533	177.573
1 Franco suizo .....	71.839	72.161
100 Francos belgas .....	279.424	280.535
1 Marco alemán .....	57.001	57.230
100 Liras italianas .....	9.411	9.438
1 Florin holandés .....	50.802	50.995
1 Corona sueca .....	19.605	19.672
1 Corona danesa .....	15.754	15.805
1 Corona noruega .....	20.319	20.390
1 Marco finlandés .....	26.967	27.073
100 Chelinos austriacos .....	807.739	811.985
100 Escudos portugueses .....	116.855	117.286
100 Yenes japoneses .....	68.856	69.157

A la mejor actriz

## Barbra Streisand y Shirley McLaine compiten por el «Globo de oro»



La McLaine



La Streisand

Barbra Streisand y Shirley McLaine, cuyos filmes se disputan el galardón en dos categorías distintas, compiten este año por el «Globo de oro» a la mejor actriz de la Asociación de corresponsales de prensa extranjera, en Hollywood.

«Yentl», protagonizada por Streisand, narra la vida de una mujer que se disfraza de hombre para poder estudiar la ley judía, y compite por el «Globo de oro» a la mejor película musical o cómica junto con otras cuatro.

McLaine es la candidata al premio de mejor actriz dramática por su caracterización en «Terms of Endearment», la historia de la difícil relación de una madre con su hija, producción que es una de las candidatas al premio de mejor película dramática.

Streisand figura también como candidata a la mejor dirección, junto a Ingmar Bergman por «Fanny and Alexander», Mike Nichols por «Silkwood», James Brooks por «Terms of endearment», Bruce Beresford por «Tender mercies» y Peter Yates por «The dresser». «Yentl» y «Terms of endearment» acapararon el mayor número de nominaciones a la

distinción —que muchos consideran precursora de los «Oscar» de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas—, cuyos ganadores serán premiados el próximo 28 de enero.

La producción española «Carmen», del director Carlos Saura, fue considerada entre las cinco candidatas al premio de mejor película extranjera, junto con las británicas «The dresser» y «Educating Rita», la sueca «Fanny and Alexander» y la canadiense «The grey fox».

A «Terms of endearment» se oponen en la categoría de películas dramáticas «Silkwood», «The right stuff», «Tender mercies» y «Rueben, Rueben».

En cada una de las categorías, las rivales de Streisand y McLaine son la co-estrella de esta última, Debra Winger, Meryl Streep, Linda Ronstadt, Jennifer Beals, Jane Alexander, Bonnie Bedelia, Anne Bancroft y Julie Walters.

Para los premios al mejor actor, los candidatos son Albert Finney, Tom Courtenay, Al Pacino, Woody Allen, Michael Caine, Tom Cruise, Eddie Murphy, Tom Conti, Robert Duvall, Richard Farnsworth, Eric Roberts y Mandy Patinkin.

## CINE-CINE-CINE-CINE

## LO QUE HEMOS VISTO

CONDAL-2:

### «La mano»

de Oliver Stone

He aquí una película perteneciente a ese género que los americanos denominan «psychological suspense thriller», o sea una especie de revuelto de suspense-psicología y asesinatos, cuyo más célebre exponente sería «Psicosis», la excelente película de Hitchcock, con la que guarda cierto parecido y de la que no desmerece demasiado.

Porque, efectivamente, el trabajo del guionista-director, debutante en esta segunda actividad aunque famoso y oscarizado en la primera, es de lo mejor que he visto en los últimos años dentro de las variantes terroríficas. Su primer gran acierto es crear un clima de ambigüedad tal que toda interpretación de la historia es válida, desde la puramente epidérmica que juegue al terror sobrenatural a la que base su explicación en complicadas —y el grado de complicación queda a la voluntad del espectador— elucubraciones psicológicas.

La historia se presta a ello: un dibujante de comisc tipo «Conan el bárbaro» pierde la mano, precisamente la derecha con que dibuja, en un accidente de automóvil, lo que supone un cambio fundamental en su vida ya que ello se une —y agrava— a la crisis matrimonial en que vive. La mano, perdida entre los hierbajos que bordean la carretera, «parece» adquirir vida propia y actuar por su cuenta «ejecutando» los inconfesables deseos de su ex-propietario.

Pero más que la historia es la ya citada ambigüedad con que Stone la pone en imágenes lo que crea el

especial clima de tensión. Un clima que consigue prender en el espectador desde el primer momento y que no le abandona hasta la escena final, un tanto facilona y que parece una concesión a los finales de otras obras menos interesantes que ésta y mucho menos válidos.

Por lo demás, y dentro de un estilo y concepción modernos, «La mano» me parece un buen reencuentro con una manera de narrar clásicas —ya he citado un ejemplo—, utilizada con inteligencia por un veterano guionista que demuestra saber estar tras la cámara. Mención especial a la excelente interpretación de Michael Caine.

AZUL:

### «Clave: Omega» de Sam Peckinpah

He aquí lo que dijo el crítico de «Variety» de esta película: «Tras cinco años, la primera película de Sam Peckinpah es competente y profesional, aunque impersonal, y es la primera adaptación para la pantalla cinematográfica de una novela de Robert Ludlum. Este cuento sobre la manipulación del destino de la gente por la C. I. A. rezuma paranoia, perfidia y ruines invasiones de la intimidad. Un buen reparto contribuye a convertir en bastante apetitoso este exotazo, por mucho que resulte imposible tomárselo en serio ni un sólo segundo».

Quien esto copia suscribe casi en su totalidad lo dicho. Porque, efectivamente, el trabajo de Peckinpah es «competente y profesional», también «despersonalizado», como si quisiera congraciarse con una industria que le ha tenido cin-

co años —desde «Convoy» (1978)— inactivo; porque, efectivamente, este cuento sobre la C. I. A. resulta difícil tomárselo en serio, no porque nadie pueda extrañarse de lo que semejante organismo sea capaz de maquinarse sino, precisamente, por ser burlado de manera tan burda por uno de sus agente, entre otras cosas.

Con todo y pese al enredo que nos ofrece, que es de mucho cuidado y tan sólo comprensible al final, la película resulta agradable de ver y hasta capaz de apasionar en varios momentos gracias a la labor de su director, porque «competencia y profesionalidad» son dos virtudes que, desgraciadamente, no abundan demasiado en el cine actual y bastan para hacer digerible una obra.

Es una lástima que no le hayan dejado las manos más libres, cierto, porque entonces hubiera podido hacer dos cosas: reescribir la historia de Ludlum —base de los males de la película— o tomársela menos en serio, ponerle algunos gramos de humor. No ha sido así y el resultado queda muy por debajo de lo que cabía esperar de Peckinpah, aunque aún así esté por encima de la mayoría del cine que nos toca sufrir.

GOYA:

### «Rocky III»

Ya la conocen. No se trata de comentarla; tan sólo dejar constancia de que, desde el miércoles, sustituye a la anunciada y tan sólo exhibida un día, «Voy a volverme mico». Los amantes del boxeo sangriento saben donde tienen un plato fuerte.

M. Arrufat

### «Pueblo de Dios» se emitirá los domingos

## La decisión no gusta a la Conferencia Episcopal

La Conferencia Episcopal ha enviado una nota en la que muestra su desacuerdo con la decisión tomada por TVE de concentrar todos los programas religiosos el domingo. «En el nuevo plan de emisiones de TVE —dice la nota— el programa «Pueblo de Dios» se emitirá los domingos por la mañana en lugar de los martes por la noche. Quedará así sobreañadido a los titulados «El día del Señor» y «Últimas preguntas», que ya se emiten en domingo, y suscitará la impresión de un exceso de programas religiosos, cuando sólo se trata de su inadecuada distribución entre los días de la semana».

La Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social hizo constar, «sin resultado» —según dice la nota—, ante las autoridades de Prado del Rey, los graves reparos de fondo que encontraba para el cambio en cuestión. «Como es sabido —continúa explicando la nota— el acuerdo cultural España-Santa Sede establece la actuación concertada entre la Conferencia Episcopal y las autoridades competentes para regular la presencia de la Iglesia Católica en los medios de difusión del Estado. De estos contactos, no exentos de dificultades, se han seguido ya resultados positivos, tales como la emisión de programas católicos en TVE en proporción similar a la que se acostumbra en otros países de la Comunidad Europea y de nuestra área cultural».

«Para lograr este equilibrio —añade la nota de

la Conferencia Episcopal—, ambas partes han tenido como fuente inspiradora la Constitución española, los acuerdos España-Santa Sede y las leyes orgánicas de la libertad religiosa y del estatuto de RTVE. Un equilibrio que ahora queda seriamente alterado por las medidas de referencia». Finalmente, dice la nota que la concentración de los programas religiosos el domingo resulta tan difícil de comprender como sería el concentrar en el mismo día los programas deportivos, culturales o recreativos. «Teniendo en cuenta las constantes agresiones que los sentimientos religiosos y morales de los católicos españoles reciben a diario desde la pequeña pantalla, los obispos, muy a su pesar, se sienten obligados a mantener su desacuerdo con la solución adoptada, aunque —dicen— seguimos abiertos al diálogo —y no pierden la esperanza de que, en una próxima remodelación de programas, se conceda a la programación religiosa una distribución más adecuada—».

«Pueblo de Dios», programa que dirige el escritor, periodista y sacerdote, José Luis Martín Descalzo, se retransmitía los martes a las ocho de la tarde, mientras que en la nueva programación ha sido trasladado a las once y media de la mañana de los domingos. La audiencia, es innegable, descenderá notablemente.

C. G. Madaria

### «Del plá i la muntanya», en Radio Castellón (SER)

«Del Plá i la Muntanya» es el título del nuevo programa cultural que Radio Castellón emitirá todos los jueves, a partir de hoy, a las ocho y veinte de la tarde. Bajo la dirección de Antoni Albalat se tratarán diversos aspectos de la actualidad cultural, con especial referencia a los temas castellonenses y en nuestra lengua.

Dentro de los servicios informativos de Radio Castellón (SER), realiza este programa Antoni

Albalat al frente de un entusiasta equipo de colaboradores y con la participación de destacados personajes.

Con ello, la emisora decana sigue en su línea de prestar atención a todas las facetas de la actualidad, entre las que la cultura ocupa lugar preferente. Y más cuando se trata de un programa realizado en nuestra lengua. Hasta hace unos meses ya se emitía un programa en valenciano, «Cas-

telloneries», que desapareció al poco tiempo de dejarlo su creador, quien tuvo que abandonar esta actividad por impedírselo, según propia confesión, sus tareas como jefe de los servicios de difusión de la Caja Rural Provincial. Hoy se llena la laguna que se había creado con este «Del Plá i la Muntanya» en el que se han depositado las mejores esperanzas, de la mano de Toni Albalat.

# VD. TENDRA QUE DECIDIRSE ENTRE DOS MUJERES

Hágalo ya.  
En Radiocadena.  
De lunes a viernes.  
De cinco a seis de la tarde.  
En el programa «Apuesta por una».  
María Teresa y Purita O'Hara enfrentan sus puntos de vista sobre temas tan polémicos como el aborto o las relaciones prematrimoniales.  
Nada de lo que nos interesa se escapa a sus comentarios.  
María Teresa representa a la mujer liberada.  
Purita O'Hara es todo lo contrario.  
Apuesta por una.  
Participe en el programa.  
Llame a Radiocadena.  
Queremos conocer su decisión.

Radiocadena Española

# CARTELERA

## NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

**CINE AZUL.**— Teléf. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. CLAVE: OMEGA. No recomendada menores 13 años.

**ASTORIA.**— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. EL SEXO ES BUENO PARA LA SALUD. (Clasificada «S»). V.O. Subtitulada. Mayores 18 años.

**AVENIDA.**— (Tel. 22 32 24). Hoy no hay función. Mañana: 7.30 y 10.30. EN LOS LIMITES DE LA REALIDAD. No recomendada para Menores de 13 años.

**GOYA.**— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. ROCKY III. Todos los públicos.

**RIALTO.**— (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30. NOCHES DE NEW YORK. No recomendada para menores de 18 años.

**SABOYA.**— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. EL RETORNO DEL JEDI. (4.ª Semana). Todos los Públicos.

**CONDAL 2.**— (Tel. 22 76 08) 7.30 y 10.30. LA MANO. Mayores 16 años.

**CINE REX.**— Teléf. 22 05 91. Hoy 7.30 y 10.30. Cuarta semana de éxito, JAWS 3-D (EL GRAN TIBURON). No recomendada menores 13 años.

**CINES CASALTA.**— Campaamor, 24 (Tel. 22 40 69). SALA PORCAR y SALA TARREGA. 7.30 y 10.30, 2.ª semana AS DE ASES. Todos los públicos y 4.ª semana LOS LOCOS DE

CANNONBALL. Todos los públicos.

**VICIANA.**— Burriana. 7 y 10.15. LA FUGA DEL BRONX. Mayores 18 años.

**BAHIA.**— Villarreal. 10.30. DRACULA CHUPA «S». Mayores 18 años.

**TEATRO PAYA.**— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. DISTRITO: APACHE. No recomendada para menores 18 años. Con Paul Newman y Ken Wahl.

**TEATRO PRINCIPAL.**— Burriana. Teléfono 51 09 38. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. EL PICO. No recomendada menores 18 años.

**CINE IDEAL.**— Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy en funciones tarde y noche. PANICO. No recomendada menores 14 años.

**CONDAL.**— Villarreal. (Tel. 52 11 20). 10.30. Unico día. RESCATEN EL TITANIC.

**PISTA DE PATINAJE 2002** Rolling Skating. Hoy tarde de 5 a 10.

**BINGO CLUB CICLISTA.**— Avda. Cedre, 27. Villarreal. Abierto todos los días.

**CASINO MONTE PICAYO.**— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Actuarán en Castellón los días 13, 14 y 15 de enero

## LA SOBRINA DE PINITO DEL ORO, ESTRELLA DEL «GRAN CIRCO MUNDIAL»

Han tenido que pasar trece años para que la célebre Pinito del Oro, desde entonces retirada del trapecio, tenga una digna sucesora en su sobrina Rosa Mary Segura, considerada por la prensa norteamericana como la mejor trapeista de todos los tiempos con motivo de su actuación en el Madison Square Garden de New York, donde actuó como estrella invitada del Circo Ringling Bros y fue premiada por los medios informativos con el Trofeo Internacional por sus impresionantes y arriesgados ejercicios en el trapecio a pleno vuelo y a 15 metros de altura sin red, ni loncha, ni protección alguna, solamente en equili-

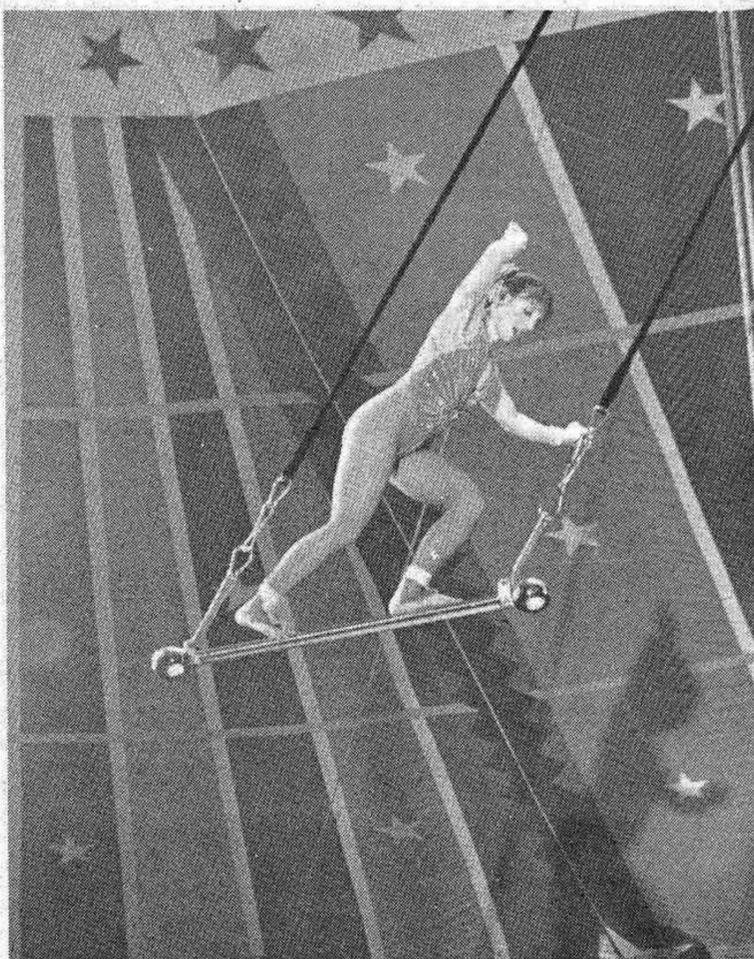
brio con las puntas de sus pies en la barra del trapecio en movimiento.

Ahora Rosa Mary Segura ha hecho su presentación oficial en España con el Gran Circo Mundial, donde obtiene un grandioso éxito en todas sus actuaciones y hasta la U. R. S. S. ha llegado el eco de sus triunfos y ha sido invitada para participar en el Festival Internacional del Circo que se celebrará durante el mes de marzo en el Circo de Moscú y cuya organización corre a cargo de Goscirc (Organización de Circos Estatales de la U. R. S. S.).

Rosa Mary actuará por vez primera en Castellón con la Gran

Olimpiada del Circo en la que toman parte 25 atracciones, grupos de animales y fieras, 100 artistas y famosas figuras del cine y la tele como la original pantomima infantil de televisión «D'Artacán y los Tres Mosqueperros».

La actuación del Gran Circo Mundial en Castellón de la Plana será los días 13, 14 y 15 de enero y se instalará en la Avda. del Mar junto a los terrenos de la Feria.



Rosa Mary Segura, «Reina del trapecio»

## Programas de radio

### SER RADIO CASTELLON, S.A.

6 El despertador; 7 Matinal Cadena SER; 7.15 Pentagrama de la mañana; 7.35 Avance informativo; 8.30 Primera hora. Edición local y provincial; 8.50 Música para la mañana; 9 Boletín informativo; 9.03 Onda Media. Aquí la SER un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos; 11.30 Música hoy; 11.45 Diario; 12 Boletín informativo; 12.03 Servicio meteorológico de Levante; 12.05 Especial musical; 12.30 Notas deportivas; 12.40 Disco flash; 12.50 Hierbas salvajes; 13 Boletín informativo; 13.03 La bolsa; 13.05 Fantasía musical; 13.15 Castellón actualidad; 14 Campo deportivo; 14.30 Informativo de las dos y media; 14.45 La voz de...; 15 Canta para Vd.; 15.30 Tiempo de nostalgia. Novela (Cap. 9); 16 Boletín informativo; 16.03 SER-Región; 16.30 Música viva; 16.45 Hits internacionales; 17 Boletín informativo; 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado; 18 Boletín informativo; 18.03 Momentos de reflexión; 18.30 El intérprete del día; 18.35 Pequeño musical; 18.45 La saga de Los Porretas; 19 Boletín informativo; 19.03 Los mejores; 20 Informativo de las ocho; 20.20 Del plá i de la montaña, per Antoni Albalat; 21 Boletín informativo y sorteo de la ONCE; 21.05 Figuras de la música moderna; 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 La SER informa; 22.10 La noche es joven; 22.30 Angel Alvarez; 23 Hora XXV; 0.30 El loco de la colina; 3 Boletín informativo; 3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

### RADIO CASTELLON FM SER - 95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada, música ininterrumpida con disco fórmula. Los 40 principales, el disco rojo, boletines informativos musicales y El Pijama.

### RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

Matinal: 6.58 Sintonía y apertura; 7 Boletín informativo; 7.03 Buenos días con música; 8 Boletín informativo; 8.03 Epicentros; 8.30 Primera edición; 9 Caminando. Mediodía: 12.30 De dalt a baix; 13.30 El informativo valenciano. Sobremesa: 14 Boletín informativo; 14.03 Penalty; 14.30 Segunda edición; 15.03 De tres a cinco. Tarde: 17 Boletín informativo; 17.03 Apuesta por una; 18 Boletín informativo;

18.03 Consultorio de Elena Francis; 18.30 Musical de tarde; 19 Boletín informativo; 19.03 Follow me; 19.30 Tercera edición.

Noche: 20 Boletín informativo; 20.03 Epicentro dos; 20.30 El deporte en Cadena; 21 Boletín informativo; 21.03 El cubo mágico; 23 Boletín informativo; 23.03 Radio Cadena Deportes; 23.30 Última edición; 24 Luces de la ciudad; 02 Tutti frutti; 03 Despedida y cierre de emisión.

### RADIO POPULAR A.M. (1.224 Kcs.)

7 Informativo nacional; 8 Cita a las ocho; 9 Protagonistas, dirigido y presentado por Luis del Olmo; 13.30 Calle Mayor; 14 Popular deportivo; 14.30 Día, informativo nacional; 15 Amigos; 17 Popular Popular, presentado y dirigido por Alejo García; 19.30 La tarde gira; 21 Popular deportivo; 21.30 Popular 45; 22 Espacio religioso; 22.30 Goles, presentado y dirigido por Pedro Pablo Parrado; 23.30 Noche, informativo nacional; 24 Encarna de noche; 04 El buho hispánico.

### RADIO POPULAR F.M. (92,2 Mgs.)

8 Apertura.— 8.02 Vivir y contar.— 8.15 El loro amarillo (espacio infantil).— 9 Vivir y contar.— 13 Hey you.— 15 El ritmo del trabajo.— 19 Calle Mayor-Comarcas.— 20 El submarino amarillo.— 22 Extraños en la noche.— 24 Fin de emisión.

### ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2

6 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).— 8.30 Castellón, Ciudad abierta.— 9 ¡Viva la gente! (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp).— 10.30 Vámonos de compras.— 10.45 ¡Viva la gente!.— 12 Antena de Castellón - Magazine.— 13.30 La historia la hacen los hombres.— 13.35 Antena de Castellón - Actualidad.— 14 Antena de Castellón - Deportiva.— 14.30 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez).— 15.10 Usted pregunta (Antonio Herrero).— 16 ¡Buenas tardes, Castellón!.— 17.30 Gente simpática (Yale y Amilibia).— 19 Los 33 de Antena 3.— 20 Castellón Actualidad.— 20.10 Los 33 de Antena 3.— 20.30 Antena de Castellón - Deportiva. Edición de noche.— 21 Los 33 de Antena 3.— 22 Llegó la marcha (Nacho Dogan).— 23 La Hora Cero (Jesús Hermida).— 24 Super-garcía en La Hora Cero (José María García).— 1.30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).— 3 Las noches de Antena 3.— Servicios de noticias, a todas las horas.

## Televisión

### JUEVES, 12 Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste.  
14.00 Programación de cobertura regional.  
15.00 Telediario. Primera edición.  
15.35 Sara Dane. «Capítulo 4.º». Sara y Andrew siguen prosperando hasta el punto de convertirse en una de las familias más ricas de Sidney.

16.35 La tarde.  
17.05 De aquí para allá.  
18.00 Barrio Sésamo. «Rimas».  
18.25 El libro gordo de Petete.  
18.03 Dr. Snuggles. «El idolo de Nobby el ratón».  
18.55 Cantinflas.  
19.05 Circo. Circo de Angel Cristo y Bárbara Rey con diversas actuaciones.  
20.00 De película. «Broadway y el cine». Dirección: José Luis Gutiérrez Rojas.  
20.30 Telediario. Segunda edición.  
21.05 Buenas noches. Presentadora: Mercedes Milá.  
22.35 Deliciosamente absurdos. «Episodio tercero y último».

23.05 En portada.  
23.40 Últimas noticias.  
23.50 Despedida y cierre.

### Segunda Cadena

16.45 Carte de ajuste.  
16.59 Apertura y presentación.  
17.00 Patinaje. Comentarista: Celso Vázquez. Desde Budapest, transmisión de las pruebas del Campeonato de Europa de Patinaje Artístico, libre parejas.  
19.00 Agenda. Fechas en el recuerdo: Nace en Paris Charles Perrault.  
19.10 Puesta a punto.  
19.25 Curso de inglés (Follow me). Repetición lección 27.  
19.40 El cuerpo humano. «La nutrición».  
20.00 Documental.  
20.30 Baloncesto. Copa de Europa (desde Limoges, Francia). Limoges-F.C. Barcelona.  
22.00 Cine Club. Ciclo: Buñuel en Méjico. «El», 1952. Duración de la película, 88 minutos. Director: Luis Buñuel. Autor: Mercedes Pinto. Guión: L. Buñuel, L. Alcoriza. Música: L.H.  
23.45 Telediario.  
00.15 Teledeporte.  
00.30 Despedida y cierre.



INSTALADO EN LA AVDA. DEL MAR JUNTO TERRENOS DE LA FERIA Y MERCADILLO

EL PROGRAMA de las NACIONES



CON LA ACTUACION PERSONAL de los IDOLOS DE LOS NIÑOS

ENRIQUE Y Ana

¡EN PERSONA! ¡EN VIVO!



Y SU MARAVILLOSO MUNDO DE AVENTURAS

CON LOS MUÑECOS de la TELE GOOFY-E.T. Y SU NUEVO SHOW PARA «GRANDES Y PEQUEÑOS»

20 ATRACCIONES 100 ARTISTAS 20 CIRCOS GRUPOS DE FIERAS

DARTACAN y los Mosqueperros LA REINA DEL TRAPECIO LOS CICLISTAS del FILM-E.T. LOS PITUFOS DE LA TELE LOS FAMOSOS PAYASOS HERMANOS MORENO Naves Espaciales-PLATILLOS TROUPES de ACROBATAS Y MUCHAS NOVEDADES

DIAS 13 - 14 y 15

VIERNES INAUGURACION 6,15 y 8,30 tarde

SABADO Y DOMINGO 3 FUNCIONES, A LAS 12 Mediodía, 4.30 y 7 Tarde.

NIÑOS PRECIO ESPECIAL

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras



**ALQUILERES**

**BENICASIM** alquiler bungalows muy céntricos. Razón: Tel. 22 10 63.

**COVENSA** ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

**NOMDEDEU.** Alquiler pisos céntricos con muebles. Navarra, 13. Teléf. 21 95 00.

**NOMDEDEU.** Alquiler bajos comerciales, almacenes, superficies varias. Navarra, 13. Teléf. 21 95 00.

**DESPACHOS** y comerciales céntricos. Informa RAYCA, Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

**NAVE 2.000 m.<sup>2</sup>** carretera Alcora. RAYCA. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

**URGE** pisos alquiler con y sin muebles. RAYCA. Teléfono 22 65 45.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Av. del Mar, razón: Rda. Mijares, 84.

**ALQUILO** piso amueblado en Castellón y otro en Benicasim. 21 67 62.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 22 06 13, de 9 a 12.

**ALQUILO** piso amueblado. Razón teléfono 20 50 75.

**ALQUILO** piso amueblado céntrico con teléfono llamar 22 23 25.

**ALQUILO PISO** amueblado exterior y económico Tel. 20 21 14.

**AUTOMOVILES**

**VENDO** camión 3.000 kg. carga, caja frutera. Tel. 21 12 88.

**SE VENDE** jeep comando matrícula CS-2691-E. Precio a convenir. Tel. 23 57 54.

**ALQUILER** plazas garage en Avda. Hnos. Bou. Telfs. 22 00 88 - 23 04 63.

**AUTOMOVILES** ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

**VENDO** 132-L Mercedes Diesel CS-F. Recien rectificado. Teléfono 23 17 18.

**COMPRAS**

**COMPRAMOS** oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

**COMPRO**, oro, joyas, y PMP precio justo, peso exacto P. Rey, 74.

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero comprébe-lo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**COLOCACIONES**

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**SE NECESITA** mecánico especializado gasolina Diesel, servicio militar cumplido y carnet conducir. Tel. 20 58 43. Ref. INEM-CS 12040-10/8.030.

**GUIDARIA NIÑOS** en mi casa. Razón. Tel. 23 08 65.

**ASUNTO** nuevo (España) Ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

**EMPRESA** de ámbito nacional precisa para Castellón y provincia cubrir plazas de vendedores libres a comisión, venta artículo exclusivo muy fácil superar las tres mil pesetas diarias. Presentarse hoy Hotel Mindoro, de 16 a 20 horas y mañana de 10 a 14 horas. Preguntar Sres. Corro Delatorre o Navarro. Ref. INEM CS-1204010/0850.

**INTERESA SRA.** todo estar día y noche, con conocimientos cocina, para matrimonio 80 años. Teléfono 22 61 61 de 9 a 10 noche.

**IMPORTANTE EMPRESA,** precisa representante a comisión. Edad 25-35 años. Preferible, no indispensable, vehículo propio. Dedicación exclusiva. Formación a cargo Empresa. Concertar entrevista Tel. 22 40 17. Ref. INEM CS-1204010/0849.

**HUESPEDES**

**CASA** particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º Teléfono 20 24 18.

**ENSEÑANZA**

**ACADEMIA** Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Tel. 22 49 31.

**CLASES** particulares Matemáticas, Física, Química, BUP, COU. Teléfono 20 57 60 (de 1 a 2).

**CPE INFORMATICA** Matrícula abierta para cursos teórico prácticos de BASIC y COBOL. La más alta preparación técnica. Información. San Roque, 88-bajos. Teléf. 23 69 11.

**MARCOS**

**CHIMO** Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25. Teléf. 23 08 14.

**NAUTICA**

**SATRA** Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

**MOTOCICLETAS**

**HONDA 900** Four 500.000. Laverda 1.000, 375.000. SWM 250-Cros 130.000. Ducati 250-Strada 110.000. Fantic-Trial, 125.000. Honda 125, 110.000. Ossa Enduro, 60.000. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

**HONDA PX-50,** con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

**ORTOPEDIAS**

**PIERNAS** ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

**PERDIDAS**

**PERDIDO** pastor alemán le falta pelo en la zona trasera. Se gratificará 5.000 pesetas. Teléfono 23 56 82, de 10 a 13 horas.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** Pub en Villarreal. Facilidades. Tel. 30 09 22.

**URGE TRASPASAR** Cafetería por imposibilidad atenderla. Buena clientela. Teléfono 20 87 83.

**VIARIOS**

**PALLARDO** Muebles oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

**PIANOS** ocasión. Distribuidor oficial Yamaha. Afinaciones y reparaciones. Tel. 21 29 86.

**APRENDA** guitarra flamenca. Telf. 52 24 29, de 6 a 8.

**AMISTADES** serias pre-matrimoniales, facilitamos toda España. Informamos gratis discretamente. Apartado 1722 Valencia.

**DETECTIVES** CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

**RADIOAFICIONADOS,** equipos todas marcas. Compra venta equipos ocasión. Selvi Radio. Sanchis Abella, 16 (C/. Mayor, junto Simago).

**MATRIMONIOS.** Bonita, 20 años, muy simpática. Desea señor trabajador fines serios. 20 36 11. Castellón.

**MATRIMONIOS.** Empleado de Banca, piso, coche. Desea persona hogareña. 20 36 11. Castellón.

**VENTAS**

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**VENDO** piso calle Prim. Tel. 22 58 95.

**SE VENDEN** despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.<sup>2</sup>. Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**SE VENDEN** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

**COMPLEJO URBANO** Vilamar Playa de Benicasim villas adosadas 3 dormitorios, 2 baños, garage, bodega, jardín privado, 2 pistas tenis, 2 piscinas, pista de patinaje, parque infantil y amplias zonas verdes. Desde 4.000.000 pesetas. Facilidades 18 años. Ramos, 23 00 52.

**VENDO** villa Playa Oropesa. Tel. 52 27 34.

**LOCAL COMERCIAL** 120 m.<sup>2</sup>, zona Fadrell, Telf. 22 48 12.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**SE VENDE** Masía en Villafamés a 50 metros de la carretera. Tfn. 23 70 22 (llamar por la mañana).

**PROFESIONAL,** Rey D. Jaime-Ruiz Zorrilla, Atico-Despacho/Consulta, 100 m.<sup>2</sup>. Tel. 22 48 12.

**VENDO** piso 5 habitaciones. Tel. 21 15 49.

**JUNTO PLAZA** Fadrell, pisos 3-4 dormitorios, llaves Abril-84, Préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**EDIFICIO RIALTO,** C/. Herrero-Moyano, pisos 145-200 m.<sup>2</sup> Condiciones a convenir. Telf. 22 48 12.

**OCASION** vendo piso calle Enmedio, todo exterior orientado a mar y Valencia. 3 dormitorios. 3.000.000 pesetas. Informa: INMOCAS. Teléf. 21 70 87-21 78 99.

**PISO CALLE ALLOZA,** Acceso Rey D. Jaime, 150 m.<sup>2</sup> Facilidades pago. Telf. 22 48 12.

**VENDO** piso lujo, situado calle Alloza. Primerísimas calidades. 200 m<sup>2</sup> más 100 m<sup>2</sup> de terrazas y buhardillas. Informa: INMOCAS. Teléf. 21 70 87-21 78 99.

**PISO AVDA.** Casalduch, 3 dormitorios, 2.000.000,- Ptas. Telf. 22 48 12.

**PROXIMA** entrega piso zona Fadrell: 3 dormitorios. 2 baños completos. Orientado a Valencia. Precio total 2.950.000 pesetas. Tiene préstamo a 15 años al 11 % por 2.370.000 ptas. Informa: INMOCAS. Teléf. 21 70 87-21 78 99.

**BENICASIM** Residencial MADEIRA, Fase-I, llaves mano; Fase II, llaves Junio-84, Aptos., 1-2-3 dormitorios. Facilidades 18 años. Tel. 22 48 12.

**VENDO** bar en Villarreal. Razón: Tel. 52 47 66.

**LOCALES COMERCIALES,** zona Rafalafena, precios y condiciones excepcionales. Telf. 22 48 12.

**PISOS CENTRICOS,** económicos, facilidades. Informa RAYCA, Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

**BAJOS COMERCIALES** distintas zonas. Informa RAYCA, Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

**PARCELA 1.300 m.<sup>2</sup>** «El Abejón», luz y agua. RAYCA 22 65 45.

**DESPACHOS** muy céntricos 100 m.<sup>2</sup> RAYCA, Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

**BENICASIM** Pisos 3 habitaciones. Protección Oficial. RAYCA, Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

**LOCAL COMERCIAL** frente Colegio Herrero, 400 m.<sup>2</sup> Facilidades Pago, Tel. 22 48 12.

**ULTIMOS PISOS,** llaves mano, 2-3 dormitorios, 2.250.000,- ptas. facilidades. Telf. 22 48 12.

**OROPESA,** Residencial Oromar, Playa de la Concha, Aptos. desde 1.400.000,- ptas. Facilidades 18 años. Telf. 22 48 12.

**VENDO** piso 4 habitaciones en C/. Cronista Muntaner. Tel. 20 27 54.

**VENDO** casa en calle Enmedio, 85 de Castellón 107 m.<sup>2</sup>. Razón: C/. Enmedio, 27. Tel. 21 00 15.

**¡ATENCIÓN AGRICULTORES** e inversionistas! Fincas rústicas para transformación en regadío. Aptas para naranjos de 10 hectáreas a 100 hectáreas. Información: Inmobiliaria Gaspar Brau. Tel. 47 08 73. Benicarló.

**MAQUINA** Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

**VENDO** piso 115 m.<sup>2</sup> en Guaitrista Fortea. Razón: Tel. 21 10 31y 22 67 84.

**FOCONSA** viviendas y apartamentos, compruebe nuestras ventajosas condiciones de venta. Tel. 21 14 32.

**SE VENDE** pequeña planta baja. C/. Pintor Ribera. Razón Tel. 22 33 38.

**AZULEJOS PAVIMENTOS:** Maravillosos Pavimentos 20 X 20 Primera 500 Pesetas m.<sup>2</sup>. Azulejos 15 X 15 Primera 5 pesetas unidad. Paseo Morella, 24. Castellón.

SOPA DE NUMEROS

5	+		-		+		=	9
x		+		+		x		
	+		-		+		=	7
-		-		-		-		
	+		-		-		=	1
=	7	=	5	=	2	=	3	

5+4-3+3 2+7-4+2 3+6-5-3

7	+		-		+		=	9
+		x		x		+		
	x		-		+		=	7
-		-		-		-		
	+		-		+		=	7
=	5	=	7	=	9	=	4	

7+3-4+3 2X4-3+3 4+5-3+1

3	+		-		+		=	9
x		+		x		+		
	+		-		x		=	6
-		-		-		-		
	+		-		-		=	5
=	2	=	3	=	5	=	4	

3+4-2+4 2+5-4X2 4+6-3-2

A pesar de la orden de cierre

## LA DISCOTECA PACHA SEGUÍA ABIERTA AYER

A pesar de la orden de cierre decretada por la alcaldía del Ayuntamiento de Castellón, la discoteca Pacha seguía funcionando ayer.

Un portavoz de la empresa declaró a MEDITERRANEO que la situación había sido puesta en regla y que por lo tanto consideraban que no tenían por qué cerrar en tales circunstancias.

Sin embargo el alcalde accidental, José Luis Villamarín, manifestó a esta redacción que por la

mañana había remitido a la citada discoteca el segundo requerimiento de cierre y que en cualquier caso, son los técnicos municipales los que tras una nueva inspección, deben determinar si se han cumplido los requisitos exigidos por el Ayuntamiento. Mientras tanto, José Luis Villamarín consideraba que la actitud de los directivos de Pacha estaba vulnerando las disposiciones municipales a este respecto y conculcando el principio de autoridad.

Con representantes de las organizaciones profesionales agrarias

## Se amplía el Comité de Gestión para la Exportación de Cítricos

Un total de cinco representantes de las organizaciones profesionales agrarias (OPAS) de ámbito estatal y carácter general formarán parte del Comité de Gestión de la Exportación de Frutos Cítricos, de acuerdo con un Real Decreto que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Este Real Decreto modifica otro de 29 de junio de 1978, sobre composición y funciones del citado comité.

Los representantes de las OPAS en este ente colegiado de naturaleza esencialmente privada, al que

la Administración encomienda la gestión de la exportación del sector, serán designados por el Instituto de Relaciones Agrarias (IRA).

Las cinco OPAS de ámbito estatal existentes son la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos (CNAG), Centro Nacional de Jóvenes Agricultores (CNJA), Federación de Trabajadores de la Tierra (FTT-UGT), Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) y Unión de Federaciones Agrarias de España (UFADe).

## Entrevista González-Lerma, no agradó en Sagunto

El alcalde de Sagunto, José García Felipe, declaró ayer que no está satisfecho del resultado de la entrevista mantenida anteayer entre el presidente del Gobierno, Felipe González, y el presidente de la Generalitat Valenciana, Joan Lerma.

«No estoy satisfecho por el tema del expediente de regulación de empleo. Tenía esperanzas de que se iba a paralizar y, por lo que se desprende de la prensa, depende de futuras conversaciones entre el ministro Solchaga y el conseller de Industria Segundo Bru», dijo el alcalde de Sagunto.

Los resultados de la entrevista tampoco han agradado al representante de UGT, Antonio Serra, quien ha manifestado su disgusto por no haberse conseguido la paralización del expediente de regulación de empleo.

CC.OO., a través de Gabriel Susiera, insistió en la postura del sindicato contra el cierre de la cabecera. «Los puestos de trabajo alternativos deberían ser —dijo— para los 8.000 parados que hay en la zona».

Finalmente, el portavoz de la Coordinadora Sindical del Camp de Morvedre, Angel Olmos, señaló que «las palabras no bastan, hacen falta hechos, seguimos indeclinablemente defendiendo la cabecera de Altos Hornos del Mediterráneo porque es lo mejor a corto y largo plazo para Valencia y para España».

### Lerma, objeto del primer estudio de psicología política

El presidente de la Generalidad Valenciana, Joan Lerma, es objeto del primer estudio de psicología política que se realiza en España, que podría hacerse extensivo, con posterioridad, a los demás políticos de la Comunidad Valenciana.

Juan José Moreno Murcia es el autor de este trabajo que se realiza bajo la dirección de Julio Seoane, catedrático de Psicología Social de la Universidad de Valencia, y la colaboración de Enrique Moral, teniente de alcalde y concejal de Cultura del Ayuntamiento de Madrid.

José María Escuin por la Comunidad Valenciana

## AP forma agrupaciones territoriales en el Senado

El Grupo Popular del Senado ha constituido diez grupos territoriales en representación de aquellas regiones en las que tiene un mayor número de representantes.

Los grupos territoriales que se constituyen y sus portavoces son: Andalucía (Miguel Arias); Galicia (Francisco Cacharro); Valencia (José María Escuin); Castilla-La Mancha (José Alarcón); Castilla-León (José María Álvarez); Madrid (Guillermo Perinat); Aragón (Miguel Marqués); Canarias (Angel Guimerá); Extremadura (Eduardo Baselga) y Baleares (Joaquín Ribas).

La constitución de grupos territoriales permitirá al grupo popular contar con dos senadores más en las reuniones de la junta de portavoces y ampliar el número de intervenciones de sus portavoces cuando se debatan asuntos que afecten a alguna comunidad autónoma.

Tiempo para un homenaje

## JOSEP BARBERA CEPRIA, UN HOME TOT D'UNA PEÇA

Por Quiquet de Castalia

El 3 de enero de 1977, en su santuario familiar del «carrer Cavallers», moría, para vivir eternamente, Pepe Barberá Cepriá, «castellonenc de Benicassi».

Dios sabe qué misteriosos caminos han conducido a este momento, en que «Pepito» Barberá, verá honrada su memoria con varios acuerdos de importancia. Por un lado, Caja Rural Provincial, como ya se avanzó meses atrás, se dispone a editarle un libro, con obra inédita, y el refrendo multitudinario de un popular homenaje teatral, a doble sesión —para facultar la asistencia del mayor número de personas—, que en el histórico coliseo de la Plaza de la Paz, le dedicará «la caja fuerte del campo», en la antevíspera de la semana madalenera 1984.

Por otro lado, hoy mismo, en Benicassim, en solemne sesión, la corporación municipal, hecha una piña ejemplar, por encima de grupos e ideologías, acordará la concesión del título de Hijo Predilecto, y la titulación de una calle (cuya placarcerámica, me dicen se ha encargado, nada menos, que a «la Muy Noble», de Alcora) al inolvidable creador de un teatro digno, honesto, nuestro, por popular —nunca populachero—, y de una narrativa costumbrista, que aún hoy, despierta la admiración de las gentes más eruditas.

La vida, es así. Tras siete años, en que, tan sólo la familia y unos pocos fieles, reavivábamos su recuerdo, a través de viejas grabaciones de su voz o de sus obras, por las ondas castellonenses, o escribíamos algún artículo, en la prensa diaria o en las revistas de fiestas, llega la gran hora de Pepe Barberá: Me parece oírle aún, desde ese «finestronet del Cel», que tanto le gustaba citar, al evocar la memoria de amigos comunes, separados, inexorablemente de nuestro lado: «A la



santa pau de Deu, germans». A la santa pau de Deu...

Era y son sus comedias, un verdadero alarde de buen gusto, de homenaje a nuestra labranza, al viejo estilo pairal de nuestra gente. Verdadero «conreu» para el alma.

Ahora que tanto se habla y se escribe sobre el reencuentro con nuestras raíces, con nuestras esencias autóctonas; ahora que tanto se dice luchan unos y otros por la «normalización» de la lengua que nos legaron nuestros padres, hay que apuntar bien alto, que Pepe Barberá fue, en una época no excesivamente cómoda, un verdadero paladín de tan entrañable causa. Y lo hizo, con amplitud y dignidad, desde estas mismas páginas de MEDITERRANEO, llevado de la mano de su admirado amigo Jaime Nos... y desde tribunas radiofónicas a las que, una y otra vez, tuve el honor de llevarle, «Castellonerías» y «Gayata», en Radio Castellón; «Festa», en «La Voz de Castellón». Y en «Penyagolosa», aquella revista de la primera época de la Diputación, o en «Festividades», «Vitol» o «El Fadri», Pepe Barberá, una y otra vez, dejaba volar su pluma y oír su reposa-

da voz, en un auténtico magisterio popular, nunca bastante agradecido, y refrendado tantas veces por el admirado aprecio de los jurados de «Lo Rat Penat», de Valencia o el certamen literario de las Fiestas de la Magdalena.

«Del meu raval», «Del mateix raval», «Dels dos ravals», «Les Trapisonades de Tofolet», «Les minses del raval», «Sóm de la vila», «Una mes»... títulos entrañables, aunque no únicos que, la Caja Rural Provincial reverdecera, para las más jóvenes generaciones, en ese su gran libro en preparación.

En esa apresurada evocación que me pide MEDITERRANEO, con el autor de estas líneas, todavía bajo el síndrome de un fortísimo gripazo, el lirismo, necesariamente, tiene que dejar paso a la efectividad. No está, estos días, «Quiquet» para florituras. Pero sí, para abrir el corazón —naranja de afectos—, al recuerdo de los sinceros amigos de la categoría humana de Pepe Barberá. Corresponde a tal señor, el honor de un verdadero esfuerzo. Y lo hago, complacido.

Esta tarde, en Benicassim, el Ayuntamiento, despliega el primer del paisanaje, en un primer capítulo de gracias, que tendrá, cual fenomenal «masclétá» pairal, el gesto, dentro de unas semanas, de Caja Rural Provincial.

Quiero concluir, con la definición que de Pepe Barberá, hizo un maestro. Y amigo. Decía de él, el Dr. Sánchez Gozalbo, cronista oficial de la ciudad: «Esperit de bona llei, fidel a la vida i als seus somnis, inexorablement ver, real i efectiu, un home tot d'una peça».

¡Nada más y nada menos que eso!

Pepe Barberá Cepriá... ¡A la santa pau de Deu!

(Foto: archivo del autor)

No tiene que ver con la policía autónoma

## SE PREPARA EL PROYECTO DE LEY DE GUARDIAS DE LA GENERALIDAD

(Benito Castro, Valencia).— La consellería de Gobernación está trabajando en un proyecto de ley por el que se creará el Cuerpo de Guardias de la Generalidad Valenciana. Este proyecto será presentado en principio en las Cortes Valencianas en el primer semestre de este año.

La labor de esta guardia sería la custodia de edificios vigilancia, custodia de las autoridades autonómicas, trabajos éstos que se llevan a cabo ahora por efectivos del Orden Público. Es de destacar que para este cuerpo están destinados 94 millones de los presupuestos para el 84 de la Generalidad.

Felipe Guardiola como ya ha manifestado otras veces dijo que este cuerpo no tendrá carácter de policía autónoma y el motivo por el que la Comunidad Autónoma no pueden pensar en ello es el presupuesto ya que «son muchos los millones que harían falta para poner a punto el citado cuerpo —manifestó un portavoz de la consellería— y la Generalidad Valenciana tiene otras necesidades en

las que invertir ese dinero». De todas formas, cuando esta Policía autónoma llegara a crearse, el Cuerpo de Guardias de la Generalidad pasaría a integrarse en ella.

### Guardiola a Estrasburgo

Por otro lado el conseller de Gobernación y Vicepresidente del Consell, Felipe Guardiola acudirá los próximos días 24, 25, 26 y 27 a Estrasburgo a la sede del Parlamento Europeo para participar en unas conferencias que ha organizado la Comisión de Ordenación del Territorio y Problemas Regionales. A estas conferencias han sido invitados representantes de los gobiernos autonómicos de Europa.

### Proposición de Ley sobre Sanidad Escolar

El Grupo Popular de las Cortes Valencianas presentará una proposición de Ley sobre Sanidad

Escolar en el próximo período de sesiones, y por la que se pretende cambiar el «concepto» como calidad individual por el bien de la colectividad.

En sus 21 artículos se especifica el ámbito, organización y funcionamiento de los servicios sanitarios escolares, actuaciones sanitarias y su financiación.

Carlos Albella, secretario de la Comisión de Política Social y Empleo y coordinador de la Proposición de Ley dentro del Grupo Popular ha manifestado que «la ley afectará a todos los alumnos que reciban enseñanza en los centros públicos y privados de Educación Preescolar EGB, BUP y Formación Profesional de la Comunidad Valenciana. Además aseguró que también afectará al personal docente y no docente de los centros escolares. Se pretende con esta ley realizar una campaña de prevención permanente de enfermedades que a parte de excluir defectos o deficiencias, un ahorro de enfermedades crónicas descubiertas a tiempo».

# Costa Gavras o el cine político

Trabaja hasta tarde en la noche y se levanta a las seis de la mañana con una taza de café. Se sienta junto a la ventana, en el cuarto piso de una vieja casona del Quartier Latin parisino a revisar el guión, a tomar notas, a revolver fotografías: empieza a rodar una nueva película, próximamente. Algo menos de cincuenta años, sonrisa fácil, una punta de timidez, es un tipo agradable y acogedor, sin los humos frecuentes en la gente del «gran mundo del celuloide». Aunque hoy sea lo que se llama un director cinematográfico consagrado, polémico, sin duda, innovador. Algo inimaginable para él mismo, hace menos de treinta años cuando llegó a Francia desde su Grecia natal. Un inmigrante, entre muchos, que huía de la represión, de la imposibilidad de seguir sus estudios.

«No quiero moralizar: no soy un hombre que busca temas contra la represión, etc. etc., pero viví la represión en Grecia y esto ha influido en mi cine. El cine que me interesa —no puedo decir las razones, son muchas, no las se— es el cine relacionado con los mecanismos de nuestra sociedad que hacen que nuestra vida sea como es y no mejor. Es difícil que las cosas puedan estar peor de lo que están; tal vez podrían estar mejor».

«Z» lleva millones de espectadores a las salas de todo el mundo. Es, para algunos, la irrupción de un cine documental-argumental que conmueve por su fuerza bruta, por su militantismo. Una ingeniosa manera de emplear los recursos del buen cine tradicional para alcanzar un efecto político. La interpretación está lejos de ser unánime. Cierta crítica ve, en cambio, un cine tranquilizador, alimento para la buena conciencia y peligrosamente integrador. Denuncia la «simetría de aplausos» que recibió «Z» desde Champs Elysées al Quartier Latin.

—No existió tal «simetría». La crítica de derecha en Italia, en Francia, en Estados Unidos, estuvo contra el film. Es evidente que cierta derecha se pudo reconocer en el personaje del juez, un hombre necesariamente de derecha, en un país dominado por la derecha. No creo tampoco en eso del efecto tranquilizador. Eisenstein, salvando las distancias, da un buen final al «Acorazado Potemkin» en «Z» los coroneles se quedan con el poder.

—Se insiste que su cine toca «lo humano», el «sentido de la justicia», valores de tipo moral. Satisfecha esa exigencia, el espectador podría salir de la sala sin optar entre las diversas proposiciones políticas.

—«Z» se exhibió en la misma época que «La hora de los hornos», puesta como ejemplo de lo que debe ser un buen film político, de análisis marxista. Fueron unas veinte o veinticinco mil personas a ver «La hora de los hornos» en París y era un público advertido, de alguna manera, sobre lo que vería. Cuanto más se completa un tema, cuanto más profundo se hace un análisis, menos público tiene. No se si nosotros, los cineastas, ponemos estas cosas en la balanza al hacer un film, pero lo que le puede decir es que «Estado de sitio» tuvo en París menos de la mitad de los espectadores de «Z». Y creo que los tuvo porque es un film más complejo, no tan espectacular, que pretende hacer un análisis más a fondo. Ese es el problema: o se hacen películas para pretender ir lo más lejos posible en el análisis de situaciones, de fuerzas que chocan y las ve una minoría, o bien se simplifica para que otro público se sienta atraído y vaya al cine.

## Sensibilidad como primer paso

—¿Un cine dirigido a la sensibilidad o también al juicio?

—Primero a la sensibilidad. El noventa por ciento de los espectadores no tiene ningún juicio cuando se sienta en una sala, se apagan las luces y comienza la película. Lo ideal es tomarlos por la sensibilidad y conducirlos a la salida con un juicio hecho. No estoy de acuerdo con la crítica que dice que la sensibilidad tiene un lado humanista. La gente que vio «Z» hablaba después de Grecia, de la dictadura y probablemente antes no se ocupaba para nada del asunto. A partir de un sentimiento se termina discutiendo una situación concreta. Que se de el primer paso: eso es lo importante. Probablemente el espectador de «Z» no salió sabiendo mucho más de la situación griega, pero salió queriendo saber más de la situación griega.

—¿Cómo ve «Z», ahora?

—Fue un film de juventud, un grito que yo lancé. La represión vivida en Grecia, la posterior comprensión de su mecanismo. Uno se hace militante porque quiere cambiar las cosas, porque ha sufrido o visto sufrir humillaciones, injusticias, y las quiere suprimir. Así empezó eso para mí y cristalizó en «Z», después de algunos intentos parciales anteriores. «Z» hecha con violencia, odio y amor. Hoy no podría hacer un film con tanto odio como en mi juventud. Veo lo irrisorio de las situaciones políticas, veo la locura increíble del mundo en que vivimos; ya no creo en la separación del bien y del mal en polos opuestos netamente. Las cosas son mucho más locas y sorprendentes. Es así como quiero contar mis historias.

Después aparecerá «La confesión» y la polémica subirá de tono. Por primera vez, probablemente, un hombre de izquierda atacaba en cine esos problemas del socialismo. El libro de Artur London —desgarrador— mostraba la crisis de conciencia de un hombre que sufre cárcel y tortura y se debate por encontrar la manera de seguir siendo comunista pese a Stalin y el stalinismo.

—Evidentemente, la película no alcanza esa profundidad.

—Ni podía, ni lo pretendía.

—Se ve una manifestación del stalinismo: un proceso falso, la tortura.

—Sobre una persona.

—El mecanismo provoca un sentimiento de horror en el espectador.

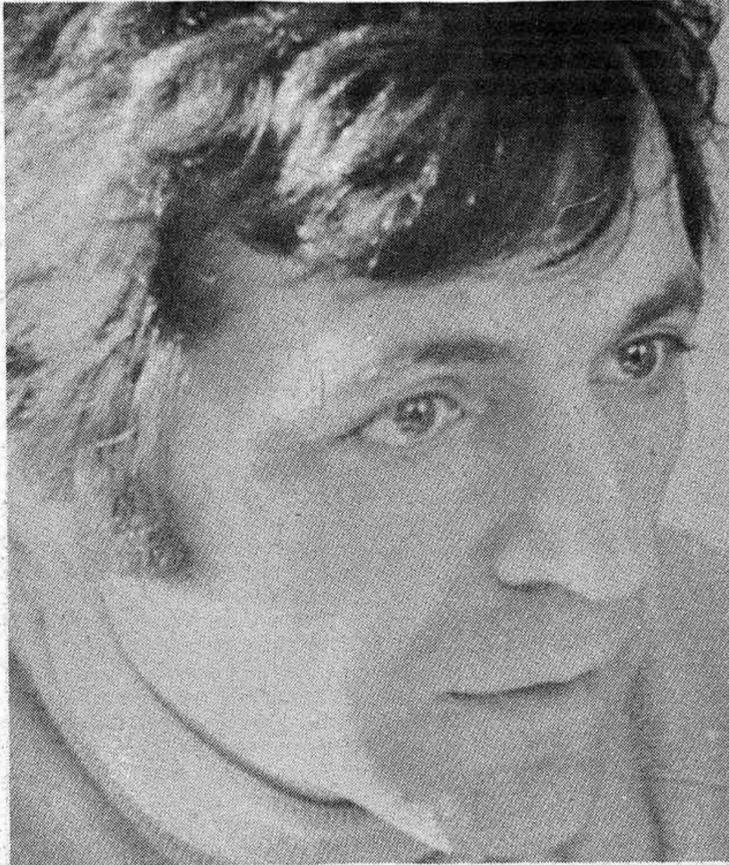
—Eso es.

## Los viejos clichés

—Otra vez la objeción: ese sentimiento de horror, puro y simple ¿no bloquea un análisis político del problema?

—El problema está lanzado: hay que encontrar la solución; hay que querer encontrar la solución. ¿Qué partido comunista del mundo ha hecho un esfuerzo serio para explicar el stalinismo? ¿conoce alguno? El film no fue más que una provocación, en el buen sentido.

—Sí, pero al no remitirse a las causas, al no dar elementos que faciliten definir el contexto, ¿no puede favorecer la confusión, no



puede permitir el aprovechamiento anticomunista?

—Hay un viejo cliché stalinista: «eso puede ser utilizado por la derecha» que se traduce: «no hablemos de nada porque puede ser utilizado por la derecha».

—¿Cuál era el objetivo de «La confesión»?

—No era explicar el stalinismo, era ponerlo sobre la mesa para hacer surgir una discusión que había sido enterrada. Y cuando se entierran las discusiones se llega a situaciones como el stalinismo.

—¿Cómo anduvo este film?

—Precisamente, a propósito de la «utilización de la derecha»: el film no tuvo éxito, ya no en Estados Unidos, sino en el mismo Brasil. Sólo marchó en países con un partido comunista fuerte: en Francia, en Italia; nada en Inglaterra, en Bélgica, en Suiza, donde la derecha es fuerte y los partidos comunistas embrionarios.

—¿Por qué?

—Porque el film está hecho de tal manera que sólo la gente politizada y los comunistas pueden seguirlo; para el resto es inabordable.

—¿Le costó hacerla?

—Nos costó mucho. A veces nos parábamos con Montand porque algunos diálogos parecían increíbles, no parecían palabras que alguna vez pudiera haber pronunciado un comunista.

—Pero, ¿está conforme con haberla hecho?

—Absolutamente. Lo que se puede lamentar es que no haya más filmes de ese tipo porque si hubieran existido explicaciones del stalinismo, más abiertas, más sólidas, no se produciría hoy el éxito rotundo de «El Archipiélago de Gulag». Por otras razones, «Estado de Sitio», provocó un alboroto que no fue menor. Cuando no era más que un guión los comunistas ortodoxos la impugnaron porque suponían haría la apología del movimiento tupamaro. No hubo tal: el film muestra la vida, oficio y muerte de un agente de la CIA, pero tampoco es su biografía. Es un intento didáctico de exponer el mecanismo de ese tipo de intervención norteamericana en América Latina.

—¿Cree que Ives Montand haya sido una buena elección?

es un actor que el público asocia a personajes simpáticos.

—De acuerdo, la personalidad de Montand es muy fuerte, pero, precisamente por eso, lo utilicé. Era indispensable un actor así para darle credibilidad a un personaje tan negativo. El film está dirigido, fundamentalmente, a los que «van a ver a Montand» porque es guapo, porque canta bien. Esa gente, que no lleva motivaciones políticas al cine, poco a poco, entra en el mecanismo del film, lo acepta, porque inicialmente aceptó a Montand. A un actor antipático lo rechazaría inmediatamente; diría: «esto es pura propaganda».

—Sí entiendo bien la intención del film, usted busca una despersonalización del personaje. Sartori-Mitrione es un simple ejecutor del sistema, un instrumento.

—Exactamente. Hay centenares, miles, de señores Mitrione por el mundo; lo que había que mostrar era el sistema, a través de uno de sus funcionarios. Esos «consejeros» no tienen mala traza, ni un cuchillo entre los dientes; pueden ser gente encantadora.

—Lo más monstruoso del personaje es su normalidad.

—Cumple un oficio honorable, ha sido condecorado, se envía un avión especial a Montevideo para trasladar su cadáver; todo Estados Unidos oficial, está con él.

—Hay una evidente frialdad en el tratamiento, una forma de distanciamiento...

—Intencional; sin énfasis en los personajes, como una operación quirúrgica, como cuando un médico abre un cuerpo para hacer una demostración; eso queríamos hacer: la disección de un mecanismo.

—Un film austero que, sin embargo, no evita el plano emocional...

—No lo puede evitar porque la vida está llena de emociones. Yo no pienso que el análisis más perfecto no encuentre un momento de emoción.

—Los hechos políticos ocurren en los seres humanos.

—Y me parece muy peligroso separarlos. Quizás en el hombre de mañana no cuente ese factor pero ahora está ahí y hay que tenerlo en cuenta.

## 5.ª columna



Jesús Martínez-Mira

## SEXO

Acaba de pregonarlo doña Rocío Jurado: «Mi hija quiere un hermanito y aquí le prometo que este verano estaré embarazada. De momento, no haré galas; el resto lo tiene que hacer Pedro». Leídas las declaraciones de la señora de Carrasco, una de nuestras cantantes con más pechonalidad, algún chiquillo todavía profundamente despistado podría preguntarse/preguntarnos cuál es la faena que a don Pedro se le avecina. Bueno, pues, tal labor queda perfectamente explicada, en buen romance, pan por pan y vino por vino, en «Información sexual para niños», obra del danés Bent H. Claesson que ha sido distribuida por la Consejería de Educación de la Junta de Andalucía entre un elevado tanto por ciento de las bibliotecas escolares.

El libro ha provocado la rasgadura de vestimentas en los sectores conservadores y el escándalo viene inspirando incluso editoriales en la prensa, como el que «Diario 16» publica: «La sorpresa nace de la tradicional ausencia de educación sexual, que ha creado en España generaciones llenas de traumas y problemas psicológicos, que serían menores de haber sido informados de niños. Entre estos problemas psicológicos figura en primer lugar la hipocresía con respecto al sexo, que, en 1984, resulta de una ridiculidad conmovedora. El alboroto originado por los papás con los libros de educación sexual de sus hijos prueba que llegan con retraso, pero más vale tarde que nunca». Item, Manuel Gracia, consejero de Educación, anuncia que emprenderá acciones legales contra quienes fotocopien el libro «para presentarlo en foros y tribunas como pornografía barata, cuando un análisis profundo del texto demuestra que defienden a la pareja monógama y estable».

¿Pueden tener razón los andaluces de la Coalición Popular? ¿Quizá conviene seguir hablando a los chavales de la cigüeña, de los paquetes remitidos con aviso de fragilidad desde las orillas del Sena, de las flores y el polen y las mariposas en la época vernal, de las cartas escritas con letra gótica solicitando a no se sabe quién un niño? ¿Acaso esto, lo de siempre, lo tradicional, es lo idóneo, lo que viene como anillo al dedo, lo que va de perillas, lo que resulta que ni pintado? A lo peor tendrían que tragarse, con el correspondiente atragantamiento, que un churumbel avisado, despierto, perspicaz y despejado se les descolgara con lo del viejo chiste, así con naturalidad, como el que no quiere la cosa: «¡Coño, está visto que en esta Andalucía nuestra no hay un parto normal!». O sea que mucho ojo...